

# مذتارات من الشعر العربي القديم

محسطنى خليل الكسواني زهدي محمد عيد

حسين حسن قطباني



دار مطحنه للنشر والتوزيع - شمار

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

﴿ وَقُلِّ اعْمَلُوا فَسَيَرِي اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ﴾

صدق الله العظيم

مختارات  
من الشعر العربي القديم



رابط بديل  
lisannerab.com

# مَكْتَبَةُ لِسَانُ الْعَرَبِ

أ. علاء الدين شوقي

www.lisanerab.com



# مختارات من الشعر العربي القديم

مصطفى خليل الكسواني زهدي محمد عيد

حسين حسن قطناني

الطبعة الأولى

م 1431 - هـ 2010



دار صفاء للنشر والتوزيع - عمان

رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية (4110 / 9 / 2009)

811,1

الكسواني، مصطفى  
ختارات من الشعر العربي القديم / مصطفى خليل الكسواني .  
عمان: دار صفاء للنشر والتوزيع 2009 .

( ) ص

ر.أ: (4110 / 9 / 2009)

الوصفات: / الشعر العربي / / العصر القديم /

\* تم إعداد بيانات الفهرسة الأولية من قبل دائرة المكتبة الوطنية \*

## حقوق الطبع محفوظة للناشر

Copyright ©  
All rights reserved

الطبعة الأولى

2010 م - 1431 هـ



دار صفاء للنشر والتوزيع

عمان - شارع الملك حسين - جمع الفحيم العجاري - تلفاكس 962 6 4612190  
ص.ب 922762 عمان - 11192 الأردن

**DAR SAFA** Publishing - Distributing

Telefax: +962 6 4612190 P.O.Box: 922762 Amman 11192- Jordan

<http://www.darsafa.net>

E-mail :safa@darsafa.net

ردمك 978-9957-24-556-6



## الفهرس

7 .....	المقدمة
<b>الوحدة الأولى</b>	
11 .....	لحة تاريخية عن نشأة الأدب العربي
<b>الوحدة الثانية</b>	
19 .....	مدخل إلى الأدب الجاهلي
<b>الوحدة الثالثة</b>	
55 .....	الأدب العربي في العصر الإسلامي والأموي
<b>الوحدة الرابعة</b>	
101 .....	الأدب العربي في العصر العباسى
<b>الوحدة الخامسة</b>	
129 .....	الأدب العربي في العصر المملوكي
<b>الوحدة السادسة</b>	
163 .....	الأدب العربي في بلاد الأندلس
197 .....	المراجع



## المقدمة

هذا كتاب (مختارات من الشعر العربي القديم) تناولنا فيه لمحات ومداخل عن أدبنا العربي منذ نشأته. وقد جاء الكتاب ثمرة جهد وبحث وترتيب يتفق مع خطة جامعة البلقاء التطبيقية، خدمة لأدبنا ودارسيه.

جاءت الوحدة الأولى عن نشأة الأدب العربي، أما الوحدة الثانية فقد تناولنا فيها الأدب الجاهلي، حيث ارتفعت اللغة العربية أواخر هذا العصر، ونشأت لغة فصيحة، كانت مستودعًّا لأشعار العرب، الذين جعلوا من أسواقهم التجارية أسوقاً أدبية، وكان الشاعر لسان حال قومه، المدافع عنها، المنافح عن حقوقها، وكانت القبيلة تحفل بمن ييرز فيها من الشعراء.

وتناولنا في الوحدة الثالثة أدبنا العربي في العصر الإسلامي والأموي لأن اللغة العربية ارتبطت بالدين منذ ظهور الإسلام، بسبب نزول القرآن الكريم بهذه اللغة، فأثر الإسلام في موضوعات الشعر، وقويت مكانة اللغة العربية، وكان للإسلام أثر كبير في إغناء اللغة بالألفاظ التي ولدها الشرع الإسلامي، حتى إذا وصلنا إلى العصر الأموي، وجدنا المدينة ومكة أصبحتا مركزين مهمين من مراكز الشعر، ووجدنا أن استعار العصبيات قد هيأ لاشتعال الهجاء طوال ذلك العصر، فكان من نتيجة ذلك ظهور فن جديد عرف بفن النقاوص الذي تربع على عرشه ثلاثة شعراء هم: جرير والفرزدق والأخطل.

أما الوحدة الرابعة فتناولنا فيها الأدب العربي في العصر العباسي، ذلك العصر الذي ازدهر فيه الأدب شعراً ونشرأً ودخلت اللغة العربية مرحلة مهمة، فقد بلغت الحضارة الإسلامية في هذا العصر مرحلة متقدمة من النضج والرقي الحضاري، وشجع الحكام علماء اللغة والشعراء والأدباء وقربوهم من مجالسهم وأكثروا العطاء لهم، فبرز في هذا العصر شعراء فحول كالمتبي والبحترى وأبي تمام وغيرهم.

أما الوحدة الخامسة فتناولنا فيها الأدب العربي في العصر المماليكي فقد حكم المماليك من 1162 هـ - 1247 هـ وفي عهدهم تجددت العناية باللغة وازداد الاهتمام بها، وظهر جماعة من أفاضل العلماء الذين عنوا باللغة وأدابها.

وفي الوحدة السادسة تناولنا الأدب العربي في بلاد الأندلس، تلك البلاد الجميلة، ذات الطبيعة الخلابة والمناظر الساحرة، التي بهرت عقول الشعراء وعيونهم وأثرت في عواطفهم وأحاسيسهم فلا تكاد تخلو قصيدة لهم من ذكر الطبيعة، وأوجد شعراء الأندلس لوناً جديداً من ألوان الشعر العربي عرف بالموشحات الأندلسية، وبرز في هذا اللون من الشعر وشاحون كبار كابن زهر وابن الخطيب.

إننا إذ نضع هذا الكتاب بين أيدي طبّتا الأعزاء، ومدرسيهم الأفضل والباحثين الكرام، فإننا لا ندعى أننا أو فيينا الموضوعات حقها من البحث والدراسة، وإنما يبقى جهدنا قبل كل شيء وبعده دراسة لم تكتمل فيها الحلقات، ولن تكتمل إلا بجهد موصول من قبل الدارسين والباحثين.

لقد اتبعنا في دراسة نصوص الكتاب أسلوباً سهل الفهم، بعيداً عن التعقيد والتكلف، قريباً إلى نفس القارئ، فتطرقتنا إلى حياة الشاعر وميزات شعره والمؤثرات التي أثرت في شعره، كما بينا في كل نص أسلوب الشاعر وعاطفته، وجاءت دراستنا للنص دراسة فنية وأدبية.

والله نسأل أن نكون قد وفقنا في هذا العمل، فإن أصبنا فهذا توفيق من الله، وإن قصرنا فنحن بشر والكمال وحده لله.

المؤلفون.

**الوحدة الأولى**

**لمحة تاريخية عن نشأة الأدب العربي**



## الوحدة الأولى

### لحة تاريخية عن نشأة الأدب العربي

الأدب العربي قديم النشأة جداً، وللأدب فنان رئيسان هما:

الأول: الشعر: ويكون منظوماً على أوزان معروفة معينة.

الثاني: النثر: ويكون مرسلاً، لا يتقييد بوزن، وهو أربعة أنواع:

(الخطابة، والقصة، والرسالة، والمقالة).

أما الشعر فهو على ثلاثة أنواع هي:

أ. الشعر الفنائي: أو الذاتي ومنه الذي يطرق الأغراض العاطفية، كالفخر والغزل والرثاء والهجاء.

ب. الشعر القصصي: أو شعر الملحم وهو الشعر الذي يروي البطولات سواء أكانت حقيقة أو خيالية، وهو كثير في الشعر الأجنبي، وقليل في الشعر العربي.

ج. الشعر التمثيلي: أو (الدراما) وهو الذي يكتب للمسرح، وعلى ألسنة شخصيات ناطقة مثل مسرحيات شوقي في عترة، وقيس وليلي.

وقد ذكر الدارسون والنقاد فوارق كثيرة بين الشعر والنشر، وهي تبدو في الأمور التالية:

1. **الشكل الخارجي:** الذي يظهر في الصورة الخارجية، وصورة الكتابة الشعرية.

2. **الجانب التعبيري:** إذ الشعر تعبير فني، يعتمد على الموسيقا، والصورة اللغوية والبيانية، وهدفه الإقناع والتأثير. أما النثر فيقوم على التقرير، ويهدف إلى التعبير عن الأفكار، والإفادة غالباً.

وعلى هذا فقد اختلف الدارسون فيما بين بعضهم بعضاً، أيهما أقدم الشعر أم النثر؟ وظهر في هذا الموضوع فريقان:

1. فريق قال إن الشعر أسبق، من الناحية التاريخية، من النثر، وليس من الكلام العادي.

2. وفريق آخر قال إنَّ النثر أسبق من الشعر.

ولكل فريق من هؤلاء حجه وبراهينه على ما يقول، ولكن يبدو أن رأي الفريق الغالب هو الرأي الأول، وهو الذي أخذ يتكلم عن نشأة الشعر، وكأنه هو الأسبق، ومن هؤلاء الدكتور شوقي ضيف في كتابه (تاريخ الأدب العربي) العصر الجاهلي.

ومن المؤرخين الذين أشاروا إلى أقدمية النثر الدكتور عمر فروخ في كتابه (تاريخ الأدب العربي) ص 89 - ج 1 قال: [ والنثر أقدم نشأة ودوراناً على الألسن من الشعر إلا أن النثر لما كثر أصبح مبتذلاً، فلم يهتم العرب ببروايته كما اهتموا برواية الشعر، حتى روى ابن رشيق قول من قال: "ما تكلمت به العرب عن جيد المنشور أكثر مما تكلمت به من جيد الموزون، فلم يُحفظ من المنشور عُشره، ولا ضاع من الموزون عُشره."] واضح من هذا النص عدة أمور:

- **الأمر الأول:** النثر أقدم نشأة من الشعر، وأكثر دوراناً واستعمالاً على ألسنة الناس.

- **الأمر الثاني:** أن شيوخ استعمال النثر ذهب ببرونقه حتى صار مبتذلاً، ولما صار مبتذلاً فلم يكن اهتمام العرب به وببروايته بالدرجة الكافية، يساوي بذلك رواية الشعر.

- **الأمر الثالث:** أن ابن رشيق - كناقد - أفاد أن مما تكلمت به العرب النثر والشعر، لكن جيد النثر كان أكثر استعمالاً من جيد الشعر.

- الأمر الرابع: أن نسبة حفظ النثر والشعر تختلف، فالعرب لم تحفظ

من النثر عشرة، كما أنهم لم يضيئوا من الشعر عشرة.

وهي عالمة فارقة كبيرة بين رواية الشعر ورواية النثر، ويؤكد هذا المعنى،  
بل هذا الرأي، بركلمان - كما نقل عنه الدكتور محمد أبو ربيع في كتابه (في  
تاريخ الأدب العربي القديم).

يرى بركلمان أن أقدم القوالب الفنية العربية للشعر هو السجع، أي النثر  
المقفى المجرد من الوزن، وترقى السجع ليصبح رجراً. يلبي حاجة الارتجال، ولم  
يستخدمه بعض الشعراء في منافسة الأوزان العروضية الكاملة إلا في زمن الأمويين.

ومن الزجز نشأ بناء أبحر العروض على مصراعين وقافية. أما الأوزان  
العروضية فلا ريب أن بناءها تم بتأثير فن غنائي، وإن كان بدائياً، ويتضح ذلك  
فن في الحداء.

ولعله من الجيد أن نشير إلى أن كلمة (أدب) قد استعملت في مختلف  
العصور، من العصر الجاهلي إلى العصر الحديث، مروراً بصدر الدولة الإسلامية،  
والعصر الأموي، وعصر الدول المتتابعة إلى هذا العصر الذي نحن فيه وهو عصر  
النهضة، أو العصر الحديث.

ففي الجahلية وردت كلمة أدب بمعنى الرياضة - رياضة النفس - بالتعليم،  
وحسن الخلق، كما وردت بمعنى الدعوة إلى الطعام والوليمة واستمر هذان المعاني:  
المادي والمعنوي في صدر الدولة الإسلامية، عصر الرسول والخلفاء الراشدين. حتى  
أواخر القرن الأول الهجري ظهر معنى جديد، للدلالة على ما يلقى المعلم على  
تلاميه من شعر، وقصص، وأخبار، وأنساب، كما بقي لفظ الأدباء يطلق على  
العلماء المؤدبين حتى أواخر القرن الثالث الهجري، بل حدث في القرن الثاني الهجري

أَنْ صارت كَلِمَة أَدْبَر تَظَهُرُ ضَمِّنَ عَنَاوِينَ مَوْضِعَاتٍ أَوْ كَتَبٍ مُثُلْ: كَتَابُ (الْأَدْبَرِ الصَّغِيرِ وَالْأَدْبَرِ الْكَبِيرِ)، لَابْنِ الْمَقْفُعِ وَكَتَابُ (أَدْبَرُ الْكَاتِبِ) لَابْنِ قَتِيَّةِ.

وَكَذَلِكَ نَجَدُ فِي حِمَاسَةِ أَبِي تَمَامَ بَابًا أَسْمَاهُ بَابَ الْأَدْبَرِ. وَفِي مَرْحَلَةٍ مِنْ مَرَاحِلِ الْأَدْبَرِ كَانَتْ كَلِمَةُ الْأَدْبَرِ تَعْنِي عِلْمَ الْكِتَابَةِ، وَالْقِرَاءَةِ، وَالنَّحُوِّ، وَالصِّرْفِ، وَالْلُّغَةِ، وَالْحِسَابِ، وَالْمَعَالِمَاتِ، وَالسُّحُورِ، وَالْكِيمِيَّاتِ، وَالْحِيلِ، وَالْبَيْعِ وَالشَّرَاءِ، وَالسَّيْرِ، وَالْأَخْبَارِ، وَكَذَلِكَ عِلْمُ الشِّعْرِ وَالْعِروْضِ.

### **نشأة الشعر الجاهلي:**

أشرنا سابقًا إلى أن الأدب العربي قديم النشأة جداً. والشعر الذي وصل إلينا يمثل دوراً راقياً لا يمكن أن يكون الشعر قد بلغ إليه في أقل من ألفي سنة على الأقل. غير أنه لم يصل إلينا من ذلك الشعر الأول شيء. وضياع القسم الأوفر منه كان بسبب عوامل مختلفة منها:

1. ترك تدوين الشعر.
2. موت نفر كثير من رواة الشعر في الفتوح بعد الإسلام.
3. تشاغل الناس عن روایته بالدين الجديد والفتوى.
4. الإجماع بين النقاد واقع على أن الرجل كان أول الشعر العربي.
5. كثرة عدد الشعراء، ولا يحيط بهم عدد.

هذه إشارة إلى قدم نشأة الشعر، ومن أصحاب هذه الإشارة الدكتور عمر فروخ. ونحن لا نعد إشارات أخرى مثلها عند الدكتور شوقي ضيف، انظر إليه في ص 183 من كتاب العصر الجاهلي ماذا يقول؟!

"لا ريب في أن المراحل التي قطعها الشعر العربي حتى استوى في صورته الجاهلية غامضة"، فليس بين أيدينا أشعار تصور أطواره الأولى، إنما بين أيدينا هذه الصورة التامة لقصائده بتقاليدها الفنية المعقدة في الوزن والقافية، وفي المعاني



وعدي بن زيد العبادي:

تعْرَفْ أَمْسِ مِنْ لَمِيسِ الْطَّلْلُ  
مثِلِ الْكِتَابِ الدَّارِسِ الْأَحَوْلِ

وغيرهم كثيرون:

هؤلاء الشعراء الذين رويت عنهم قصائد مضطربة، رُوي عنهم قصائد أخرى  
مستقيمة في الوزن والقافية، مما يدل على أن ذلك كان يأتي شذوذًا في الندرة.

ويشير الدكتور شوقي ضيف إلى أن بعض المؤرخين للأدب والنقد يزعم أن  
الرجز أقدم أوزان الشعر العربي، وأنه تولد من السجع، مرتبطة بالحداء ووقع  
أحقاف الإبل في أثناء سيرها وسرارها في الصحراء.

والدكتور شوقي ضيف يلتقي مع كثير من الكتاب ومؤرخي الأدب في هذه  
النظرة. لكنه يستدرك على ما أشار إليه - من أن الرجز أقدم أوزان الشعر - إنما هو  
 مجرد فرض، ثم يقول يمكن القول: إن الرجز أكثر أوزان الشعر شيوعاً في  
الجاهلية.

ويشير د. ضيف أيضاً أن حظ القبائل المضدية من هذا الشعر الجاهلي كان  
أوفر من حظ القبائل التقطانية، وحظ القبائل المضدية منه متفاوت كذلك، فهي  
قبائل ليست سواه فيه، ويتفق هذا القول على أهل المدن كمكة والميامدة وغيرهما.  
لكن من المحقق أنه قد كثیر من الشعر الجاهلي، إذ عدَت عليه عوادي  
الرواية، وتلك الرحلة الطويلة التي قطعها من الجاهلية إلى عصور التدوين.

**الوحدة الثانية**

**مدخل إلى الأدب الجاهلي**



## الوحدة الثانية

### مدخل إلى الأدب الجاهلي

يمكن أن نستعمل كلمة (الأدب) على كل ما صاغه الإنسان في قالب لغوي ليوصله إلى الآخرين. وإذا أردنا أن نخصص فيمكن أن نقول: الأدب هو الكلام الفني الجميل. وهو عاطفة جياشة متدافعه، تؤثر في القارئ والسامع على حد سواء. إلا أن كلمة أدب تعني لغة:

1. دعوة الناس إلى محامد الأخلاق، ونهيهم عن الأشياء القبيحة.
2. كما تعني: الظرف وحسن التناول أو العجب.

أما ابن خلدون فيرى أنَّ الأدب علم لا موضوع له، والمقصود منه الإجادة في فنِي المنظوم والمنثور، وحفظ أشعار العرب وأخبارهم، والأخذ من كل علم بطرف. وهذه المفاهيم التي ذكرناها لها شواهد من الشعر القديم، والقرآن الكريم، وحديث الرسول صلى الله عليه وسلم. والكتاب والأدباء فهذا بلعاء بن قيس الكناني يقول:

وإنْ أُمْتُ، وَالْفَتِي رَهْنٌ بِمَصْرِعِهِ      فَقَدْ قَضَيْتُ مِنَ الْأَدَبِ آرَابِا  
وهذا قول الرسول صلى الله عليه وسلم في حق نفسه: إنما بعثت لأتمم مكارم الأُخْلَاقِ. وأدبني ربِي فأحسن تأدبي ويؤكد هذا المعنى الذي ذكره الرسول صلى الله عليه وسلم في قوله تعالى: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾.

والجو اليقي وهو من رجال العلم والأدب يقول فيه" (والآدب الذي كانت تعرفه العرب هو ما يحسن الأُخْلَاقِ و فعلَ الْمَكَارِمِ).

أما تاريخ آداب العرب، واللغة العربية، فهو تاريخ علومها، أو تاريخ ثمار عقول أبنائهما، ونتائج قرائهما، وهو تاريخ الأمة من حيث النظرة الأدبية والعلمية.

ويمكن تقسيم تاريخ آداب اللغة العربية، حسب علومها وأدابها، أو حسب العصور التي توالّت عليها، فإذا بدأنا بالجاهلية فإنه يذكر تاريخ الشعر.

وقد قسمَ الدارسون العصور الأدبية إلى عدة تقسيمات منها:

(أ)

1. العصر الجاهلي.
2. المخضرمون أو صدر الإسلام الأول..
3. العصر الأموي.
4. العصر العباسي.
5. العصر الأندلسي.
6. العصر المغولي.
7. العصر العثماني.
8. ثم العصر الحديث أو عصر النهضة.

(ب) وحاول آخرون، فقسموا تلك العصور، بصورة جديدة، وهي:

1. العصر الجاهلي.
2. صدر الدولة الإسلامية، وهو فترة الرسول والخلفاء الراشدين.
3. العصر الأموي.
4. العصر العباسي، وقد استمر عدة قرون فقالوا مثلاً:  
- العصر العباسي الأول، العصر العباسي الثاني، والثالث، والرابع، وضم بعضهم الأدب الأندلسي إليه كونه كان معاصرًا له في الزمن وإن اختلف عنه في الخصائص والأغراض، وتأثير البيئة.

5. عصر الدول المتتابعة: ويضم الأدب المغولي والعثماني والمملوكي والأيوبي.

6. العصر الحديث أو عصر النهضة.

ونحن سنتناول بالدراسة نموذجين من الشعر الجاهلي:

**الأول:** بداية معلقة طرفة بن العبد، خمسة عشر بيتاً منها.

**الثاني:** معلقة عمرو بن كلثوم.

وبعد هذه الدراسة سنحاول أن نذكر خصائص كل شاعر ثم خصائص

الشعر الجاهلي.

## المعلقات

المعلقات قصائد طويلة جيدة، اختيرت من أحسن الشعر الجاهلي وأجوده قوة ومتانة، وجمال أسلوب، حتى غطت شهرتها غيرها من الشعر الجاهلي، وصار لقائياً من الذكر والشهرة ما لم يصل إليه غيرهم.

عدها: اتفق القدماء - غير التبريزى - على أن المعلقات سبع.

**و أصحابها هم:** امرؤ القيس، زهير بن أبي سلمى، طرفة بن العبد، ولبيد بن ربيعة، عمرو بن كلثوم، والحارث بن حلزة اليشكري، وعنترة العبسي.

و خالفهم أبو زيد القرشي، فقد أخرج من هؤلاء السبعة الحارث بن حلزة، وعنترة، وزاد النابغة الذبياني والأعشى. أما التبريزى فقد جمع بين الرأيين ثم أضاف إليهم عبيد بن الأبرص فبلغت عشرة.

**سبب التسمية:** عرفت المعلقات بأسماء كثيرة، منها المذهبات، والسموط، والسبع الطوال، والمشهورات. والمعلقات اسم كان أكثر شيوعاً من غيره، قيل سميت بالمعلقات لأنها علقت على أستار الكعبة. وقيل لنفاستها.

أما المذهبات فلأنها كانت تكتب بماء الذهب. والسموط: تشبيهاً لها بالقلادة. والمشهورات: فبسبب شهرتها بين الناس.

- شرحها:** وبسبب هذه المكانة فقد قام العلماء عليها، يدرسونها ويشرحونها، ويقتبسون منها. والشروح المعروفة المشهورة هي:
1. شرح ابن الأنباري (ت 328 هـ).
  2. شرح محمد بن أحمد بن كيسان (ت 320 هـ)
  3. شرح أبي علي القالي (ت 356 هـ).
  4. شرح المعلقات السبع للزوزنى (ت 486 هـ).



5. شرح القصائد العشر للتبريزى (ت 502 هـ).
6. شرح القصائد التسع المشهورات لابن النحاس (ت 338 هـ).
7. شرح المعلقات السبع لأبي سعيد الضرير.
8. شرح أحمد بن محمد بن إسماعيل النحوي (ت 1287 هـ).
9. رجال المعلقات العشر - مصطفى الغلايىنى وغيرهم.

### مطالع المعلقات :

1. معلقة امرئ القيس:  
فَقَا نَبَكٌ مِّنْ ذَكْرِي حَبِيبٍ وَمَنْزِلٍ  
بِسَقْطِ اللَّوْيِ بَيْنَ الدُّخُولِ فَحُومَلٍ
2. معلقة طرفة بن العبد:  
لَخُولَةُ أَطْلَالِ بَيْرَقَةِ ثَهْمَدٍ  
تَلُوحُ كَبَاقِيِ الْوَشْمِ فِي ظَاهِرِ الْأَيْدِ
3. معلقة زهير بن أبي سلمة:  
أَمِنْ أَمْ أَوْفَى دَمْنَةً لَمْ تَكَلَّمِ  
بِحُومَانَةِ الْدَّرَاجِ فَالْمَتَّلِّمِ
4. معلقة لبيد بن ربيعة:  
عَفَتِ الدِّيَارُ مَحْلَهَا فَمَقَامَهَا  
بِمَنِي تَأَبَّدُ غُولُهَا فَرَجَامَهَا
5. معلقة عنترة العبسي:  
هَلْ غَادَرَ الشُّعْرَاءَ مِنْ مَتَرَدَّمٍ  
أَمْ هَلْ عَرَفَتِ الدَّارُ بَعْدَ تَوْهُمٍ
6. معلقة عمرو بن كلثوم:  
أَلَاهِي بِصَحْنِكَ فَاصْبِحِينَا  
وَلَا تَبْقِي خَمْرَ الْأَنْدَرِينَا
7. معلقة الحارث بن حلزة اليشكري:  
أَذْنَتِنَا بَيْنَهَا أَسْمَاءَ  
رُبَّ ثَاوٍ يَمْلُأُ مِنْهُ الثَّوَاءَ

8. معلقة الأعشى:

ودع هريرة إن الركب مرتحل  
وهل تطيق داعاً أيها الرجل

9. معلقة النابغة الذبياني:

يا دار ميّة بالعلياء فالسند  
أقوت وطال عليها سالف الأمد

10. معلقة عبيد بن الأبرص:

أفتر من أهله ملحوظ  
فالقطبي ات فالذنب

### طرفة بن العبد:

طرفة لقب، واسمه عمرو بن العبد بن سفيان من بني سعد بن مالك من بكر ابن وائل. وأمه وردة بنت عبد العزى.

كان قوم طرفة ينزلون بالبحرين، وكان لطرفة أخ شقيق اسمه معبد، وكان له أخوات، إحداهن الجرنق بنت بدر بن مالك، من أمه.

يُئم طرفة من أبيه، وهو صغير، فحرمه أعمامه نصيه من إرثه لأبيه، وظلموه حقه، فنشأ مع أمه في بؤس وفقر.

قال طرفة الشعر في وقت مبكر، وقيل: إن طرفة كان يرعى إبلًا له ولأخيه، وكان كثيراً ما يلهو عنها بالشعر ونظمها، فطلب إليه أخوه - لافتًا نظره - أن يهتم بالإبل حتى لا تضيع منه، ولا تذهب، وكان طرفة قد غضب من ذلك حيث كان شعره - في ظنه - هو الذي يمكن أن ينقذ له إبله، ولما أخذت إبله فعلاً استعان بالأمير بن عمرو وقابوس ابني المنذر الثالث، ملك الحيرة، فعوضاه عنها إبلًا مكانها.

وطرفة شاعر مُقلٌّ، لكنه بلغ من جودة الشعر ما بلغه شعراء آخرون بكثرة شعرهم، وطول أعمارهم، وهو من أصحاب المعلقات المقدّمين بإجماع الآراء.

برع في موضوعات عدة منها الحماسة، والفخر، والهجاء، والحكمة خاصةً.  
وهو يرى أن الحياة فرصة سانحة، ينبغي للإنسان أن يستغلها ويستفيد منها، إذ ليس  
بعد الموت - عنده - حياة أخرى.

### الشاعر القتيل:

ولقتل طرفة رواية، يقال: إن عمرو بن هند كتب لكل من طرفة والمتمس،  
وكان في نفسه موجدة عليهما، فكتب كتابه إلى عامله في البحرين، وأوهما  
بالعطاء الجزيلاً، وأمرهما أن يمضيا إليه في الحال. وفي أثناء سيرهما فتح المتمس  
كتابه فوجد فيه أمراً بقتله، فمزق الكتاب، وألقاه في النهر، ونصح طرفة أن يفعل  
مثله، فرض، ولما وصل إلى البحرين نصحه وإليها بالهرب، فرفض، فحبسه،  
وكتب إلى الملك: (ابعث إلى عملك من تريده فإني غير قاتله). فبعث عمرو برجل آخر  
من تغلب، فأخبر طرفة أنه سيقتله بأمر الملك، وعليه أن يختار الميادة التي يريد.  
وكان جواب طرفة (إن كان لا بد فاسقني الخمر وافصدني) ففعل به ذلك.  
فما زال ينزف حتى مات سنة (569م).

### المذهب طرفة:

يتضمن مذهبه أمرين:

الأول: اجتماعي: وهو يتطلع إلى الحياة بنظرة شمولية، ويعتبر نفسه لقومه قبل  
أن يكون لنفسه، سواء أكان ذلك في الحرب أم في السلم، فهو لا  
يخفي ولا يتوارى، ولكن يقيم على الأماكن العالية؛ يراه السائل  
والفقير. وهذا المذهب وليد النزعة الإنسانية المثالية.

الثاني: حرص الشاعر على كرامة النفس وعزتها، فهو كريم، ولا معنى  
للبخل مع الموت، وهو صاحب ثقة بالنفس، واعتزاد بالذات، وهو  
رجل إقدام وصدق.

أبيات من معلقته:

لخولة أطلال ببرقة شهمد

تلوح كباقي الوشم في ظاهر اليد<sup>(1)</sup>

وقوافاً بها صحبى على مطيمهم

يقولون: لا تهلك أسى وتجلد<sup>(2)</sup>

كأن حدوخ المالكية غدوة

خلايا سفين بالنواصيف من دد<sup>(3)</sup>

(1) خولة: إمرأة من كلب، ذكر ذلك هشام بن الكلبي - أطلال: جمع طلل وهي آثار الديار أو الرسوم الدارسة. والبرقة والبرقاء: مكان اختلطت ترابه بالحجارة أو الحصى. التهمد: اسم موضع. تلوح: تلمع. الوشم: العلامة، ويكون بغير ظاهر اليد أو غيرها.  
ومعنى البيت: لهذه المرأة (خولة) أطلال ديار بالموضع الذي يختلف فيه الحصى بالتراب فتلمع تلك الأطلال لمعان بقايا الوشم في ظاهر الكف..

(2) قوافاً: منصوبة على الحال. أو نائب مفعول مطلق. المطي مفعول به للمصدر وقوف. التجلد:  
التضير. يقول الشاعر: قد وقمو على رواحلهم من أجلي، أي بسيبي، وهم يقولون: لا تهلك بسبب الحزن، وشدة الجزع، بل عليك أن تصبر وتتحمل.

(3) حدوخ: جمع حَدْجُ، وهو مركب من مراكب النساء. المالكية: منسوبة إلىبني مالك (القبيلة).  
والغدوة: من الغدة أي في وقت مبكر وخلايا: جمع خلية وهي السفينة العظيمة، والسفين جمع سفينة، وهي معروفة. النواصيف: جمع ناصفة وهي تتسع من جهة الأودية.  
والمعنى: كأن مراكب خولة (التي أحباها الشاعر) المالكية، غدوة فراقتها، نواحي وادي دد، سفن عظيمة. أي أن الشاعر شبه الإبل وعليها الهوادج بالسفن العظيمة.

عَدُولِيَّةٌ أَوْ مِنْ سَفِينِ ابْنِ يَامِنِ

يَجُورُ بِهَا الْمَلَاحُ طَوْرًا وَيَهْتَدِي<sup>(1)</sup>

يَشُقُّ حَبَابَ الْمَاءِ، حَيْزُومُهَا بِهَا

كَمَا قَسَمَ الْتُّرْبَ الْمُفَaiلُ بِالْيَدِ<sup>(2)</sup>

وَفِي الْحَيِّ أَحْوَى يَنْفُضُ الْمَرَدَ شَادِنْ

مُظَاهِرُ سِمْطَيِ لُؤْلُؤٍ وَزَرْجَدِ<sup>(3)</sup>

(1) عدولية: نسبة إلى قبيلة من أهل البحرين، وابن يامن: رجل من أهلها. الجور: العدول عن الطريق  
— بها: الباء للتعدية —

والمعنى: هذه السفن التي تشبهها هذه الإبل، من هذه القبيلة، أو من سفن هذا الرجل، والملاح  
يجريها مرة على استواء واهتداء، وتارة يعدل بها فيميلها عن الاستواء، كذلك الحداة  
يسوقون هذه الإبل على الطريق الصحيح، وتارة يميلون بها عن الطريق لاختصار  
المسافة.

(2) حباب الماء: أمواجه. الحيزوم: الصدر والجمع حيازيم. والفیال: نوع من اللعب، وهو أن يجمع  
التراب، فيدفع فيه شيئاً، ثم يقسم التراب نصفين، ويسأله عن الدفين أي هو؟ فمن أصاب  
 فهو الرابع.

والمعنى: أن صدور تلك الإبل تشق أمواج الماء نصفين، كما يقسم اللاعب كومة التراب إلى  
نصفين ليسأله عن الشيء المدفون، فمن أصاب فهو الرابع.

(3) الحي: القبيلة. أحوى: الذي في شفتيه سمرة، وهو كذلك ظبي في لونه حوة. الشادن أحوى:  
لشدة سواد أجنانه ومقلتيه، وهو الغزال القوي. المظاهر: الذي ليس ثوباً فوق ثوب. السُّمْطَ:  
الخيط الذي نظمت فيه الجوادر، والجمع سموط.

والمعنى: في الحي حبيب يشبه الغزال الأحوى في كحل عينيه، وسمرة الشفتين في حال نقض  
الغزال ثمر الأراك لأنه يمد عنقه في تلك الحال ثم صرّح أنه يريد إنساناً.

خَذُولٌ ثَرَاعِي رَبِّرَا بِخَمِيلَةٍ

شَاؤْلُ أَطْرَافَ الْبَرِيرِ، وَتَرَئِدِي<sup>(1)</sup>

وَتَبِسُّمُ عَنْ أَلْمِي، كَأَنَّ مُنَورًا

تَخَلَّلَ حُرَّ الرَّمْلِ دُعْصُ لَهُ نَدِي<sup>(2)</sup>

سَاقَتُهُ إِيَّاهُ الشَّمْسِ إِلَّا لِثَاثَةٍ

أُسْفَّ وَلَمْ تَكُنْدْ عَلَيْهِ بِإِثْمَدِ<sup>(3)</sup>

(1) خذول: على صيغة فعل، بمعنى اسم الفاعل خاذل أي قد خذلت أولادها. تراعي ربّرَا: أي ترعى معه القطيع من الظباء. الخميلة: رملة منبته، قيل هي أرض ذات شجر. البرير: ثمر الأراك المدرك البالغ.

والمعنى: هذه الظبية هي ظبية خذلت أولادها، وذهبت مع صواحبها في القطيع ترعى في أرض ذات شجر ونبات، وإنما خص تلك الحال لما عنقها.

(2) الألمي: الذي يضرب لون شفتيه إلى السوداء، وهو جمع ومفرده ملياء. البسم والابتسام مصدران بمعنى التبسم. منوراً: الأقحوان المنور. حُرَّ كل شيء: خالصه. الدّعص: الكثيب من الرمل. النّدى: دون الابتلال.

والمعنى: تبسم الحبيب عن ثغر ألمى الشفتين كأنه أقحوان خرج نوره في كثيب من الرمل، وهي ندى، ليكون أبلغ في بريق الثغر، وتقدير المعنى: كأن به أقحواناً منوراً تخلل دعص له ندى حر الرمل ثغرها.

(3) آية الشمس: شعاعها. اللّة: مفرز الأسنان والجمع، اللّاث. الأسفاف: من سففت الشيء سفاً. والأثمد: الكحل. الكدم: العض. ثم وصف ثغرها فقال: سقاها شعاع الشمس وكأنها أعارته ضوءها ثم ذر عليه الكحل. ونساء العرب تفعل ذلك ليكون أشبه بلمعان الأسنان.

وَوَجْهُهُ كَأَنَّ الشَّمْسَ أَلْقَتْ رِدَاءَهَا

عَلَيْهِ، نَقِيُّ الْلَّوْنِ لَمْ يَتَخَدَّدْ<sup>(1)</sup>

وَإِلَيْيَ لَامْضِيَ الْهَمَّ، عِنْدَ احْتِضَارِهِ

بِعَوْجَاءِ مِرْقَالٍ تَرُوحُ وَتَغْتَدِي<sup>(2)</sup>

أَمُونِ كَأَلْوَاحِ الْأَرَانِ نَصَائِثُهَا

عَلَى لَاحِبٍ كَأَنَّهُ ظَهْرُ بُرْجَدِ<sup>(3)</sup>

جَمَالِيَّةٌ وَجْنَاءٌ تَرْدِي كَأَنَّهَا

سَفَنَجَةٌ تَبْرِي لَازْعَرَ أَرْبَدِ<sup>(4)</sup>

(1) التَّخَدُّدُ: التشنج. نقِيُّ اللون: صافي اللون.

والمعنى: أنها تبسم عن وجه كأن الشمس كَسْتَهُ ضياءَها وجمالها، ثم ذكر وجهها النقي اللون غير المجدد والمتشنج، كاملاً الضياء والنقاء.

(2) الاحتضار: الحضور. العوجاء: الناقة النشطة التي لا تستقيم في سيرها. المرقال: بين السير والعدو.

والمعنى: إنني لأنفذ همي عند حضورها، باتعب ناقة مسرعة في سيرها. أي أنها تصل سير الليل والنهار.

(3) الأمون: التي يؤمن عثارها. الأران: التابوت العظيم. نصائتها: زجرتها. اللاحب: الطريق الواضح. والبرجد: كسام مخاطط.

والمعنى: هذه الناقة المؤثقة الخلق، يؤمن عثارها في سيرها وعدوها، وعظمامها كألواح التابوت العظيم؛ يريد عرض عظامها بألوان التابوت، ثم شبّه الطريق بالksam المخاطط لأن فيه أمثال عجيبة.

(4) جمالية: ناقة شبّه الجمل في وثاقة الخلق. الوجناء: المكتتبة للحم. الرديان: عدو الحمار بين متعرجه وارييه، ثم استعير للعدو. السفنجة: النعامة. تبرى: تعرض الأزرع قليل الشعر. الأريد: الذي لونه لون الرمادي.

والمعنى: أنه يمضي همه بناقة شبّه الجمل في خلقه، تعود كأنها نعامة، تعرض الظلليم قليل الشعر. وفيه تشبيه.

تُبَارِي عِتَاقًا نَاجِيَاتٍ، وَأَتَبَعَتْ

وَظِيفًا وَظِيفًا فَوْقَ مَوْرٍ مُعَبَّدٍ<sup>(1)</sup>

تَرَبَعَتْ الْقُفَّينِ فِي الشَّوْلِ تَرَعَى

حَدَائِقَ مَوْلَى الأَسِيرَةِ أَغْيَدٌ<sup>(2)</sup>

يتضح من الأبيات أن شعر طرفة يتميز بالعقل والعاطفة والخيال، أما أسلوبه في شعره فليس بالأسلوب المنطقي في تركيب الأفكار، لكنه يتبع بحسب قصص الحال. فهو يشتد وقت الشدة، ويلين وقت اللين، والمواقف العاطفية. يلامُ بين اللفظ والمعنى، وهو صادق الفن، قوي الشاعرية.

(1) تباري: من المباراة والتفضيل. العناق: الكرام الناجيات: المسرعات. الوظيف: من الرسخ إلى الركبة. المور: الطريق. المعد: المذلل.

والمعنى: أنها تباري إبلًا كريمة سريعة، وتتبع وظيفة رجلها وظيف يدها، فوق طريق مذلل بالسلوك والوطء بالأقدام والمناسم.

(2) التربع: رعي الربيع، والإقامة بالمكان. والقف: ما غلُظ من الأرض وارتفع. والجمع قفاف. الشول: النوق التي جفت ضروعها الواحدة شائلة. الأغيد: الناعم الخلق، والمؤثر غياء، والجمع الغيد.

والمعنى: قد رعت هذه الناقة أيام الربيع كلًا القفين. والمراد بهما قُفان مُعينان معروfan. وصف الناقة أيام الربيع يتكون ذلك أوفر للحمها، ثم وصف مرعاها بأنه في وادٍ اعتادته الأمطار، ومع ذلك فهو طيب التربة.

## معلقة عمرو بن كلثوم

### عمرو بن كلثوم:

هو عمرو بن كلثوم بن مالك بن عتاب من بني تغلب، وأمه – أيضاً – تغلبية، فهي بنت المهلل الشاعر. ولد عمرو بن كلثوم في بدايات القرن السادس الميلادي، وسادَ قومه صغيراً، وهو ابن الخامسة عشرة من عمره.

كان فارساً شجاعاً، معجباً بنفسه، وكان بينه وبين الملك عمرو بن هند علاقات طيبة وقوية، بل كان يزور الملك في الحيرة، وينشده الشعر، ولكن لا يمدحه. ويبدو أن شيئاً من القطيعة والوحشة قد وقعت بينهما، ثم اتفق أن قتل عمرو بن كلثوم الملك عمرو بن هند، في حديث طويل. يعتبر المؤرخون عمرو بن كلثوم من المعمرین، ولعله عاش مئة سنة، ثم مات قبل انتهاء القرن السادس الميلادي.

عمرو بن كلثوم شاعر مطبوع لكنه مقل، وما وصلنا من شعره إلا المعلقة، وبعض مقطوعات، والمعلقة ترجع إلى زمنين منفصلين. بعضها قبل مقتل الملك، وبعضاً آخر بعد مقتل الملك.

أما موضوعات المعلقة فتدور – كباقي المعلقات – حول الحماسة، والفخر، والغزل، ووصف الخمر، وشيء من الحكم.

### مناسبة نظم القصيدة:

رغب الملك عمرو بن هند أن يصلح بين قبيلتي تغلب وبكر، فجمع بينهما ثم أخذ من كل قبيلة مائة فارس، جعلهم عنده رهائن، ف كانوا معه دائمًا في الإقامة والرحيل، وإذا غدرت إحدى القبيلتين بالأخرى، أقاد الملك عمرو بن هند ذلك المقتول

من رهائن القبيلة المعدية، وذات يوم سرّ الملك ركبًا من تغلب وبكر إلى جبال طيء، فأجلى البكريون التغلبيين عن الماء، ودفعوهم إلى الصحراء، فتاهوا فيها، وماتوا عطشاً. غضب بنو تغلب وطلبو ديات أبنائهم، فرفضت بكر، فاحتكموا إلى عمرو بن هند. وفي يوم التقاضي انتدب تغلب شاعرها وسيدها عمرو بن كلثوم للدفاع عنها، وانتدب بكر النعمان بن هرم، وهو أحد سادتها. وقع جدال بين النعمان بن هرم وبين الملك عمرو بن هند، غضب فيه الملك فطرد النعمان بن هرم من قصره، وعليه فقد أنسد عمرو بن كلثوم قسماً من معلقته. أما القسم الثاني فقد زاده عليها بعد قتله عمرو بن هند، على أثر محاولة أم الملك استخدام ليلي أم الشاعر.

### قيمة المعلقة:

لهذه المعلقة قيمة تاريخية، إذ تدلنا على حياة العرب الدينية، والاجتماعية، والعادات، والصناعات والألعاب، وتخبرنا كذلك عن طواف النساء حول الصنم، وعن الرقص الديني، كما تخبرنا عن مراقبة النساء للرجال في القتال، وعن لعب الصبيان بسيوف الخشب، وقدف الكرة. وغير ذلك من الفوائد التاريخية.

### معلقة عمرو بن كلثوم التغلبي

قال عمرو بن كلثوم يذكر أيامبني تغلب، ويفتخر بهم:

أَلَا هُبْيٌ يَصَحْنِكِ فَاصْبَحْنِي حُمُورَ الْأَنْدَرِينَا<sup>(1)</sup>

(1) هَبْ من نومه يَهُبْ: إذا استيقظ. والصحن: القدر العظيم والجمع: صخون. والصبح: سقى الصبح. الفعل: صبح يصبح. أبقيت الشيء وبقائه: بمعنى. والأندرون: قرى بالشام. يقول: ألا استيقظي من نومك أيتها الساقية، واسقيني الصبح بقدحك العظيم، ولا تدحري خمر هذه القرى.

مُشَفْشَعَةً كَأَنَّ الْحُصْنَ فِيهَا  
 إِذَا مَا الْمَاءَ خَالَطَهَا سَخِينًا<sup>(١)</sup>

تَجُورُ بِذِي الْلُّبَائِةِ عَنْ هَوَاءٍ  
 إِذَا مَا ذاقَهَا حَتَّى يَلِينَا<sup>(٢)</sup>

تَرَى الْلَّحْزَ إِذَا أُمْرَرَتْ  
 عَلَيْهِ لِمَالِهِ فِيهَا مُهِينَا<sup>(٣)</sup>

صَبَقْتَ الْكَأْسَ عَنَّا أَمْ عَمْرِو  
 وَكَانَ الْكَأْسُ مَجْرَاهَا الْيَمِينَا<sup>(٤)</sup>

(١) شعشت الشراب: مزجته بالماء، والحسن: الورس. نبت له نوار أحمد يشبه الزعفران. ومنهم من جعل سخينا صفة، ومعناه الحار، من سخن يسخن سخونة. ومنهم من جعله فعلًا، من سخى سخاء. وفيه ثلاث لغات: إحداهن: ما ذكرنا. والثانية سخو يسخو. والثالثة: سخا يسخو سخاؤة.

(يقول): اسقينيها ممزوجة بالماء، كأنها من شدة حرمتها بعد امتزاجها بالماء، ألقى فيها نور هذا النبت الأحمر، وإذا خالطها الماء وشربناها وسكرنا، جدنا بعقاليل أموالنا، وسمحنا بذخائر أعلاقتنا. هذا إذا جعلنا سخينا فعلًا، وإذا جعلناه صفة، كان المعنى: كأنها حال امتزاجها بالماء، وككون الماء حاراً، نور هذا النبت. ويروي: (شخينا) بالشين المعجمة، أي إذا خالطها الماء مملوءة به. والشحن: الماء. والفعل: شحن يشحن. والشحين: بمعنى المشحون، كالقاتل بمعنى المقتول. يريد أنها حال امتزاجها بالماء، وككون الماء كثيراً، تشبه هذا النور.

(٢) يمدح الخمر، ويقول: تميل صاحب الحاجة عن حاجته وهواء، إذا ذاقها، حتى يلين، أي هي تتسىي الهموم والحوائج أصحابها، فإذا شربوها لأنوا، ونسوا أحزانهم وحوائجهم.

(٣) اللحز: الضيق الصدر. والشحيح: البخل الحريص، مهيناً ماله فيها، أي والأشحاء. والشحاح أيضاً: مثل الشحيح. والفعل: شح يشح. والمصدر: الشح، وهو البخل معه حرص.

(يقول): ترى الإنسان الضيق الصدر البخيل الحريص، مهيناً ماله فيها، أي في شربها، إذا أمرت الخمر عليه، أي إذا أديرت عليه.

(٤) الصبن: الصرف. الفعل: صبن يصبن.

(يقول): مَرَقْتَ الْكَأْسَ عَنَا يَا أَمْ عَمْرِو، وكان مجرى الكأس على اليمين فأجريتها على اليسار.

وَمَا شَرِّ الْلَّاَكَةُ أُمُّ عَمَرٍ وَ  
وَكَأسٌ قَدْ شَرِّيْتُ بِعَبْدَكِ  
وَإِنَّا سَأَوْفَ ثَدْرِكُنا الْمَنَايَا  
قَفْيَ قَبْلَ التَّقْرُقِ يَا طَعْنِيَا  
قَفَّيَ تَسْأَلُكِ هَلْ أَحْدَثْتَ صَرْمَا  
يَوْمَ كَرِيهٍ ضَرْبًا وَطَعْنَا  
بِصَاحِبِكِ الدَّى لَا تَصْبِحُنَا  
وَأُخْرَى فِي دِمَشْقَ وَقَاصِرِيَا  
مُقَدَّرَةً لَنَا وَمُقَدَّرِيَا  
تُخْبِرُكِ الْيَقِينَ وَتُخْبِرِيَا  
لَوْشِكِ الْبَيْنِ أَمْ خُتَّ الْأَمِينَا  
أَقَرَّبَهُ مَوَالِيَكِ الْعُيُونَا

(1) (يقول): ليس بصاحبك الذي لا تسقينه الصبور، شر هؤلاء الثلاثة الذين تسقينهم. أي ليست شر أصحابي، فكيف أخرتني وتركت سقي الصبور.

(2) (يقول): سوف تدركنا مقادير موتنا، وقد قدرت تلك المقادير لنا، وقدرنا لها، والمنايا: جمع المنية، وهي تقدير الموت.

(3) (يقول): سوف تدركنا مقادير موتنا، وقد قدرت تلك المقادير لنا، وقدرنا لها، والمنايا: جمع المنية، وهي تقدير الموت.

(4) أراد: ياطعينة فرخم، والطعينة: المرأة في الهودج. سميت بذلك، لطعنها مع زوجها، فهي فعيلة بمعنى فاعلة. ثم كثرا استعمال هذا الاسم للمرأة حتى يقال لها طعينة وهي في بيت زوجها.

(يقول): فقي مطيلك أيتها الحبيبة الطاعنة، نخبرك بما قاسينا بعدك، وتخبريننا بما لاقيت بعذنا.

(5) الصرم: القطعية. والوشك: السرعة. والوشيك: السريع. والأمين: بمعنى المأمون. نسأل: مجروم جواب الطلب، والكاف لخطاب المؤنث.

(يقول): فقي مطيلك نسألك: هل أحدثت قطعية لسرعة الفراق؟ أم هل خنت حبيبك الذي تؤمن خياته؟ أي هل دعوك سرعة الفراق إلى القطعية، أو إلى الخيانة في مودة من لا يخونك في مودته إياك.

(6) الكريهة: من أسماء الحرب. والجمع الكرائة. سميت بها، لأن النفوس تكرهها. وإنما لحقتها النساء، لأنها أخرجت مخرج الأسماء، مثل النطحية والذبحية، ولم تخرج مخرج النعوت، مثل امرأة قتيل، وكف خضيب، ونصب ضرباً وطعناً على الصدر، أي يضرب فيه ضرباً، ويطعن فيه طعناً. قولهم: (أقر الله عينك) قال الأسمعي: معناه أبرد الله دمك، أي سرك غاية السرور. وزعم أن دمع السرور بارد، ودمع الحزن حار، وهو عندهم مأخذ من الترور، وهو الماء البارد. ورد عليه أبو العباس أحمد بن يحيى ثعلب هذا القول. وقال: الدمع كله حار جلبه فرح أو ترح.

وَإِنْ غَدَا وَإِنَّ الْيَوْمَ رَهْنٌ<sup>(1)</sup>  
 وَقَدْ أَمِنَتْ عُيُونَ الْكَاشِحِينَ<sup>(2)</sup>  
 هَجَانِ الْلَّوْنِ لَمْ تَقْرُأْ جَنِينَ<sup>(3)</sup>

وقال أبو عمرو الشيباني: معناه أنام الله عينك، وأزال سهرها، لأن استيلاء الحزن داع إلى السهر، فالإقرار، على قوله إفعال، من قريقر قراراً، لأن العيون تقر في النوم، وتطرف في السهر.

وحكى ثعلب عن جماعة من الأئمة: أن معناه أعطاك الله مُنَاكَ وَمُبْتَغاكَ، حتى تقر عينك عن الطماح إلى غيره.

(وتحrir المعنى): أرضاك الله، لأن المترقب إلى الشيء يطمح ببصره إليه، فإذا ظفر به قرت عينه عن الطماح إليه.

(يقول): نخبرك بيوم حرب، كثُرَ فِيهِ الضربُ وَالطعنُ، فَأَقْرَبَ بَنُو أَعْمَامِكَ عَيْنَوْهُمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، أَيْ فَازُوا بِبَعْيِتِهِمْ، وَظَفَرُوا بِمَنَاهِمِ الْأَعْدَاءِ.

(1) أي بما لا تعلمين من الحوادث.

(يقول): فإن الأيام رهن بما لا يحيط علمك به، أي ملزمة له.

(2) الكاشح: المضمر العداوة في كشحه، وخص العرب الكشح بالعداوة، لأنه موضع الكلب، والعداوة عندهم تكون في الكلب. وقيل: بل سمي العدو كاشحاً، لأنه يكشح عن عدوه؛ أي يعرض عنه، فيوليه كشحة. يقال: كشح عنه يكشح كشحاً.

(يقول): ترىك هذه المرأة إذا أتيتها خالية، وأمنت عيون أعدائها.

(3) الغيطل: الطويل العنق من النوق. والأدماء: البيض منها، والأدماء: البياض في الإبل. والبكر: الناقة التي حملت بطنها واحداً. ويروي: بكر، بفتح الباء وهو الفتن من الإبل، وكسر الباء على الروايتين. ويروى: (تربيعت الأجراء والمتون) تربعت: رعت ربيعاً. الأجراء: جمع الأجرع، وهو المكان الذي فيه جرع. والجرع: جمع جرعة، وهي دعص من الرمل غير منبت شيئاً. والمتون: جمع متون، وهو الظهر من الأرض. والهجان: الأبيض الخالص البياض، يستوي فيه الواحد والتثنية والجمع، وينعت به الإبل والرجال وغيرهما. لم تقرأ جنيناً: أي لم تضم في رحمها ولداً.

=

وَئِدْيَا مُثْلَ حُقُّ العَاجِ رَخْصَا  
وَمَشْتَنْ لَدْكَةٍ سَمَقَتْ وَطَالَتْ  
وَمَأْكَمَةٌ يَضِيقُ الْبَابُ عَنْهَا  
وَشَارِيَةٌ بَلَنْطِ أَوْ رُخَامٍ  
فَمَا وَجَدَتْ كَوْجَدِي أُمُّ سَقِبٍ

وَكَشَحَا قَدْ جُنْتُ بِهِ جُنُونَا<sup>(3)</sup>  
يَرِنْ خَشَاشَ حَلِيمَهَا رَنِينَا<sup>(4)</sup>  
أَظَلَّتْهُ فَرَجَّهَا تَحْنِينَا<sup>(5)</sup>

(يقول): تريك ذراعين ممتلئين لحمًا، كذراعي ناقة طويلة العنق، لم تلد بعد، أو رعت أيام الربيع في مثل هذا الموضع. ذكر هذا مبالغة في سمنها، أي ناقة سمينة لم تحمل ولدًا قط، بيضاء اللون.

(1) رخصا: لينا. حسانا: عفيفة.

(يقول): وتريك ثدياً مثل حق من عاج، بياضاً واستداره، محززة من أكف من يمسها.

(2) اللدن: اللين، والجمع: لدُن. أي ومتى قامة لدنة. السموق: الطول. والفعل: سمق يسمق: والرادفاتن والرافتان: فرعا الأليتين. والجمع: الروادف والروانف. والنوع: النهوض في تناقل. والولي: القرب. الفعل: ول يلي.

(يقول): وتريك متى قامة طويلة لينة، تنقل أرداها مع ما يقرب منها، وصفها بطول القامة، وثقل الأرداد.

(3) المأكمة والمأكمة: رأس الورك. والجمع: المأكم.

(يقول): وتريك روكاً يضيق الباب عنها، لعظمها وضخمها وامتلائهما باللحم، وكشحا قد جننت بحسنه جنوناً.

(4) البلنط: العاج. والسارية: الأسطوانة. والجمع: السواري.

(يقول): وتريك ساقين كأسطوانتين من عاج أو رخام، بياضاً وضخماً، بصوت حليهما، أي خلاخيلهما، تصويبتاً.

(5) قال القاضي أبو سعيد السيرافي: البعير: بمنزلة الإنسان، والجمل: بمنزلة الرجل، والناقة: بمنزلة المرأة، والسقف: بمنزلة الصبي، والحائل: بمنزلة الصبية، والحوار: بمنزلة الولد، والبكر: بمنزلة الفتى، والقلوص: بمنزلة الجارية. والوجد: الحزن. والفعل: وجد يجد. والترجيع: ترديد الصوت. والحنين: صوت المتوجع.

=

(١) لَهَا مِنْ تِسْعَةِ إِلَّا حَنِينَا  
 رَأَيْتُ حُمُولَهَا أُصْلًا حُدِينَا  
 كَاسْيَافٍ بِأَيْدِي مُصْلِتِينَا<sup>(٣)</sup>  
 وَأَنْظَرْتَنَا نُخْبَرْكَ الْيَقِينَا<sup>(٤)</sup>  
 وَصَدِرْهُنَّ حُمْرًا قَدْ رَوِينَا<sup>(٥)</sup>  
 عَصِيَّنَا الْمَلْكَ فِيهَا أَنْ تَدِينَا<sup>(١)</sup>

وَلَا شَمْطَاءٌ لَمْ يَرُكْ شَقاها  
 تَذَكَّرْتُ الصَّبَّا وَأَشْتَقْتُ لَمَا  
 فَأَعْرَضْتَ الْيَمَامَةُ وَأَشْمَخَرْتَ  
 أَبَا هَنْدٍ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْنَا  
 بِأَنَّا نَوَرْدُ الرَّايَاتِ بِيَضَّا  
 وَأَيَّامٌ لَنَا غُرْطَوال

(يقول): فما حزنت حزنناً مثل حزني ناقه أضلت ولدها ، فرددت صوتها ، مع توجعها في طلبها .  
 يريد أن حزن هذه الناقه ، دون حزنه لفراق حبيبته.

(١) الشِّمْط: بياض الشِّعْر. والحنين: المستور في القبر هنا.

(يقول): ولا حزنت كحزني عجوز لم يترك شقاء جدها لها من تسعه بنين، إلا مدفوناً في قبره، أي ماتوا كلهم ودفنوا. يريد أن حزن العجوز التي فقدت تسعه بنين، دون حزنه عند فراق عشيقته.

(٢) الْحُمُول: جمع حامل. يريد إبلها.

(يقول): تذكريت العشق والهوى، واشتقت إلى العشيقة، لما رأيت حمول إبلها سيفت عشاً.

(٣) أعرضت: ظهرت. وعرضت الشيء: أظهرته. ومنه قوله عز وجل: (وعرضنا جهنم يومئذ للكافرين عرضاً)، وهذا من النادر، عرضت الشيء فأعرض، ومثله: كبيته فأكب، ولا ثالث لها فيما سمعنا. وشمخرت: ارتفعت. أصلت السيف: سلطته.

(يقول): ظهرت لنا قري اليمامه ، وارتقت في أعيننا كأسياf بـأيدي رجال سالين سيفهم .  
 شبه ظهور قراها بظهور أسياف مسلولة عن أغدامها .

(٤) (يقول): يا أبا هند، لا تعجل علينا ، وأنظرنا نخبرك باليقين من أمرنا وشرفنا. يريد عمرو بن هند ، فسكناه. أداة النداء محفوظة جوازاً.

(٥) الراية: العلم. والجمع: الرايات والراي.

(يقول): نخبرك باليقين من أمرنا ، بأننا نورد أعلامنا الحروب بـيضاً ، ونرجعها منها حمراً ، قد روينا من دماء الأبطال. هذا البيت تفسير اليقين من البيت الأول.

→ ←

بِتَاجِ الْمُلْكِ يَحْمِي الْمُحَرَّبِينَ<sup>(2)</sup>  
 مُقْلَدَةً أَعْتَنَاهَا صُفُونَا<sup>(3)</sup>  
 إِلَى الشَّامَاتِ نَفَّيِ الْمُوعَدِينَ<sup>(4)</sup>  
 وَشَدَّبَنَا قَتَادَةً مَنْ يَلِينَا<sup>(5)</sup>  
 يَكُوُنُوا فِي الْقَاءِ لَهَا طَحِينَا<sup>(6)</sup>  
 وَلَهُوَهُ أَقْضَاعَةً أَجْمَعَيْنَا<sup>(7)</sup>  
 وَسَيِّدُ مَعْشَرٍ قَدْ تَوَجَّهُ  
 تَرَكْنَا الْخَيْلَ عَاكِفَةً عَلَيْهِ  
 وَأَنْزَلْنَا الْبَيْوَتَ بِذِي طَلْوَحٍ  
 وَقَدْ هَرَّتْ كِلَابُ الْحَيِّ مِنَّا  
 مَتَّى نَقْلٌ إِلَى قَوْمٍ رَحَانَا  
 يَكُونُ ثَفَالُهَا شَرْقِيَّ نَجْدٍ

=

(1) (يقول): نخبرك بوقائع لنا مشاهير كالغر من الخيول، عصينا الملك فيها، كراهية أن نطعنه ونتذلل له. والأيام: الواقع هنا. والغر: بمعنى المشاهير كالخيول الغر، لاشتهارها فيما بين الخيول. قوله (أن ندين): أي كراهية أن ندين. فحذف المضاف. هذا على قول البصريين. وقال الكوفيون: تقديره: أن لا ندين أي لثلا ندين، فحذف لا. الواو: واو رب.

(2) (يقول): ورب سيد قوم متوج بتاج الملك، حام للملجئين، قهرناه. وأحرجه: ألهأته..

(3) العكوف: الإقامة. والفعل: عكف يعكف. والصفون: جمع صافن. وقد صفن الفرصن يصفوناً: إذا قام على ثلاثة قوائم، وتشي سنبكة الرابع.

(يقول): قتلناه وحبسنا خيلنا عليه، وقد قلدناها أعنتها في حال صفونها عنده.

(4) (يقول): وأنزلنا بيوتنا بمكان يعرف بذي طلوح، إلى الشامات، نففي من هذه الأماكن أعداءنا الذين كانوا يوعدوننا.

(5) القتاد: شجر ذو شوك. والواحدة منها: قتادة. والتشذيب: نفي الشوك والأغصان الزائدة والليف عن الشجر. يلينا: أي يقرب منا.

(يقول): وقد لبسنا الأسلحة حتى أنكرتنا الكلاب، وهرت لإإنكارها إيانا، وقد كسرنا شوكة من يقرب منا من أعدائنا. استعار لفل الغرب، وكسر الشوكة، تشذيب القتادة.

(6) أراد بالرحى: رحى الحرب، وهي معظمها.

(يقول): متى حارينا قوماً قتلناهم. لما استعار للحرب اسم الرحى، استعار لقتلاها اسم الطيحن.

(7) الثفال: خرقه أو جلدة تبسيط تحت الرحى، ليقع عليها الدقيق. واللهوة: القبضة من الحب تلقى في فم الرحى. وقد ألهيت الرحى: ألقيت فيها لهوة.

يقول: تكون معركتنا الجانب الشرقي من نجد، وتكون قبضتنا قضاعة أجمعين، فاستعار للمعركة اسم الثفال، ولقتلنا اسم اللهوة، ليشاكل الرحى والطحين.

(١) فَأَعْجَنَا الْقُرَى أَنْ تَشْتَمُونَا

(٢) قُبِّلَ الْبَحْرُ مَرْدَاهَ طَحُونَا

(٣) وَحَمَلُ عَنْهُمْ مَا حَمَلُونَا

(٤) وَضَرَبُ بِالسَّيُوفِ إِذَا غُشِينَا

(٥) ذَوَابِلَ أَوْ بَيْضَ يَخْتَلِينَا

(٦) وُسُوقَ بِالْأَمْاعِزِ يَرْتَمِينَا

نَزَّلْتُمْ مَنْزِلَ الْأَضْيَافِ مِنْنَا

قَرِينَاكُمْ فَعَجَنَا قِرَاقِمْ

غُمْ أَنَاسَنَا وَغَعْفُ عَنْهُمْ

طَاعَنُ مَا تَرَاحَى النَّاسُ عَنَّا

بِسْمَرْ مِنْ قَنَا الْخَطْلَى لُدْنِ

كَانَ جَمَاجِمَ الْأَبْطَالِ فِيهَا

(١) (يقول): نزلتم منزلة الأضياف، فعجلنا قراكم، كراهية أن تشتمونا، ولكي لا تشتمونا. أضياف: جمع ضيف، على وزن أفعال.

والمعنى: تعرضتم لمعاداتنا كما يتعرض الضيف للقرى، فقتلناكم عجالاً، كما يحمد تعجيل قرى الضيف. ثم قال تهكمأ بهم واستهزاء: أن تشتمونا، أي قريناكم على عجلة، كراهية شتمكم إيانا إن أخرنا قراكم.

(٢) المراد: الصخرة التي يكسر بها الصخور. والمرداة أيضاً: الصخرة التي يرمي بها. والردى: الرمي. والفعل: ردى يردى. فاستعار المراداة للحرب. والطحون: فعول من الطحن. (مرداة طحونا): أي حرباً أهلكتهم أشد إهلاك.

(٣) (يقول): نعم عشائرنا بنوالنا وسيينا، ونعرف عن أمواهم، ونحمل عنهم ما حملونا من انتقال حقوقهم ومؤنهم. والله أعلم.

(٤) التراخي. البعد. الغشيان: الإتيان.

(يقول): نطاعن الأبطال ما تبادعوا عننا، أي وقت تبادعهم عننا، ونضربيهم بالسيوف إذا أتينا، أي أتونا، فقربوا منا. يريد إن شأننا طعن من لا تزال سيفتنا.

(٥) اللدن: اللين. والجمع: لدن.

(يقول): نطاعنهم برماح سمر لينة، من رماح الرجل الخطى، يريد سمهراً. أو نضاربهم بسيوف بيض يقطعن ما ضرب بها. توصف الرماح بالسمرة، لأن سمرتها دالة على نضجها في منابتها.

(٦) الأبطال: جمع بطل، وهو الشجاع الذي يبطل دماء أقرانه. والسوق: جمع وسوق، وهو حمل بعيد. والأماعز: جمع الأمعز، وهو المكان الذي تكثر حجارته.

(يقول): كان جمام الشجعان منهم أحمال إبل تسقط في الأماكن الكثيرة الحجارة. شبه رؤوسهم في عظمها بأحمال الإبل. والإرتماء: لازم ومعتد، وهو في البيت لازم. وسوق خبر كان في أول البيت.

→ ←

لَشُقْتُ بِهَا رُؤوسَ الْقَوْمِ شَقًا  
وَإِنَّ الضَّغْنَ بَعْدَ الضَّغْنِ يَبْدُو  
وَرِثْتَا الْمَجْدَ قَدْ عَلِمْتُ مَعْدًا  
وَلَحْنُ إِذَا عَمَادُ الْحَيٍّ حَرَرَتْ  
كَجُذُّ رُؤوسَهُمْ فِي غَيْرِ بَرٍّ  
كَأَنَّ سُلْيُوفَنَا مَنَّا وَمَنْهُمْ  
وَنَخْتَبُ الرِّقَابَ فَنَخْتَبَنَا  
عَلَيْكَ وَيُخْرِجُ الدَّاءَ الدَّفِينَا  
نَطَاعُنْ دُونَهُ حَتَّى يَبْيَنَا  
عَنِ الْأَحْفَاضِ لَمْنَعْ مَنْ يَلِينَا  
فَمَا يَدْرُونَ مَاذَا يَتَّقُونَا  
مَخَارِقِ بَأْيَ لَدُنِي لَا عَيْنَا

(1) الاختلاف: قطع الشيء بالمخلف، وهو المنجل، الذي لا أسنان له. والاختلاف: قطع الخلا، وهو رطب الحشيش.

(يقول): نشق بها رؤوس الأعداء شقاً، ونقطع بها رقباهم، فيقطعن.

(2) (يقول): وإن الضغن بعد الضغن تفسشو آثاره، ويخرج الداء المدفن من الأفئدة، أي يبعث على الانتقام. الضغن: الحقد والكره الدقيق: فغيل بمعنى اسم المفعول.

(3) (يقول): ورثنا شرف آبائنا، قد علمت ذلك معد نطاعن الأعداء دون شرفنا، حتى يظهر الشرف لنا. والطعن يكون بالرماح.

(4) الحفظ: متعاب البيت. والجمع: أحفاض. والحفظ: البعير الذي يحمل خرشى البيت. والجمع أحفاض. من روى في البيت (على الأحفاض): أراد بها الأمة، ومن روى (عن الأحفاض): أراد بها الإبل.

(يقول): ونحن إذا قوشت الخيام، فخررت على أمتعتها، نمنع ونحرمي من يقرب منها من جيراننا. أو ونحن إذا سقطت الخيام عن الإبل، للإسراع في الهرب، نمنع ونحرمي جيراننا. إذا هرب غيرنا، حminea غيرنا.

(5) الجذ: القطع.

(يقول): نقطع رءويمهم في غيربر، أي في عقوق، ولا يدرؤن ماذا يحدرون منا من مقتل، وسببي الحرم، واستباحة الأموال.

(6) المحرق: معروف. والمحرق أيضاً: سيف من خشب. وفي البيت تشبيه مفرد.

(يقول): كنا لا نحفل بالضرب بالسيوف، كما لا يحفل اللاعبون بالضرب بالمخارق. أو كنا نضرب بها في سرعة، كما يضرب بالمخارق في سرعة.

(1) حُضِّيْنَ بِأَرْجُوْنَ أَوْ طُلْيَّا  
 من الْهَوْلِ الْمُشَبِّهِ أَنْ يَكُونَا  
 مُحَافَظَةً وَكُنْتَنَا السَّائِقِينَا  
 وَشَيْبٍ فِي الْحُرُوبِ مُجَرَّبِينَا  
 مُقَارَعَةً بَزَّيْهُمْ عَنْ بَيْنَا  
 فَشَيْبُ خَيْلُنَا عُصَبَا ثَيْنَا  
 فَنُمْعِنُ غَارَةً مُتَبَّبِّنَا

كَانَ شِيَابَنَا مِنْا وَمِنْهُمْ  
 إِذَا مَاعِيَ بِالْإِسْنَافِ حَيٌّ  
 نَصَبَنَا مِثْلَ رَهْوَةَ ذَاتِ حَدٍّ  
 بِشُبَانِ يَرَوْنَ الْقَتْلَ مَجْدًا  
 حُدَيَا النَّاسِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا  
 فَأَمَّا يَوْمَ خَشِيتَا عَلَيْهِمْ  
 وَأَمَّا يَوْمَ لَا تَخْشَى عَلَيْهِمْ

(1) (يقول): كأن شبابنا وثيابنا خضبت بأرجوان، أو طيلت.

(2) الإسناف: الإقدام. الـعي: التعب. الـهي: القبيلة. الـهول: الخوف.

(يقول): إذا عجز عن التقدم قوم، مخافة هول متظر متوقع، يشبه أن يكون ويمكن.

(3) (يقول): نصبنا خيالاً مثل هذا الجبل، أو كتيبة ذات شوكة، محافظة على أحاسبنا، وسبينا خصومنا، أي غلبناهم. الرهوة: مجموعة الخيل بضرسانها.

وتحريـر المعنى: إذا فزعـ غيرـنا من التـقدمـ، أـقدمـناـ معـ كـتـيبةـ ذاتـ شـوـكـةـ، وـغلـبـناـ؛ وـإنـماـ هـذاـ محافظـةـ علىـ أحـاسبـناـ.

(4) (يقوم): نسبـقـ وـنـغلـبـ بـشـيـانـ يـعـدـونـ القـتـلـ فـيـ الـحـرـوبـ مـجـداـ. وـشـيـبـ قدـ مـرـنـواـ عـلـىـ الـحـرـوبـ.

(5) حـدبـاـ: اـسـمـ جاءـ عـلـىـ صـيـغـةـ التـصـفـيـرـ، مـثـلـ ثـرـياـ وـحـمـيـاـ، وـهـيـ بـمـعـنـىـ التـحدـيـ.

(يـقولـ): نـتحـدىـ النـاسـ كـلـهـ بـمـثـلـ مـجـدـنـاـ وـشـرـفـنـاـ، وـنـقـارـعـ أـبـنـاءـهـمـ، ذـابـينـ عـنـ أـبـنـائـنـاـ. أـيـ

نـضـارـيـهـمـ بـالـسـيـوـفـ حـمـاـيـةـ لـلـحـرـيمـ، وـذـبـاـ عـلـىـ الـحـوـزـةـ.

(6) العـصـبـ: جـمـعـ عـصـبـةـ، وـهـيـ ماـ بـيـنـ الـعـشـرـةـ وـالـأـرـبـعـينـ. وـالـثـبـةـ: الـجـمـاعـةـ. وـالـجـمـعـ: الـنـبـاتـ وـالـثـبـونـ،

فـيـ الرـفـعـ. وـالـثـبـينـ، فـيـ النـصـبـ وـالـجـرـ.

(يـقولـ): فـأـمـاـ يـوـمـ نـخـشـىـ عـلـىـ أـبـنـائـنـاـ وـحـرـمـنـاـ مـنـ الـأـعـدـاءـ، فـتـصـبـحـ خـيـانـةـ جـمـاعـاتـ، أـيـ تـفـرـقـ

فـيـ كـلـ وـجـهـ، لـذـبـ الـأـعـدـاءـ عـنـ الـحـرـمـ.

(7) الإـمعـانـ: الإـسـرـاعـ وـالـمـالـغـةـ فـيـ الشـيـءـ. وـالـتـلـبـ: لـبـسـ السـلاـجـ.

(يـقولـ): وـأـمـاـ يـوـمـ لـاـ نـخـشـىـ عـلـىـ حـرـمـنـاـ مـنـ أـعـدـائـنـاـ، فـنـمـعـنـ فـيـ الـإـغـارـةـ عـلـىـ الـأـعـدـاءـ، لـابـسـينـ

أـسـلـاحـتـاـ.

بِرَأْسٍ مِنْ بَنِي جُثَمَ بْنِ بَكْرٍ  
 أَلَا لَا يَعْلَمُ الْأَقْوَامُ أَمَا  
 أَلَا لَا يَجْهَأْنَ أَحَدٌ عَلَيْنَا  
 بِأَيِّ مَشِيهَةٍ عَمْرُو بْنَ هِنْدٍ  
 بِأَيِّ مَشِيهَةٍ عَمْرُو بْنَ هِنْدٍ  
 نَدْقُ بِهِ السُّهُولَةَ وَالْحُرُونَا  
 تَضَعُفُ ضَعْنَا وَأَنَا قَدْ وَيَنَا  
 فَتَجْهَلُ فَوْقَ جَهْلِ الْجَاهِلِينَا  
 نَكُونُ لَقَيْلَكُمْ فِيهَا قَطْنِينَا  
 تُطْبِعُ بِنَا الْوُشَاءَ وَتَزْدَرِينَا

(1) الرأس: الرئيس والسيد.

(يقول): نغير عليهم مع سيد من هؤلاء القوم، ندق به السهل والحزن، أي نهزم الضعاف والأشداء.

(2) التضعضع: التكسر والتذلل. ضعفه فتضعضعه: أي كسرته فانكسر. والونى: الفتور.  
 (يقول): لا يعلم الأقوام أننا تذلّلنا وانكسرنا وفترنا في الحرب. أي لسنا بهذه الصفة، فتعلمنا الأقوام بها.

(3) أي لا يسفهن أحد علينا، فنفسه عليهم فوق سفهمهم، أي نجازيهم بسفههم جزاء يربى عليه، فسمى جزاء الجهل جهلاً، لازدواج الكلام، وحسن تجالس اللفظ، كما قال الله تعالى:  
 ﴿أَلَّا يَسْهُرُ إِلَيْهِمْ﴾، وقال الله تعالى: ﴿وَجَزَّوْا سَيِّئَةً مَّنْ لَمْ﴾، وقال جل ذكره: ﴿وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ﴾، وقال جل وعلا: ﴿يُخَدِّغُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَدِّعُهُمْ﴾، سمي جزاء الاستهزاء، والسيئة، والمكر، والخداع استهزاء وسيئة ومكرًا وخداعًا، لما ذكرنا.

(4) القطرين: الخدم. والقليل: الملك دون الملك الأعظم.  
 (يقول): كيف تشاء يا عمرو بن هند أن تكون خدماً لمن ولاتهم أمرنا من الملوك الذين ولاتهم؟ أي شيء دعاك إلى هذه المشيئة المحالة. نريد أنه لم يظهر منهم ضعف يطبع الملك في إذلالهم، باستخدام قوله إياهم.

(5) ازدراء وازدرى به: قصر به واحتقره.  
 (يقول): كيف تشاء أن تطيع الوشأة بنا إليك، وتحتقرنا وتقصّر بنا؟ أي شيء دعاك إلى هذه المشيئة، أي لم يظهر منا ضعف يطبع الملك فيينا، حتى يصفعي إلى من يشي بنا إليه، ويغيره بنا فيحتقرنا.

تَهَدَّدُنَا وَأَوْعَدُنَا رُوِيدًا  
 فَإِنْ قَاتَّا يَا عَمْرُوا أَعْيَتْ  
 إِذَا عَضَّ الثَّقَافُ بِهَا اشْمَازَتْ  
 عَشَوْرَةً إِذَا افْلَبَتْ أَرَبَّتْ  
 فَهَلْ حُدِّثَتْ فِي جُسْمٍ بْنِ بَكْرٍ  
 وَرِشاً مَجْدًا عَلْقَمَةً بْنَ سَيْفٍ

مَتَى كُنَّا لِأَمْكَأَ مُقْتَوِنًا<sup>(1)</sup>  
 عَلَى الْأَعْدَاءِ قَبْلَكَ أَنْ تَلِينَا<sup>(2)</sup>  
 وَوَلَّتْهُ شَوْزَنَةَ زَيْونًا<sup>(3)</sup>  
 تَشْجُّ فَقَا الْمُكَّفَّ وَالْجَبَنَا<sup>(4)</sup>  
 بِنَقْصٍ فِي خُطُوبِ الْأَوَّلِينَا<sup>(5)</sup>  
 أَبَاحَ لَنَا حُصُونَ الْمَجْدِ دِينَا<sup>(6)</sup>

- (1) القتو: خدمة الملوك. والفعل: فتا يقتو. والمقطي: مصدر كالقتو، تنسب إليه، فتققول: مقتوى. ثم يجمع مع طرح ياء النسبة، فيقال: مقتون، في الرفع، ومقتون في الجر والنصب، كما يجمع الأعجمي بطرح ياء النسبة، فيقال: أعجمون في الرفع، وأعجمين في النصب والجر.  
 (يقول): ترقق في تهدتنا وابعادنا، ولا تمعن فيهما، فمتى كنا خدمًا لأمرك؟ أي لم نكن خدمًا لها، حتى نعبأ بتهديك ووعيدك إيانا. ومن روى: (تهدتنا وتوعدنا) كان إخباراً. ثم قال: رويداً: أي دع الوعيد والتهديد وأمهله.
- (2) العرب تستعيir للعز اسم القناة.

- (يقول): فإن قناتنا أبى أن تلين لأعدائنا قبلك. يريد أن عزهم أبي أن يزول بمحاربة أعدائهم ومخاصلتهم ومكايدتهم. يريد أن عزهم منيع لا يرام.
- (3) الثقاف: الحديدية التي يقوم بها الرمح. وقد ثقفتها: قومته. العشوزنة: الصلبة الشديدة. والزيون: الدفع، وأصله من قوله: زينت الناقة حالها: إذا صرت بهنات رجلها، أي بركتيتها. ومنه الزيانية، لزبنهم أهل النار، أي لدفعهم.  
 (يقول): إذا أخذتها الثقاف لتقويمها، نفرت من التقويم، وولت الثقاف قناة صلبة شديدة دفوعاً. جعل القناة التي لا يتهيأ تقويمها مثلاً لعزتهم التي لا تضعف، وجعل قهرها من تعرض لهنها، كنفار القناة من التقويم والاعتدال.

- (4) أرنت: صوتت. والإرنان هنا لازم، وقد يكون متعدياً، ثم بالغ في وصف القناة بأنها تصوت إذا أريد تثقيفها، ولم تطأع الغامر، بل تشج قفاه وجبينه، كذلك عزتهم لا تضعف لمن رامها، بل تهلكه وتقهره.

- (5) (يقول): هل أخبرت بنقص كان من هؤلاء في أمور القرون الماضية، أو بنقص عهد سلف.  
 (6) الدين: القهرا. ومنه قوله عز وجل: ﴿فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ عَيْرَ مَدِينِينَ﴾ أي غير مقهورين.

وَرِثْتُ مُهَلْهِلاً وَخَيْرَهُنَّهُ  
وَعَثَابًا وَكُلُومًا جَمِيعًا  
وَذَا الْبُرَةِ الَّذِي حَدَّثَ عَنْهُ  
وَمِنْ قَبْلِهِ السَّاعِي كَلِيبٌ  
مَتَى نَعْقِدْ قَرِينَتَهَا بِحَبْلٍ  
وَنَوْجَدْ نَحْنُ أَمْنَعُهُمْ ذَمَارًا

(1) زَهِيرًا نَعْمَ ذَخْرُ الدَّاخِرِينَا  
بِهِمْ نَلْنَا ثَراثَ الْأَكْرَمِينَا  
بِهِ تَحْمَى وَتَحْمِي الْمُحْجَرِينَا  
فَأَيُّ الْمَجْدِ إِلَّا وَقَدْ وَلَيْنَا  
تَجْدَ الْحَبْلَ أَوْ تَقْصِ الْقَرِينَا  
وَأَوْفَاهُمْ إِذَا عَقَدُوا يَمِينَا

(يقول): ورثنا مجد هذا الرجل الشريف من أسلافنا، وقد جعل لنا حصنون المجد مباحة قهراً وعنوة. أي غلب أقرانه على المجد، ثم أورثنا مجده ذلك.

(1) (يقول): ورثت مجد مهلهل، ومجد الرجل الذي هو خير منه، وهو زهير، فنعم ذخر الذاخرين هو، أي مجده وشرفه، للافتخار به.

(2) (يقول): ورثنا مجد عتاب وكلثوم وبهم بلغنا ميراث الأكارم، أي حزناً ماثرهم ومفاحرهم، فشرفتنا بها وكرمنا.

(3) ذو البرة: من بني تغلب، سمي به لشعر على أنفه يستدير كالحلقة.

(يقول): ورثت مجد ذي البرة الذي اشتهر وعرف، وحدث عنه أيها المخاطب، وبمجده يحمينا سيدنا، وبه تحمي القراء الملحقين إلى الاستجارة بغيرهم.

(4) (يقول): ومنا قبل ذي البرة الساعي للمعالى كليب، يعني كليب وائل، ثم قال: وأي المجد إلا قد ولينا، أي قرينا منه، فمويناه.

(5) (يقول): متى قرنا ناقتنا بأخرى، قطعت الحبل، أو كسرت عنق القرین. والمعنى: متى قرنا بقوم في قتال أو جدال، غلبناهم وقهرواهم. والجذ القطع. والفعل: جذ يجذ. والوقص دق العنق. والفعل: وقص يقص.

(6) (يقول): تجدنا أيها المخاطب أمنعهم ذمة وجواراً وحلفاً، وأوفاهم باليمين عند عقدها. والذمار: العهد، والحلف، والذمة. سمي به لأنه يتذمر له، أي يتغضب لمراعاته.

رَفَدْنَا فَوْقَ رِفْدِ الرَّافِدِينَ<sup>(١)</sup>

تَسَفُّ الْجَلَّةُ الْخُورُ الدَّرِينَ<sup>(٢)</sup>

وَكَانَ الْأَيْسَرُونَ بَئْنَوْ أَبِينَ<sup>(٣)</sup>

وَصُلْنَا صَوْلَةً فِيمَنْ يَلِيهِمْ<sup>(٤)</sup>

وَأَبْنَا بِالْمُلُوكِ مُصَفَّدِينَ<sup>(٥)</sup>

وَنَحْنُ غَدَاءُ أُوقَدَ في خَرَازِي

وَنَحْنُ الْحَابِسُونَ بِذِي أَرَاطِي

وَكَنَّا الْأَيْمَنِينَ إِذَا أَتَيْنَا

فَصَالُوا صَوْلَةً فِيمَنْ يَلِيهِمْ

فَأَبْوَا بِالنَّهَابِ وَبِالسَّبَابِيَا

(١) الرُّفْدُ: الإعانة. والرُّفْدُ: الاسم.

(يقول): ونحن غداة أوقدت نار الحرب في خرازى، أعننا نزاراً فوق إعانة المعينين. يفتخر بإعانة قومه بني نزار في محاربتهم اليمين.

(٢) تسف: أي تأكل يابساً. والمصدر: السفوف. والجلة: الكبار من الإبل. والخور: الكثيرة الألبان.

وقيق الخور: الغزار من الإبل. والناقفة: خوراء. والدررين: ما اسود من النبت وقدم.

(يقول): ونحن حبسنا أموالنا بهذا الموضع، حتى سفت النوق الغزار قديم النبت وأسوده، لإعانة قومنا، ومساعدتهم على قتال أعدائهم.

زاد بعض الروايات البيتين الآتيين:

وَنَحْنُ الْحَاكِمُونَ إِذَا أُطْعِنَا

وَنَحْنُ الْأَخْذُونَ لِمَا سَخْطَنَا

وَنَحْنُ الْحَاكِمُونَ إِذَا أُطْعِنَا

وَنَحْنُ الْشَّارِكُونَ لِمَا رَضِيَنَا

(٣) (يقول): كنا حماة الميمنة إذا لقينا الأعداء، وكان إخواننا حماة الميسرة. يصف غنائمهم في حرب نزار واليمن، عند مقتل كلب وايل، لبيد بن عنق الغساني، عامل ملك غسان على تغلب، حين لطمَّ أخت كلب، وكانت تحته.

(٤) (يقول): فحمل بنو بكر على من يليهم من الأعداء، وحملنا على من يلينا.

(٥) النهاب: الغنائم. والواحدة: نهب. والأوب: الرجوع. والتصفيد: التقيد، يقال صفتة وصفدته: أي قيدها وأوثقته.

(يقول): فرجع بنو بكر مع الغنائم والسبايا، ورجعنا مع الملوك مقيدين. أي اغتنموا الأموال، وأسرنا الملوك.

إِلَيْكُمْ يَا بَنِي بَكْرٍ إِلَيْكُمْ  
 أَلَمَّا تَعْرَفُوا مِنَ الْيَقِينِ  
 كَتَأْبَ يَطْعُنَ وَيَرْتَمِي  
 عَلَيْنَا أَبْيَضُ وَالْيَلَبِ الْيَمَانِي  
 أَلَمَّا تَعْلَمُوا مِنَ وَمِنْكُمْ  
 عَلَيْنَا أَكُلُ سَابِغَةٌ دَلَاصٌ  
 وَأَسْيَافُ يَقْمُنَ وَيَحْنِي  
 إِذَا وُضِعَتْ عَنِ الْأَبْطَالِ يَوْمًا  
 تَرَى فَوْقَ النُّطَاقِ لَهَا غُضُونَا  
 كَأَنَّ غَضُونَهُنَّ مُثُونُ غُدْرٌ  
 رَأَيْتَ لَهَا جُلُودَ الْقَوْمِ جُونَا  
 وَتَحْمِلُنَا غَدَاءَ الرَّوْعِ جُرْدٌ  
 ثُصْفَقُهَا الرِّيَاحُ إِذَا جَرَيْنَا  
 عُرْفَنَ لَنَا نَقَائِدَ وَأَفْتَلِنَا

(1) (يقول): تتحروا وتباعدوا عن مساماتها ومباراتنا يا بنى بكر، ألم تعلموا من نجحتنا وبأسنا اليقين ؟ أي قد علمتم ذلك لنا ، فلا تتعرضوا لنا . يقال: إليك إليك ، أي تتح .

(2) (يقول): ألم تعلموا كتائب منا ومنكم يطعن بعضهن بعضاً ، ويرى بعضهن بعضاً ، وما في قوله (ألا) : صلة زائدـة . والأطعـان والـارتمـاء : مثل التـطاعـن والـترامي .

(3) الـيلـب : نـسيـحة من سـيـور ، تـلبـس تحت الـبيـض .

(يقول): وـكان عـلـيـنـا الـبـيـض وـالـيـلـب الـيـمـانـي ، وـأـسـيـاف يـقـمـن وـيـحـنـيـن ، لـطـول الـضـرـاب بـهـا .

(4) السـابـغـة : الدـرـع الـواسـعـة التـامـة . وـالـدـلـاصـ : الـبـراـقة . وـالـغـضـونـ جـمـع عـضـنـ ، وـهـو التـشـنجـ يـفـي الشـيءـ .

(يقول): وـكـانـت عـلـيـنـا كـلـ درـع وـاسـعـة بـرـاقـة ، تـرـى أـيـها المـخـاطـب فـوـقـ المـنـطـقـة لـهـا غـضـونـا ، لـسـعـتها وـسـبـوـغـها .

(5) الـجـوـنـ : الـأـسـوـد . وـالـجـوـنـ : الـأـبـيـض . وـالـجـمـعـ : الـجـوـنـ .

(يقول): إـذـا خـلـعـهـا الـأـبـطـالـ يـوـمـاً رـأـيـتـ جـلـودـهـمـ سـوـداً ، لـبـسـهـمـ إـيـاهـا . قـوـلـهـ (لـهـا) : أـيـ لـبـسـهـا .

(6) الغـدرـ : مـخـفـفـ غـدـرـ ، وـهـو جـمـعـ غـدـيرـ . تـصـفـقـهـ : تـضـرـيهـ . شـبـهـ غـضـونـ الدـرـعـ بـمـتـونـ الدـغـرـانـ إـذـا ضـرـبـتـهـ الـرـيـاحـ .

(7) الـرـوـعـ : الـفـزـعـ . وـيـرـيدـ بـهـ الـحـرـبـ هـنـا . وـالـجـرـدـ : الـتـي رـقـ شـعـرـ جـسـدـهـاـ وـقـصـرـ . وـالـوـاحـدـ : أـجـردـ :

جـرـداءـ . وـالـنـقـائـذـ : الـمـخلـصـاتـ مـنـ أـيـديـ الـأـدـاءـ . وـاـحـدـتـهـاـ : نـقـيـذـةـ . وـهـيـ فـعـيـلـةـ بـمـعـنـىـ مـفـعـلـةـ ، يـقـالـ :

أـنـقـذـتـهـاـ : أـيـ خـلـصـتـهـاـ ، فـهـيـ مـنـقـذـةـ وـنـقـيـذـةـ . وـالـفـلـوـ وـالـاـفـتـلـاءـ : الـقـطـامـ .

(يـقـولـ) : وـتـحـمـلـنـاـ فـيـ الـحـرـوبـ خـيـلـ رـقـاقـ الشـعـورـ قـصـارـهـاـ ، عـرـفـنـ لـنـاـ ، وـفـطـمـتـ عـنـنـاـ ،

وـخـاصـنـاـهـاـ مـنـ أـيـديـ أـعـدـائـنـاـ ، بـعـدـ اـسـتـيـلـائـهـمـ عـلـيـهـاـ .

<sup>(1)</sup> كأمثال الرصائع قد يلينا <sup>(2)</sup> ونورثها إذا متنا بنينا <sup>(3)</sup> نحاذر أن تقسم أو تهونا <sup>(4)</sup> إذا لاقوا كتائب معلمينا <sup>(5)</sup> وأسرى في الحديد مقرئينا <sup>(6)</sup> قد اتخذوا مخافتة قرينا <sup>(7)</sup> كما اضطررت مثون الشاربينا	ورددن دوارعاً وخرجن شفناً ورثاهن عن آباء صدقٍ على آثارنا بيض حسانٌ أخذن على بعولتهن عهداً ليستلبن أفراساً وبيضاً ترانا بآرذين وكل حيٌّ إذا ما رحن يمشين الْهَوَيْنِي
---	--

(1) رجل دارع: عليه درع. ودروع الخيل: تجافيفها. والرصائع: جمع الرصيعة، وهي عقدة العنان على قذال الفرس.

(يقول): ورددت خيلنا وعليها تجافيفها، وخرجن منها شعثاً قد يلين بلى عقد الأعناء، لما نالها من الكلال والمشاق فيها.

(2) (يقول): ورثنا خيلنا من آباء كرام، شأنهم الصدق في الفعال والمقال. ونورثها أبناءنا إذا متنا. يريد أنها تناجحت وتتسائلت عندهم قديماً.

(3) (يقول): على آثارنا في الحروب نساء بيض حسان، نحاذر عليها أن تسبيها الأعداء، فتقسمها وتهينها. وكانت العرب تشهد نساءها الحروب، وتقيمها خلف الرجال، ليقاتل الرجال ذبا عن حرمها، فلا تقفل، مخافة العار بسببي الحرم.

(4) (يقول): قد عاهدن أزواجهن إذا قاتلوا كتائب من الأعداء قد أعلموا أنفسهم بعلامات يعرفون بها في الحروب، أن يثبتوا في حومة القتال، ولا يفروا. والبعولة: جمع بعل. يقال للرجل: هو بعل المرأة. وللمرأة هي بعلة وبعلته، كما يقال هو زوجها وهي زوجته.

(5) أي ليستلب خيلنا أفراس الأعداء وبضمهم، وأسرى منهم قد قرروا في الحديد.

(6) (يقول): ترانا خارجين إلى الأرض البراز، وهي الصحراء التي لا جبل بها، لشققنا بنجدتنا وشوكتنا. وكل قبيلة تستجير وتعتصم بغيرها، مخافة سطوتها بها.

(7) الهويني: تصغير الهوني، وهي تأنيث الأهوان؛ مثل الأكبر والكبير..

(يقول): إذا مشين يمشين مشياً رفقاءً، لتقل أرداههن، وكثرة لحومهن. ثم شبههن في تيخترهن بالسکاري في مشيهم.

يُقْسِنْ جِيادَنَا وَيَقْلِنْ لَسْتُمْ  
 بُعْولَتَنَا إِذَا لَمْ تَمْنَعُونَا<sup>(١)</sup>  
 ظَلَعَائِنْ مِنْ بَنِي جُشَمَ بْنِ بَكَرِ  
 خَلَطْنَ بِمْبُسَمْ حَسْبَاً وَدِينَا<sup>(٢)</sup>  
 وَمَا مَنَعَ الظَّفَعَائِنَ مِثْلُ ضَرْبِ  
 ثَرَى مِنْهُ السَّوَاعِدَ كَالْقُلْيَنَا<sup>(٣)</sup>  
 كَانَا وَالسَّيُوفُ مُسْلَلَاتُ  
 وَلَدْنَا النَّاسَ طُرَّاً أَجْمَعِينَا<sup>(٤)</sup>  
 يُدَهْدُونَ الرُّؤُسَ كَمَا تُدَهْدِي  
 حَرَزاَوِرَةً بِأَبْطَحَهَا الْكُورِينَا<sup>(٥)</sup>  
 وَقَدْ عَلِمَ الْقَبَائِلُ مِنْ مَعْدَ  
 إِذَا قَبَبُ بِأَبْطَحَهَا بُنِينَا<sup>(٦)</sup>

(١) القوت: الإطعام بقدر الحاجة. والفعل: قات يقوت. والاسم: القوت والقيت. والجمع: الأقوات.  
 (يقول): يعلفن خيلنا الجياد، ويقلن: لستم أزواجنا إذا لم تمنعونا من سبي الأعداء وإيانا.

(٢) الميسم: الحسن. وهو من الوسام والوسامة، وهما الحسن والجمال. والفعل: وسم يوسم. والنعت  
 وسيم: والحسب: ما يحسب من مكارم الإنسان ومكارم أسلافه. فهو فعل في معنى مفعول؛  
 مثل النقض، والخبط، والقبض، واللقط في معنى المنفوس، والمخبوط، والمقبوض، والملقوط.  
 فالحسب إذن في معنى المحسوب من مكارم آباءه.

(يقول): هن نساء من هذه القبيلة، جمعن إلى الجمال الكرم والدين.

(٣) (يقول): ما من النساء من سبي الأعداء إياهن شيء، مثل ضرب تدر وتطير منه سواعد  
 المضروبين، كما تطير القلة إذا ضربت بالمقلاة..

(٤) (يقول): كأننا حال استلال السيوف من أغمامها، أي حال الحرب، ولدنا جميع الناس، أي  
 نحميهم حماية الوالد ولده.

(٥) الحزور: الغلام الغليظ الشديد، والجمع: الحزاورة.

(يقول): يدحرجون رؤوس أقرانهم، كما يدحرج الغلمان الغلاظ الشداد الكرات، في مكان  
 مطمئن من الأرض.

يروى بعد هذا البيت قوله:

إِذَا لَمْ تَحْمِنْ فَلَا بَقِينَا      لِشَيْءٍ بَعْدَهُنَّ وَلَا حَيْنَا

(٦) (يقول): وقد علمت قبائل معد إذا بنيت قبابها بمكان أبطح والقبب والقباب: جمعا قبة.

(١) وَأَنَا الْمُهْلِكُ وَنَّ إِذَا أَبْلَيْنَا  
 وَأَنَا النَّازِلُونَ يَحِيَّثُ شَرِينَا  
 وَأَنَا الْأَخْدُونَ إِذَا رَضَيْنَا  
 وَأَنَا الْعَارِمُونَ إِذَا عَصَيْنَا  
 وَيَشْرُبُ غَيْرُنَا كَدِيرًا وَطَلِينَا  
 وَدُعْمَيَا فَكَيْفَ وَجَدْتُمُونَا؟  
 أَبَيْنَا أَنْ تُقْرِرَ الدُّلُّ فِينَا  
 وَمَاءُ الْبَحْرِ رَمَّاً وَهُوَ فِينَا  
 تَخْرُلُهُ الْجَبَابُرُ سَاجِدِينَا

بَأَنَا الْمُطْعِمُونَ إِذَا قَدَرْنَا  
 وَأَنَا الْمَانِعُونَ لِمَا أَرَدْنَا  
 وَأَنَا التَّارِكُونَ إِذَا سَخَطْنَا  
 وَأَنَا الْعَاصِمُونَ إِذَا أَطْعَنَا  
 وَتَشْرَبُ إِنْ وَرَدْنَا الْمَاءَ صَافِوا  
 أَلَا أَبْلِغُ بَنِي الطَّمَاحَ عَنَّا  
 إِذَا مَا الْمَلْكُ سَامَ النَّاسَ حَسْفًا  
 مَلَأْنَا الْبَرَّ حَتَّى ضَاقَ عَنَّا  
 إِذَا بَلَغَ الْفِطَامُ لَنَا صَبِيٌّ

(١) (يقول): قد علمت هذه القبائل: أنا نطعم الضيوف إنما قدرنا عليه، ونهلك أعداءنا إنما اختبروا قاتلنا.

(٢) (يقول): وأنا نمنع الناس ما أردنا منعه إياهم، وننزل حيث شئنا من بلاد العرب.

(٣) (يقول): وأنا نترك ما نسخط عليه، ونأخذ إنما رضينا، أي لا تقبل عطايا من سخطنا عليه، وتقبل هدايا من رضينا عليه..

(٤) (يقول): وأن نعصم ونمنع جيراننا إنما أطاعونا، وننرم عليهم بالعدوان إنما عصونا.

(٥) (ونأخذ من كل شيء أفضله، وندفع لغيرنا أرذله). يريد أنهم السادة والقادة، وغيرهم أتباع لهم.

(٦) (يقول): سل هؤلاء كيف وجدونا: شجاعاناً أم جبناء؟

(٧) الخسف والخسف: الذلة. والسوم: أن تجشم إنساناً مشقة وشراً، يقال: سامه خسفاً، أي حمله وكلفه ما فيه ذلة.

(يقول): إذا أكره الملك الناس على ما فيه ذلهم، أبینا الانقياد له.

(٨) (يقول): عممنا الدنيا برأً ومجراً، فضاق البر عن بيوتنا، والبحر عن سفينتنا.

يروى بعد هذا البيت قوله:

لنا الدنيا ومن أمسى عليها  
 ونبطش حين نبطش قادرينا  
 ولكننا سنبدا ظالمينا  
 بغاة ظالمين وما ظلمينا

(٩) (يقول): إذا بلغ صبياننا وقت الفطام سجدت لهم الجبارية من غيرنا.

## خصائص الشعر الجاهلي

لقد صدق من قال : "الشعر ديوان العرب" من هذا القول يمكن أن نبين خصائص الشعر الجاهلي، خاصة معلقتي طرفة بن العبد، وعمرو بن كلثوم، وكلتا هما من الشعر الجاهلي: البيئة: الbadية، بيئة الشعر الجاهلي، لذلك كان الشعر مرآة للحياة البدوية. وتتوقع أن تكون خصائص الشعر الجاهلي تدور حول الbadية. ومن تلك الخصائص:

### أولاً: **الخصائص العنوية**

وتتمثل في:

1. الصدق: فالشاعر يعبر عما في نفسه، ولا يتکلف في إيراده.
2. الذاتية أو الوجدانية: فالشعر الجاهلي يصف نفس صاحبه، في الدرجة الأولى.
3. البساطة: إذ الحياة البدوية حياة فطرية غير متکلفة، غير معقدة، ولذلك جرى الشاعر الجاهلي على طبعه وسجيته.
4. القول الجامع: البدوي البسيط غير المعقد يميل إلى استجمام القول حتى في البيت الواحد من الشعر، يجمع معاني تامة.
5. الإطالة والاستطراد. لذلك وُصف بعض الشعراء إنه طويل النفس، مما يجعله أن يطيل القصائد. وقد يخرج الشاعر عن الموضوع الأساسي إلى موضوعات أخرى، فيسمى هذا بالاستطراد.
6. الخيال: خيال متأثر بالواقع، بالصحراء. فهو خيال واسع سعة الصحراء، فطري بسيط كبساطة بيئة الشاعر.

## ثانياً: الخصائص اللفظية

1. غرابة الألفاظ وجزالتها.
2. متنانة التراكيب وبلافة الأداء.
3. العناية والتنقية كما هو عند زهير بن أبي سلمى.
4. الوقوف على الإطلال وذكرياته، ثم ذكر الغرض الرئيسي من القصيدة والتنوع فيه.

ملاحظات حول المعلقات بصفة عامة، ومعلقة عمرو بن كلثوم بصفة خاصة:

الذي يتتبع في دراسته للمعلقات يجد النموذج السائد عليها أنها:

1. تبدأ بالوقوف على الإطلال كما في معلقة إمرأة القيس وطربة ولبيد بن ربيعة.
2. ثم وصف الرحلة، رحلة الحبيبة المرتحلة، من مرابع أهلها التي يعرفها الشاعر، وربما كان يزورها فيها، إلى مرابع أخرى جديدة.
3. ثم الموضوع الأساسي الذي أراده الشاعر كالغزل والفخر، والحماسة، والمدح أو الهجاء وغير ذلك.
4. وربما يتخلل ذلك شيء من الكمه أو الفخر بالذات أو القبيلة.

لكن هذا النموذج الذي اتخذه شعراء المعلقات نموذجهم المعتمد خرج عليه عمرو بن كلثوم، بحيث بدأ معلقته بوصف الخمرة، ثم تابع حديثه عن حبيبته الطاعنة، المرتحلة، ثم أخذ بالحديث عن المعركة، ثم الغزل وبعد هذه المسافة الطويلة يأخذ بالحديث عن موضوع جديد، وهو علاقته بالملك عمرو بن هند، ووصف المعركة بكل وضوح ويشير كيف أن أم الملك حاولت أن تستخدم أم الشاعر، ورفض الشاعر وقومه هذه الذلة والمهانة.

ولم يستعمل الشاعر في قصيده هذه إلا ضمير الجمع للدلالة أنه يتكلم عن غزوة قومه بما هو فيهم.

### **فكرة تستحق الوقوف عندها:**

إن الناظر إلى الشعر العربي القديم يلاحظ أنَّ القصائد فيه مبدوءة بمقيدة تقليدية غزلية، ثم ينتقل إلى وصف الناقة، ثم وصف الطريق، والصيد، والرحلة، والفرس، والمطر.... ثم ينتقل إلى موضوعه في المديح أو الفخر أو الهجاء، أو الشكوى. وهذا النمط يظهر بوضوح في شعر الجاهلين والإسلاميين والأمويين وبعض العباسيين.

والحقيقة أن الدراسة على هذا الأساس ستنتهي بنا إلى الشعور أن الشعر القديم مفكك الأوصال، أو عدم وضوح الوحدة الفنية. ولهذا كان لا بد من دراسة القصيدة العربية القديمة على منهاج آخر، كأن يكون نفسياً أو بنوياً، أو رمزاً، أو غير ذلك.

## **الوحدة الثالثة**

**الأدب العربي في العصر الإسلامي والأموي**



## الوحدة الثالثة

# الأدب العربي في العصر الإسلامي والأموي

### مدخل إلى الأدب الإسلامي

انبثق الأدب الجاهلي – شعره ونثره – من عقيدة أهله، وهي عقيدة الشرك والوثنية وعبادة الأوثان، واستمرت حياة العرب في الجahلية كذلك، حياتهم الدينية، وحياتهم الاجتماعية، وحياتهم العقلية والفكرية، فلما جاء الرسول صلى الله عليه وسلم ودعا قومه إلى الإسلام، دين التوحيد، قاومه قومه، بل العرب أجمعين، وبدرجات متفاوتة.

مكث في مكة ثلاثة عشرة سنة يدعو فيه من معه الواحد والاشان، ثم سمح لأتباعه بالهجرة، هجرة الطائف، ولكنها لم تتمكث طويلاً، ثم هجرة الحبشة، ولم تتمكث طويلاً، ثم هجرة أصحابه إلى المدينة المنورة، والتي كان اسمها – قبل – يثرب.

في المدينة وضع، صلى الله عليه وسلم أسس الدولة، ووحد القبائل العربية، وأنشأ في نفوس العرب فكرة الوحدة العربية، بل تستطيع القول أنه أسس الدولة، وأنشأ مجتمعاً إسلامياً بقيم جديدة قائمة على عقيدة جديدة هي عقيدة التوحيد والإيمان بالله، تغيرت على ذلك كل القيم الجahلية من دينية واجتماعية وعقلية وفكرية.

ثم جاء الخلفاء الراشدون، حيث كان الحكم شوري، ومتابعة لعهد الرسول صلى الله عليه وسلم. وكان في عهدهم – كذلك – الفتح الإسلامي، فتحت سوريا – بلاد الشام – ومصر، والعراق، وببلاد فارس، وشمال إفريقيا.

وكان أول ثمرات الإسلام القضاء على العصبية القبلية، التي كانت السبب في كثير من الغزوات والحروب بين القبائل المتنازعة، وقد قضى الإسلام على الفوارق الطبقية التي كانت قائمة في الجاهلية، وألغى الرق، وساوى بين الناس، فهم جميعاً أخوة، لا فضل لأحد them على الآخر إلا بالتفوي، وفرض الصلاة والزكاة، واعتنى بالأسرة، التي هي المؤسسة الاجتماعية الرئيسة، فالأخ هو القائم على شؤون أسرته، تربية وتشئة لما فيه خيرهم وصالحهم. ونظم شؤون الزواج والطلاق، وحرص على تربية مكارم الأخلاق، وربط الإسلام الجماعة الإسلامية بعلاقات من الرحمة والتقوى والدين، ونظم علاقات المسلمين مع غيرهم من الأمم الأخرى.

### أثر الإسلام في الأدب:

كان للإسلام أثر كبير في الأدب، شعره ونثره. بل تعرض الأدب لهزات عنيفة منها مثلاً: أن القرآن فرق بين الشاعر المؤمن والشاعر المشرك الكافر، وأنه لا يتبع الشاعر إلا الغاوون ثم استثنى من هؤلاء الذين آمنوا وإليك قول الله تعالى:

﴿وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴾ ﴿أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴾  
 ﴿وَأَهْمَمُهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴾ ﴿إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الْصَّالِحَاتِ ﴾  
 ﴿وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَأَنْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَىَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴾

سورة الشعراء الآيات (224 – 227)

قرأ المسلمون القرآن وحفظوه، وتأثروا به، بأسلوبه، بلفظه، بالصور والأخيلة، بالعقيدة الجديدة التي جاء بها، وكذلك تأثروا بال الحديث الشريف، مما زال القرآن الكريم والحديث الشريف أهم عوامل توحيد اللغة، وحفظها، كما أنه أساس العلوم الدينية الإسلامية، والعلوم اللغوية.

والفتوحات الإسلامية التي امتنج فيها العرب بالعجم، فرساً ورومأً، وغيرهم، من الشعوب، فتأثروا وأثروا في كثير من عاداتهم وتقاليدهم وأفكارهم ولغاتهم لا سيما في صدر الإسلام وعهد الخلفاء الراشدين، حيث ظهر ذلك بوضوح في العهدين الأموي والإسلامي. وتحسن أحوال العرب المادية والاقتصادية، حيث اتسعت دولتهم، وتوفرت الموارد النقدية، إلا أن القلاقل والحروب والفتنة، التي ظهرت في آخر خلافة عثمان بن عفان رضي الله عنه، ثم استمرت في خلافة علي بن أبي طالب – كرم الله وجهه – ثم انقسام المسلمين إلى فرق وأحزاب، ابتداءً من العهد الأموي إلى العباسي، كل ذلك أقلق البلاد والعباد.

لاريب أن كل هذا أثر في الشعر، فقد كان الشعر في الطور الأول من الإسلام لا يختلف كثيراً في أسلوبه عنه في الجاهلية، وأماماً في المعاني والأغراض فكان الفرق بين العصرين، الجاهلي والإسلامي، واضحًا، إذ هجر الشعراء المسلمين أغراض الوثنية، كالقسم بالأوثان، والكلام في العصبيات والفحشر والخمر والثار وحلّ مكانها المعاني الإسلامية كالتوحيد والتقوى والجهاد والجنة والنار، والزكاة والصلوة.

أما في الأسلوب فقد كان للقرآن الكريم أثر واضح في الألفاظ والتراتيب. ويحسن بنا أن نشير إلى أن ما وصل إلينا من شعر صدر الإسلام الأول كان قليلاً، فقسم منه استمر على الأسلوب الجاهلي، والقسم الآخر صار إسلامياً – في أغراضه – فقل المديح، وقلت المبالغة، وضعف فن الهجاء وقل مثل ذلك في الغزل والنسيب.

كان الشعر في صدر الإسلام في خدمة الدعوة الإسلامية، والدفاع عنها، فهذا حسان بن ثابت، شاعر الرسول، صلى الله عليه وسلم، يوظف شعره لهذا الغرض، وهذا كعب بن زهير يمدح الرسول صلى الله عليه وسلم في قصيده (بانت سعاد)، وكثير في هذا الشعر الإسلامي رثاء الشهداء، والتمدح بالإسلام، وهجاء

المشركيين وشعرائهم في نقاечن يردون بها على شعراء المشركين، وينقضون ما قالوه ويهجونهم، وينزلون من شأنهم ومن إدعائهم وأصبح الإسلام موضوعاً للنقائض بدل العصبية القبلية التي كانت سائدة في الجاهلية.

كما كثروا ضرب الأمثال وإيراد الحكم والوعظ، كما يحث على مكارم الأخلاق والتمسك بالأداب التي كانت مُثلاً عليها حتى في أيام الجاهلية، وكل ذلك كان تأثراً بالقرآن الكريم والحديث الشريف.

وتطور الهجاء القبلي من هجاء يثير الأحقاد في النفوس، إلى نقاش سياسي بين شعراء الأحزاب المختلفين، ويخلل ذلك النقاش تهديد جاهلي قديم، كقول حسان بن ثابت يتوعد إتباع الإمام علي بن أبي طالب - كرم الله وجهه - بعد مقتل الخليفة عثمان.

الله أكابر يا ثارات عثمان  
لُسْمِعْنَ وَشِيكَا فِي دِيَارِهِمْ

أما الفن الشعري الجديد فهو فن البدعيات أي القصائد التي نظمت منه مدح الرسول صلى الله عليه وسلم، وأشهرها قصيدة (بانت سعاد) لكعب بن زهير.

وبالنظر في أسلوب شعر الخضرمين وهم الذين عاشوا في العصر الجاهلي والإسلامي نتبين أن الجانب الأقل من هذا الشعر قد بقي على نسجه المتين، كشعر الحطيئة، وبعض شعر حسان بن ثابت، أما الجانب الأكثر منه فقد أصبح أضعف شيء، وأقل براعة، وأكثر تخلخلاً لضيق المجال الوجданى الذي كان للشعراء الجاهليين من قبل، إذ نهى الإسلام عن المفاخرات والمناظرات وعن الغزل والهجاء وعن المبالغة والمباهلة.

وفقد الشعراء المليادين الرحبة التي كانت متوافرة في العصر الجاهلي، ووجد الشعراء الخضرمون أنفسهم في موقف يفتحون فيه طرقاً جديدة ينظمون فيها على الأغراض المستجدة.

## حسان بن ثابت

### حياته وشعره:

هو حسان بن ثابت بن المنذر بن حرام .... ابن يعرب بن قحطان ينتمي حسان إلى قبيلة الخزرج الأزدية، والأزد إحدى القبائل اليمنية البارزة الكثيرة العدد. يذكر النسّابون أن قبائل الأزد لما جلت عن بلاد اليمن نزلت طائفة منها على ماء يُعرف بفسان فنسبت إليه، وبعض النسّابين يدخل الأوس والخزرج وخزاعة في عدد القبائل الفسّانية، وهم يفاخرون بهذا النسب، فهذا حسان يقول مثلاً:

إِمَّا سَأَلْتَ فَانَاً مِعْشَرُ تَجْبُّ  
الْأَرْدُ نَسَبْتَنَا وَالْمَاءُ عَسَانٌ

ويقول كعب بن مالك:

وَعَسَانٌ أَصْلِي وَهُمْ مَعْقَلِي  
فَنَعْمَ الْأَرْوَمَةُ وَالْمَعْقَلُ

وينفي حسان من جهة أبيه إلىبني مالك بن النّجار. وكان ثابت، أبو حسان، من سادة قومه الخزرج وأشرافهم.

عاش حسان – على أغلب الظن – مائة وعشرين سنة، نصفها في الجاهلية ونصفها في الإسلام. وكما اختلف المؤرخون في السنة التي ولد فيها، اختلفوا في السنة التي مات فيها، فبعضهم قال سنة (40) هـ، وبعضهم قال سنة (50) هـ.

كان لحسان أخوان: أولهما أوس بن ثابت، وهو أخو حسان لأبيه، وكان أحد من شهد الحقبة الأخيرة من الأنصار، وأخوه الثاني هو: أبو شيخ أبي بن ثابت، وكان أحداً من شهد بدرًا من الأنصار. وعُرف من أخوات حسان كبسه ولبني، وكلتا هما أختاه لأبيه، ولا يُعرف من أبنائه غير عبد الرحمن، وعُرف من بناته (أم فراس، وأم ليلى) وكانت تقارضه الشعر.

## الأصالحة الشعرية في أسرة حسان:

جعل المبرد آل حسان اعرق بيوت العرب في قول الشعر، وكذلك ابن رشيق، فذكر أنه كان هو وأبوه وجده وأبو جده شعراء، وكذلك كان ابنه عبد الرحمن وحفيده سعيد بن عبد الرحمن شاعرين.

فالموهبة الشعرية أصلية عند حسان، وقد حفظ من شعر أبيه أبياتاً قالها في هجاء قبيلة مُرَيَّة. وكما ورث عن أبيه الشعر ورث عنه المقدره الهجائية وبراعة السخرية، وهو ليس وحده الذي ورث قول الشعر، بل شاركه في هذا الإرث اختاه خولة وفارعة.

كان حسان في الجاهلية شاعر قبيلة، وشاعر بلاط، ففي الجانب القبلي كان يدافع عن الخزرج، ويعدد مناقبهم وما ثرهم، وذكر أيامهم والرد على قيس بن الحظيم الأوسي.

هذه المنزلة العالية لحسان مكنته من الاتصال ببلاط المناذرة والفساسنة، كان يُفْدَى على آل جلّ كما كان اتصل بملك الحيرة، النعمان الثالث. ومما قاله في مدح الفساسنة:

لَّهُ دَرْ عَصَابَةٍ نَادَمْتُهُمْ  
يُومًا بِجَلْقٍ فِي الزَّمَانِ الْأَوَّلِ  
بِيَضِ الْوِجْهِ كَرِيمَةٌ أَحْسَابُهُمْ  
شُمُّ الْأَنُوفِ مِنَ الطَّرَازِ الْأَوَّلِ

أدرك حسان الإسلام، واعتنق مع قومه الدين الجديد، حين هاجرَ الرسول صلى الله عليه وسلم وصاحبُه أبو بكر إلى المدينة التي أيَّدَته ونصرَته.

وانبرى حسان ومعه عبد الله بن رواحه وكمب بن مالك ينافحون عن العقيدة الجديدة وعن الإسلام، ويدفعون مزاعم شعراء قريش أمثال عبد الله بن الزبيعري، وأبي سفيان بن الحارث وعمرو بن العاص، وحين تطاول شعراء قريش على

الرسول وال المسلمين قال صلى الله عليه وسلم للأنصار: (ما يمنع القوم الذين نصروا الله ورسول الله – صلى الله عليه وسلم – بسلاحهم أن ينصروه بأسنتهم، فقال حسان: أنا لها يا رسول الله فقال عليه السلام. كيف تهجوهم وأنا منهم؟ قال حسان: لأسننك منهم كما تُسلّ الشعرا من العجين. فأذن له الرسول وقال: اللهم أいで بروح القدس) فكان شعر حسان في ذلك الوقت أشد القول عليهم.

قيل في حسان: (فضل حسان الشعراء بثلاث) كان شاعر الأنصار في الجاهلية، وشاعر النبي صلى الله عليه وسلم في النبوة، وشاعر اليمن كلها في الإسلام.

وصف الأصمسي حسان بن ثابت أنه فحل من فحول الشعراء. وفي طبقات الشعراء لابن سلام: (أنَّ حسان كثير الشعر جيدة).

قال حسان في كثير من أغراض الشعر وفنونه، وبرز في الفخر والهجاء قبل إسلامه، ثم حفل بالأحداث والواقع وأسماء الإعلام حتى وصفه صاحب الروائع أنه مؤسس الشعر التاريخي، لا سيما الإسلامي، لأنَّه حفل بأسماء المعارك بين المسلمين والمشركين، وذكر أسماء الصحابة وإعلام الإسلام وجمع بين الدين والسياسة.

يتميز شعر حسان، الجاهلي والإسلامي بصدق الشعور وقوة التعبير وقوته المعنى وعمق الفكرة، وحسن التمثيل، وزاد تميزه في الإسلام أنه اكتسب كثيراً من العذوبة والإخلاص، وكثُرت فيه التعبيرات الإسلامية، والاقتباس من القرآن الكريم والشاعر حسان خليق أن يسمى – كما يقول د. عمر فروخ في كتابه (تاريخ الأدب العربي) – رأس البديعيين، فهو الذي بدأ فنَّ الشعر في المدح النبوبي.

## قافية الهمزة

**ولست بِكُفَّاءٍ:**

في هذه القصيدة يمدح حسان النبي المصطفى ﷺ ويهجو الذي كان قد تعرّض للرسول وأصحابه في الفترة التي سبقت إسلامه:

(من الواهر)

إلى عَذْرَاءَ مَنْزُلَهَا خَلَاءٌ <sup>(1)</sup> ثُعْبَانٌ الرَّوَامِسُ وَالسَّمَاءُ <sup>(2)</sup> خَلَالَ مُرْجُوهَا نَعْمٌ وَشَاءُ <sup>(3)</sup> يُؤْرَقُنِي إِذَا ذَهَبَ الْعِشاَءُ <sup>(4)</sup> فَلَيْسَ لِقَلْبِهِ مِنْهَا شَفَاءُ <sup>(5)</sup> يَكُونُ مِزاجَهَا عَسْكُ وَمَاءُ <sup>(6)</sup> مِنَ التَّفَاحِ هَصْرَهُ الْجَنَاءُ <sup>(7)</sup>	عَفَّتْ دَاتُ الأَصَابِعِ فَالْجَوَاءُ، دِيَارٌ مِنْ بَنِي الْحَسَّاسِ قَفْرٌ، وَكَائِنٌ لَا يَرَالُ بِهَا أَنِيسٌ، فَدَعْ هَذَا، وَلَكِنْ مَنْ لَطِيفٌ، لِشَعْنَاءَ الَّتِي قَدْ تَيَّمَّثَهُ، كَأَنَّ سَبَيْبَةً مِنْ بَيْتِ رَأْسٍ، عَلَى أَيَّابِهَا، أَوْ طَفْعَمَ غَضْ
---	--

(1) عفت (الديار): درست وأمحت آثارها - ذات الأصابع، والدواء وعدراء: مواضع على مسافة من دمشق. وفي عدراء كان مقتل حجر بن عدي وجماعته.

(2) بنو الحساس: هو أبناء الحساس بن مالك - الروams والرمصات، الرياح التي تغطي آثار الديار بالتراب - السماء: أي مطر السماء، من باب المجاز المرسل.

(3) النعم: جمع أنعام: الإبل وكذلك البقر والغنم.

(4) يؤرقني: يسمدني - إذا ذهب العشاء: أي إذا حل وقت النوم.

(5) شعثناء: اسم المرأة التي تيمتها وأسرت قلبه.

(6) السبيبة والسبباء: الخمر - بيت رأس: اسم لقريتين ينسب إليهما الخمر، إحداهما باليت المقدس (معجم البلدان).

(7) الغض: الطري، الناعم - هصره: جذبه وأماله.

فَهُنَّ لَطِيْبُ الرَّاحِ الْفَرَاءَ  
 إِذَا مَا كَانَ مَغْتُّ أَوْ لَحَاءُ<sup>(1)</sup>  
 وَأَسْدَا مَا يُنْهَنُ هَا الْقَاءُ<sup>(2)</sup>  
 ثُيِّرُ النَّقْعَ، مَوْعِدُهَا كَدَاءُ<sup>(3)</sup>  
 عَلَى أَكْثَافِهَا الْأَسْلُ الظَّمَاءُ<sup>(4)</sup>  
 تُلْطِمُهُنَّ بِالخُمُرِ التِّسَاءُ<sup>(5)</sup>  
 وَكَانَ الْفَثْحُ، وَأَكْشَفَ الْغَطَاءُ<sup>(6)</sup>  
 يُعِزُّ اللَّهُ فِيهِ مَنْ يَشَاءُ<sup>(7)</sup>  
 وَرُوحُ الْقُدْسِ لَيْسَ لَهُ كِفَاءُ<sup>(8)</sup>  
 يَقُولُ الْحَقُّ إِنْ تَفْعَ الْبَلَاءُ<sup>(9)</sup>  
 فَقُلْلَمْ: لَا تَقُومُ وَلَا تَشَاءُ  
 هُمُ الْأَصْصَارُ، عَرْضَتُهَا الْقَاءُ

إِذَا مَا الأَشْرِبَاتُ ذُكْرَنَ يَوْمًا،  
 تُؤْلِيهَا الْمَلَامَةُ، إِنَّ الْمَنَّا،  
 وَئَشْرِبَهَا فَتَرُكَتُهَا مُلُوكًا،  
 عَدَمْتُهَا خَيَانًا، إِنْ لَمْ تَرُوهَا  
 يُبَارِيَنَ الْأَعْنَّةَ مُصْعَدَاتٍ،  
 تَظَلُّ جَيَادُهَا مُتَمَطَّرَاتٍ،  
 فَإِمَّا تُعْرِضُوا عَنَّا اعْتَمَرَتَا،  
 وَإِلَّا، فَاصْبِرُوا لِجَلَادِيْوْمَ،  
 وَجِبْرِيلُ أَمَيْنُ اللَّهُ فِينَا،  
 وَقَالَ اللَّهُ: قَدْ أَرْسَلْتُ عَبْدًا  
 شَهِدْتُ بِهِ، فَقَوْمُوا صَدَقُوهُ!  
 وَقَالَ اللَّهُ: قَدْ يَسَرْتُ جُنْدًا،

(1) الملامة: اللوم – المغث: الضرب غير المبرح – اللحاء: من لاحاه: نازعه وخاصمه..

(2) ننهه: عن الشيء: كفّ وجزر بالفعل أو القول.

(3) النقع: الغبار – كداء: جبل بمكة.

(4) الأعناء: جمع عنان: سير اللجام – الأسل: الرماح.

(5) متطرّات: جاريات بشدة كصوب المطر – الخمر: جمع حمار: ما تنفعي به المرأة رأسها – اللطم: ضرب الخدّ أو صفة الجسم بباطن الكف.

(6) اعتمر: أدى العمرة وهي زيارة الكعبة بمكة المكرمة.

(7) الجلاد: مصدر جالده بالسيف: ضاربه به.

(8) ليس له كفاء: لا نظير له.

(9) البلاء: الاختبار والامتحان.

لَنَا يَقِنُ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ مَعْدٍ  
 فَتُحْكَمُ بِالْقَوَافِيْ مِنْ هَجَائِا،  
 أَلَا أَبْلِغُ أَبَا سُفِيَّانَ عَنِّي،  
 بِأَنَّ سُلَيْفَاتَ رَكَثَ عَبْدًا،  
 هَجَوْتَ مُحَمَّدًا فَأَجَبْتُ عَنْهُ،  
 أَتَهْجُؤُهُ، وَلَسْتَ لَهُ بِكُفَّيْ،  
 هَجَوْتَ مُبَارَكًا، بَرًا، حَنِيفًا،  
 فَمَنْ يَهْجُو رَسُولَ اللَّهِ مِنْكُمْ،  
 فَإِنَّ أَبِي وَوَالِدَهُ وَعَرْضَيِ  
 فَإِمَّا تَشَفَّنَ بْنَ وَلْوَيِّ  
 أُولَئِكَ مَعْشَرَ نَصَرُوا عَلَيْنَا،  
 وَحَلْفُ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي ضِرَارٍ،  
 لِسَانِي صَارِمٌ لَا عَيْبَ فِيهِ،

سَبَابُ، أَوْ قِتَالُ، أَوْ هَجَاءُ<sup>(1)</sup>  
 وَنَضَرُ حِينَ تَخْتَطُ الدَّمَاءُ  
 فَأَنْتَ مُجَوْفٌ تَخْبُ هَوَاءُ<sup>(2)</sup>  
 وَعَبْدُ الدَّارِ سَادُتُهَا الْإِمَاءُ<sup>(3)</sup>  
 وَعَنْدَ اللَّهِ فِي ذَاكَ الْجَزَاءِ  
 فَشَرُّكُمَا لِخَيْرِكُمَا الْفِداءُ  
 أَمِينَ اللَّهِ، شَيْمَةُ الْوَفَاءُ<sup>(4)</sup>  
 وَيَمْدَحُهُ، وَيَنْ صُرُهُ سَوَاءُ  
 لِعَرْضِ مُحَمَّدٍ مِنْكُمْ وَقَاءُ  
 جُذِيمَةَ، إِنْ قَتَاهُمْ شَفَاءُ<sup>(5)</sup>  
 فَفِي أَظْفَارِهَا مِنْهُمْ دَمَاءُ<sup>(6)</sup>  
 وَحَلْفُ قُرَيْظَةٍ مِنْهَا بَرَاءُ<sup>(7)</sup>  
 وَبَخْرَى لَا تُكَدِّرُهُ الدَّلَاءُ<sup>(8)</sup>

(1) معَد: اسم لقبائل العرب في شمالي الجزيرة ومنها ربيعة ومضر.

(2) أبو سفيان بن أمية، والد معاوية حارب النبي في بدرا ثم أسلم. مات سنة 32 هـ (652) م - المجوَف: الجبان الذي لا قلب له - التَّخْبُ: المنزوع الفواد، الجبان وكذلك الهواء.

(3) بنو عبد الدار: من بطون قريش - الإماء: جمع أمة، الجارية.

(4) الحنيف: المستقيم والموحد في دينه.

(5) ثقفة: ظفر به وأدركه وثقفه بالرمج: طعنه - جذيمة: هو ابن عدي بن كنانة زعيم قبيلة كانت تقيم قرب مكة.

(6) نصرُوا علينا: أي نصرُوا أعدائنا.

(7) بنو قريظة: من قبائل يهود يشرب.

(8) صارم: ماض في كل أمر - الدلاء: جمع دلو، ما يستقي به.

## الدراسة الفنية للأبيات / ولست بكافءٍ

في هذه الأبيات – القصيدة – يمدح الشاعرُ الرسولُ – صلى الله عليه وسلم – محمداً، ويهجو أبا سفيان بن الحارث الذي كان تعرض للرسول وأصحابه في الفترة التي سبقت إسلامه. والمقرر منها للدراسة (15) بيتاً.

استهل الشاعر قصيدته بالوقوف على الأطلال، وهي مقدمة كان قد اعتاد عليها شعراً الجاهلية، وقد علل القدماء هذه الظاهرة – عنده – إن هذا الجزء من القصيدة كان قد نظمها حسان في الجاهلية، فلما جاء الإسلام وأراد أن ينظم قصيدة في مدح الرسول – صلى الله عليه وسلم أكمل هذه المقدمة. وقد أشار حسان إلى هذا حين قال: هذا شيء قلته في الجاهلية.

وهناك تعليقات أخرى، ربما تكون أقوى مما ذكرنا منها: لم يكن صعباً على حسان أن ينظم قصيدة جيدة في مدح الرسول وفي استعداده ليوم عظيم وهو فتح مكة، ومنها أيضاً، أن حسان ربما نظمها قبل تحريم الإسلام للخمر تحريماً نهائياً.

إذن بدأ الشاعر بالوقوف على الأطلال ثم بالغزل، فأشار في الأبيات الثلاثة الأولى إلى الديار، ذات الأصابع، والجواء، وعدراء، وهي مواضيع على مسافة من دمشق، وفي عذراء كان مقتل حجر بن عدي وجماعته. ويشير إلى أن هذه الأماكن قد درست، وانمحت آثارها، وأصبحت ديار بني الحسحاس خالية منهم، وتغطيها الرياح بالتراب، وبعد أن كانت فيما مضى عامرة بأهلها، تروح وتغدو خلال سهولها الواسعة الإبل والشاء.

وفي الأبيات الأربع التالية ينتقل الشاعر ليتكلم عن حبيبته فيقول: دعك من ذلك، فهل هناك من رد عني طيف الحبيبة، الذي يؤرقني ويبعد عن النوم إذا حلّ وقت النوم، وهذا الطيف هو طيف شعثاء والتي تيمته وأسرت قلبه، وليس لقلبه من

حبها شفاء، وكان الخمر المصنوع في قرية بيت رأس (وهي قرية بالأردن، شمال شرق) عسل وماء عند مزجها بالماء أو طعم تفاح طري ناعم.

وفي الآيات من (8 – 10) يتحدث الشاعر عن الأشربات فيقول: (ونوليهَا أَيْ نَسِنْدُ إِلَيْهَا اللَّوْمَ إِذَا حَدَثَ ضَرْبٌ بِالْيَدِ غَيْرٌ مُبْرَحٌ أَوْ كَانَ نِزَاعٌ وَخَصَامٌ وَسِيَابٌ، وَعِنْدَمَا نَشَرِبُهَا تَجْعَلُنَا مَلُوكًاً وَاسْوَدًاً لَا يَصِدَّنَا وَلَا يَزْجُرُنَا اللِّقَاءَ فِي الْحَرْبِ).

وبعد هذه المقدمة في الحديث عن الأطلال والحبيبة وطيفها والخمرة وشربها، ينتقل الشاعر في الآيات من (11 – 13) إلى وصف الخييل فيقول: (إِنَّا نَعْدُمُ خَيْلَنَا، إِذَا لَمْ تَرُوهَا تَشِيرُ غَبَارَ الْمَعَارِكَ فِي الْلِقَاءِ، فِي كَدَاءِ، (وَهُوَ جَبَلٌ بِمَكَّةَ)، وَخَيْلَنَا تَتَبَارِي وَهِيَ فِي لِجَامَهَا، وَفِي الصَّعْوَدِ، وَعَلَى أَكْتَافِهَا الرَّمَاحُ الْمُعْطَشَةُ لِلَّدَمَاءِ، وَتَبَقِّي خَيْلَنَا جَارِيَاتٍ بِشَدَّةٍ وَسُرْعَةٍ، وَالنِّسَاءُ تَضْرِبُهَا بِبَاطِنِ الْأَكْفَافِ كَانَ الْفَطَاءُ، بِمَا يَغْطِّيْنَ بِهِ رُؤُوسَهُنَّ يُزِّلْنُ عَنْهَا مَا عَلَقَ بِأَعْرَاضِهَا مِنْ غَبَارٍ وَأَشْوَاكٍ).

وفي البيتين (14، 15) يقول الشاعر: (فَإِنْ لَمْ تَعْتَرِضُوا طَرِيقَنَا أَدْيَنَا الْعُمَرَةَ بِمَكَّةِ الْمُكَرَّمَةِ، وَإِلَّا كَانَ الْفَتْحُ، وَانْكَشَفَتِ الْأَمْوَارُ وَتَمَّتْ)، وإن لم تفعلوا فعلكم أن تحملوا تصبروا ليوم المجالدة، أي المضاربة، بالسيوف والقتال، حينها يعزّ الله المسلمين، وينصر من شاء.

ثم يكمل الشاعر قصيده فيقول:

وَجَرِيَّلْ رَسُولُ اللَّهِ فِي نَّارِ  
وَرُوحُ الْقَدْسِ لَيْسَ لَهُ كَفَاءٌ  
وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَرْسَلَ مُحَمَّدًا رَسُولًاً، وَقَدْ صَدَّقَنَا، وَأَنْتُمْ لَمْ تَصْدِقُوهُ، بَلْ حَارِبْتُمُوهُ، وَأَبْوَ سَفِيَّانَ بْنَ الْحَارِثِ قَدْ هَجَّا الرَّسُولَ، وَالشَّاعِرُ أَجَابَ عَنْهُ فَقَالَ: (أَنْتَ يَا أَبَا سَفِيَّانَ لَسْتَ لَهُ بِكَفَاءٍ، وَأَنْتَ الْفَداءُ لِلرَّسُولِ، وَأَنَّ أَبِي وَوَالَّدِهِ وَعَرْضَهُ – كَمَا يَقُولُ حَسَانٌ – فَداءُ لِلرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).

## كعب بن زهير

هو كعب بن زهير بن أبي سلمى، وهم من قبيلة مُزينة، ولكنهما يوضعان في عداد غطفان حيث عاش زهير مع بنيه بين أخواله بني مرّة الدُّبيانين. وقد تلقن الشعر عن أبيه، مثله في ذلك مثل أخيه بجير ومثل الحطيئة. يُقال عن كعب أنه كان يخرج إلى الصحراء مع والده، فيلقي عليه البيت أو شطر البيت ويطلب منه ، يجيشه تمريناً له وتدريباً. ومن المعروف أن كعباً وبجيراً والخطيئه أدركوا الإسلام، وكان بجير أسبق من أخيه كعب إلى الإسلام، وقد هجاه كعبُ وأذى رسول الله ﷺ، وكان من قوله:

فهل لك فيما قلتُ - ويحك - هل لك فأنها لك المأمون منها وعلّكا <sup>(1)</sup>	ألا أبلغًا عنِّي بجيراً رسالة شربتَ مع المأمون كأساً رؤية
على أيّ شيء - وَيَبْ غَيْرِكَ <sup>(2)</sup> - دلّكا عليه ولم تدرك عليه أخاكا	وَخَالَفْتَ أَسْبَابَ الْهَدِي وَتَبَعَّتَه عَلَى حُلُقٍ لَمْ تُلْفِ أَمَاً وَلَا أَبَا

لكن بجير أجابه، بعد أن سمع الرسول قوله وتوعده، وكان من قول بجير:  
 من مبلغ كعباً فهل لك في التي تلوم عليها باطلأ وهي أحزم  
 لدى يوم لا ينجو وليس بمفلتٍ من النار إلا طاهر القاب مسلم

وظل كعب على شركه حتى فتحت مكة، وانصرف من الطائف، فكتب إليه بجير أن الرسول ﷺ قتل كل من آذاه من شعراء المشركين إلا من أعلنوا إسلامهم، ودعاه أن يأتي المدينة مسلماً تائباً، فوقع ذلك من نفسه، فجاء وأعلن إسلامه وقال: بين يدي الرسول ﷺ:

(1) المأمون: الرسول وقيل بل أراد به أبا بكر. النهل: الشرب الأول. العل: الشرب الثاني.

(2) وَيَبْ غَيْرِكَ: هلاك هلاك غيرك.

"هذا مقام العائدُ بك يا رسول الله، أنا كعب بن زهير، وأعلن إسلامه، ثم أنشده قصيده في مدحه وتسامحه، تلك التي كان مطلعها:

بانت سعادٌ فقلبياليوم متبولٌ متيمٌ إثرها لم يُفْدَ مكبولٌ  
فكساه الرسول ﷺ بردته، اكتسى بها كعب حلةً لا تبلى، ولقيت من أجلها  
بالبردة.

كان كعب من فحول الشعراء المجيدين، قال الشعر في أغراض متنوعة منها: المدح والهجاء والفخر والحماسة، وكان على مذهب والده في تقييح شعره. وقد غير الإسلام في نهج شعر كعب وأمده بكثير من الصور، ورقق ألفاظه ومعانيه، وقضى على النزاعات الجاهلية - عنده - وحولها إلى أمل بعطاء الله، وفرج قريب من رحمته الواسعة.

## البردة للشاعر كعب بن زهير في مدح الرسول

مَتَيْمٌ إِثْرَهَا لَمْ يُفْدَ مَكْبُولٌ  
 إِلَّا أَغْنَ عَضِيقُ الْطَّرْفِ مَكْحُولٌ<sup>(1)</sup>  
 مَوْعِدَهَا أَوْلَوْأَنَ النَّصْحِ مَقْبُولٌ<sup>(2)</sup>  
 فَجْعٌ وَوَلْعٌ وَإِخْلَالٌ وَتَبْدِيلٌ  
 كَمَا تَلَوْنُ فِي أَثْوَابِهَا الْفَوْلُ<sup>(3)</sup>  
 إِلَّا كَمَا يُمْسِكُ الْمَاءُ الْغَرَابِيلُ  
 إِنَّ الْأَمْانِيَّ وَالْأَحَلامَ تَضْلِيلٌ  
 وَمَا مَوَاعِيدُهَا إِلَّا الْأَبْاطِيلُ  
 إِلَّا الْعِتَاقُ النَّجِيبَاتُ الْمَرَاسِيلُ<sup>(4)</sup>  
 لَهَا عَلَى الْأَيْنِ إِرْقَالٌ وَتَبْغِيلٌ<sup>(5)</sup>  
 إِنَّكَ، يَا ابْنَ أَبِي سُلْمَى، لَمْ قُتُولَ!  
 لَا أُلْهِيَّكَ، إِنِّي عَنْكَ مَشْغُولٌ

بَانَتْ سَعَادٌ فَقَلَبِي الْيَوْمَ مَتَبَوْلٌ  
 وَمَا سَعَادٌ غَدَاءَ الْبَيْنِ إِذْ رَحَلَا  
 أَكْرَمٌ بِهَا خُلَّةً لَوْأَنَّهَا صَدَقَتْ  
 لَكُنَّهَا خُلَّةً قَدْ سَيَطَ مِنْ دَمَهَا  
 فَمَا تَدُومُ عَلَى حَالٍ تَكُونُ بِهَا  
 وَلَا تَمْسِكُ بِالْوَعْدِ الَّذِي زَعَمْتَ  
 فَلَا يَغُرِّنَكَ مَا مَتَّ وَمَا وَعَدْتَ؛  
 كَانَتْ مَوَاعِيدُ عَرْقَوبَ لَهَا مَثَلًا؛  
 أَمْسَتْ سَعَادٌ بِأَرْضِ لَا يُلْغِهَا  
 وَلَنْ يُلْغِهَا إِلَّا عَدَافِرَةٌ  
 تَسْعَى الْوَشَاءُ بِجَنَاحِهَا، وَقَوْلُهُمُ:  
 وَقَالَ كُلُّ خَلِيلٍ كَنْتَ آمِلُهُ:

(1) الأغن: الذي في صوته غنة (حن كأنه يخرج من أنفه). غضيض الطرف: فاتر اللحظ منكسر البصر يتطلع إلى الأرض. المكحول: من كان فيه كحل (بفتح الكاف والراء) طبيعى: سواد على أطراف جفونه حيث تلتقي إذا أطبقها (يشبه الشاعر حبيبته بالغزال الصغير).

(2) الخلة: الصديقة ... لو أن النصح (في تركها مقبول).

(3) زعم العرب القدماء أن الغول تظهر للناس في ألوان مختلفة.

(4) المرسال: الناقة الخفيفة الجري.

(5) العدافرة: الناقة الغليظة الشديدة. الاین: التعب. الارقال: الأسرع صعداً. التبغيل: جري وسط في السرعة.

فَكُلْ مَا قَدِرَ الرَّحْمَنُ مِنْ مَعْوِلٍ  
 يَوْمًا عَلَى اللَّهِ حَدِيَّةً مَهْمُولٍ<sup>(1)</sup>  
 وَالْعَفْوُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ مَأْمُولٌ  
 فَلَةً الْقُرْآنِ فِيهَا مَواعِيظٌ وَتَفْصِيلٌ،  
 أُذْنِبُ، وَإِنْ كَثُرْتُ فِي الْأَقَاوِيلِ  
 أَرَى وَأَسْمَعَ مَا لَوْيَسْمُ الفَيْلِ،  
 مِنَ النَّبِيِّ بِإِذْنِ اللَّهِ تَتْوِيلٍ<sup>(2)</sup>  
 مُهَمَّدٌ مِنْ سَيِّفِ اللَّهِ مَسْلُولٌ،  
 بِبَطْنِ مَكَّةَ، لَمَّا أَسْلَمُوا: زُولُوا<sup>(3)</sup>  
 عَنْدَ الْلَّقَاءِ وَلَا مِيلَ مَعَازِيلٍ<sup>(4)</sup>  
 مِنْ نَسْجِ دَاوُودَ فِي الْهَيْجَاجِ سَرَابِيلٍ<sup>(5)</sup>  
 قَوْمًا، وَلِيَسُوا مَجَازِيعًا إِذَا نَيَّلُوا<sup>(6)</sup>

فَقَلْتَ: خَلَّوا سَبِيلِي، لَا أَبَا لَكُمْ،  
 كُلْ أَبْنَ أُنْشَى، وَإِنْ طَالَتْ سَلَامَتِهِ،  
 أُبَيَّثْتُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ أَوْعَدَنِي،  
 مَهْلًا، هَدَاكَ الَّذِي أَعْطَاكَ نَا  
 لَا تَأْخُذْنِي بِأَقْوَالِ الْوَشَاءِ، وَلَمْ  
 لَقْدَ أَقْوَمْ مُقَامًا لَوْيَقُومْ بِهِ  
 لَظَلَّ يُرْعَدُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُ  
 إِنَّ الرَّسُولَ لَنَّوْرُ يُسْتَضَاءُ بِهِ  
 فِي عُصَبَةِ مِنْ قُرْيَشٍ قَالَ قَائِلُهُمْ  
 زَالُوا فَمَا زَالَ أَنْكَاسٌ وَلَا كُشْفٌ  
 شُمَّ الْعَرَانِينِ أَبْطَالَ لَبَوْسُهُمْ  
 لَا يَفْرَحُونَ إِذَا نَالَتْ رِمَاحُهُمْ

(1) الحديباء: المعوجة، نعش (يقصد: كل إنسان سيموت).

(2) يرعد (بالبناء للمجهول): يرتجف. التتويل: العطاء والمنة (يقصد: العفو عنى).

(3) زال يزول: ذهب (إشارة إلى الهجرة إلى المدينة).

(4) النكس: الضعيف. الكشف: الذين ينهزمون عند أول صدمة. الميل جمع أميل: من لا يثبت على ظهر الحسان، الذي يميل إلى الهرب من المعارك. المعزال: الذي لا سلاح معه.

(5) شم الأنوف: قصبة الأنف عندهم مرتفعة (أنوفهم مقوسة، كناية عن شرف الأصل). اللبوس: اللباس، (وهنا معناها الدروع). من نسج داود، كان داود مشهوراً بعمل الدروع. الهيجة أو الهيجاء: الحرب. السريال: الثوب السابغ (التطويل الواسع).

(6) لا يفرحون إذا تغلبوا على خصمهم ولا يجزعون (يخافون ويضطربون) إذا تغلب عدوهم عليهم. التهليل: التكذيب (الجبن عن القتال الشديد). لا يجرحون إلا في صدورهم لأنهم يهجمون دائمًا على العدو ولا يولون ظهورهم (يهربون منه).

لَا يَقْعُدُ الطَّمَنُ إِلَّا فِي نَحْوِهِمْ،  
وَمَا لَهُمْ عَنْ حِيَاضِ الْمَوْتِ تَهَيِّلُ

### الشرح والمعاني:

**البيت الأول:** بانت: فارقت، متبول: مُتَيَّم، متذلل بالحب، مكبول: محتبس  
عندما، مقيد، رحلت سعاد فقلبياليوم قد أسلمه الحب وأضعفه، وقد استولى عليه  
الهوى ولم يجب ما يفديه.

**البيت الثاني:** الأَغْنَ: الذي في صوته غُنَّة. عضيض الطرف: فاتر الطرف.  
أنه يصف سعاد في يوم رحيلها بأنها أغْنَ في صوتها غُنَّة، وهي فاتورة اللخط،  
منكرة، تتطلع إلى الأرض بسبب خجلها وعيناها مكحولتان بالطيب، فهي  
كالفزال الصغير الجميل.

**البيت الثالث:** خُلَّة: للذكر والأنثى. يقول لا أنهما لو لم يكن كذب موعدُها،  
ولو قبلت نصحي لها في أمري، ولكن هذا مما ينقصها.

**وفي البيت الرابع حتى الثامن:** سِيط: خلط. الفجع: المصيبة، الوَلْعُ: الكذب.  
عرقوب بن نصر: رجل من العمالقة نزل بالمدينة قبل اليهود، وكان صاحب نخل،  
وعد صديقه ثمر نخلة من نخله، فلما أثمرت واعده وأجله لمواعيد كثيرة ثم لم يفرج  
بوعده، وذهب موعد عرقوب مثلاً. الغول: السعلة. الغرابيل: جمع غربال. والأباطيل:  
جمل باطل.

يقول الشاعر: أنها – عن سعاد – لا تبقى على حال واحدة، بل تتلوّن كما  
يتلوّن الغول، كما يظهر للناس بألوان مختلفة، كما كان يزعم العرب في القديم،  
 فهي لا تتمسك بالوعد الذي تعدد إلا كما تتمسك الغرابيل بالماء، ولذا فهي لا تفي  
بما وعدت به. وملخص القول: تضليل وتكذيب كالآمني والأحلام، لا تتحقق.

**وفي البيت التاسع:** يشير الشاعر إلى أن سعاد في ترحالها قد أصبحت في أرض  
لا يصل إليها إلا الإبل القوية الخفيفة السريعة.

**ويكمل في البيت العاشر:** وصف من يصل إلى الأرض التي حلّت فيها سعاد فيقول وكذلك لا يصلها إلا الناقة القوية الشديدة القادرة على الصعود بسرعة، الخفيفة الجري.

ثم ينتقل إلى الموضوع الأساسي الذي قيلت من أجله القصيدة وهي العفو عنه، ومدح الرسول ﷺ فيقول: تسعى الوشاة بجنبها وهم يقولون أنك يا بن أبي سالمي لمقتول، إذ هدرَ الرسولُ دمَه.

وكل خليل، صاحب، كنت آمل مساعدته قال لا أريد أن أشغلك عما أنت فيه من الفزع والخوف، وأنا مشغول بأمور نفسي. وكان جوابي في البيت الثالث عشر: دعوني – لا أبالكم – فكل ما قدره الرحمن وقضاء نافذ وواقع.

وفي البيت الرابع عشر: يبين مصير كل إنسان، وهو الموت، مهما طال عمره وامتدت سنواته في هذه الحياة، فهو ميت، ويُحمل في نعشيه (الآلية الحدباء).

وفي البيت الخامس عشر: يذكر الهدف الذي يرمي إليه في هذه القصيدة: علمت أن رسول الله أودعني، هددني، بالموت، ولكنني مع هذا آمل أن يعفو عنِّي، والعفو عند رسول الله مأمول على يقين.

بعد الأبيات الخمسة عشر يمدح الرسول فيقول:

الرسول نور يستضاء به، وهو شجاع، وسيف مسلول، من سيف الله، ثم يشير إلى الهجرة الأولى إلى الحبشة، للمحافظة على أرواح المسلمين من كفار قريش، وقد هاجروا من منطلق القوة وليس من منطلق الظروف، والمسلمون أصحاب عزة وكبراء، وشجعان، يلبسون الدروع القوية، وكأنها من صنع داود عليه السلام، وهم يمشون إلى المعركة بكبراء، وشجاعة، وإذا انتصروا على أعدائهم لا يفرحون كثيراً ولا يحزنون إذا خسروا المعركة، فهم لا يهربون من مواجهة الأعداء.

## أهمية القصيدة، ومكانتها الأدبية:

كثير الذي شرحوا البردة، ومنهم ابن دريد والتبكري وابن هشام والباجوري. وطبعت أكثر من مرة في الشرق، وفي أوروبا، مع الشروح المستفيضة، كما ترجمت إلى لغات كثيرة منها اللاتينية والفرنسية والألمانية والإنجليزية والإيطالية.

## الدراسة الفنية:

أشرنا سابقاً أن القصيدة التي سميت (البردة) قد قالها كعب بن زهير في مدح الرسول ﷺ، وذلك بعد أن أسلم وأعلن إسلامه بين يدي الرسول صلى الله عليه وسلم، وتقبّله الرسول الكريم، وأنشدها بين يديه ﷺ، يبين فيها توبته وإسلامه، ويمدح الرسول، وصحابته الذين كانوا معه، وتقع القصيدة في ثلاثة أقسام:

الأول: توطئة غزلية على عادة شعراء عصره.

الثاني: وصف الناقة التي توصله إلى المحبوبة.

الثالث: اعتذار ومدح للرسول والصحابة.

ومن الملاحظ أن في القسم الغزلي ألواناً وتشبيهات واستطراداً وتشبيه الخلية بالظبي، والاستطراد إلى وصف الخمر ثم إلى وصف الماء البارد.

أما القسم الوصفي ففيه تجلّى براعة الشاعر الذي نشأ على حب الطبيعة، والتأمل في جزيئاتها، ولكن كلامه مشبع بالأوصاف التقليدية.

وفي القسم الأخير وهو قسم المدح فيه الاعتذار والمدح، وفيه تأثر بأسلوب النابغة في حُسْن التوسل والتذلل ووصف الجزء، وأماماً المديح فقد جاء قسم منه في وصف الأسد الذي شبه به الشاعر الرسول محمد، وقد اقتصر في مدحه للرسول على هيبيته، وهداه، كما مدح المهاجرين بالشجاعة والإقدام.

وفي شعره هذا الكثير من حسن السبك ودقة التصوير، وجزالة الألفاظ.

والقصيدة من البحر البسيط، لا تتجاوز (58) بيتاً، والمطلوب للدراسة (15) بيتاً فقط.

## تحليل القصيدة / قصيدة البردة

**أولاً:** الغرض من هذه القصيدة الاعتذار للرسول والصحابة وقد سار في مدحه هذا على طريقة النابغة الذبياني مع فارق أن النابغة مدح ملكاً ظلماً كعب بأمل العفو من إنسان كريم هو الرسول عليه الصلاة والسلام ويطلب من الرسول أن لا يأخذه في أقوال الوشاة.

لا تأخذني بآقوال الوشاة فلم أذنب ولو كثرت في الأقاويل

**ثانياً:** اتبع طريقة الشعراء في الغزل المصطنع تمهيداً للمدح.

**ثالثاً:** الألفاظ واضحة وملائمة للجو النفسي تبعاً لكل موقف خوف ورجاء واستعطاف.

**رابعاً:** الأساليب متعددة بين الخبر والإنشاء، الأمر يثير المشاعر ويحرك الذهن ويشوق السامع والقارئ.

**خامساً:** استعان الشاعر ببعض وسائل التوكيد لتقوية المعاني مثل أن الرسول بنور يستضاء به، لا يقع الطعن إلا في نحورهم، لقد أقوم.

**سادساً:** من المحسنات البدعية. الطلاق: أ وعد في، العفو الالتفات من الغيبة إلى الخطابة:

- نبئت أن رسول الله أ وعدني..

- مهلاً هداك الذي أعطاك...

**سابعاً:** الصور البلاغية معبرة أن الرسول لنور يستضاء به. مهند من سيوف الله مسلول شم العراني، لا يقع الطعن إلا في نحورهم، ما لهم عن حياض الموت تهليل.

**ثامناً:** شخصية الشاعر تظهر ملامح من قصيده: مؤمن يريد أن يعتذر عما

نسب إليه. شعوره قوي بعظمة الإسلام، موفق في قصيده هذه في التعبير وفي التأثير على القارئ وعلى السامع.

تاسعاً: اختيار البحر البسيط فجاءت ألفاظه سهلة عذبة موسيقية والبحر البسيط الذي بنى القصيدة وعليه بحر ملائم للاعتذار والمدح وفي القصيدة ترابط في المعاني وجمال في التصوير.

عاشرأً: الشاعر مخضرم ولد في الجاهلية وعاش في الإسلام ولذلك تأثر بما كان في الجاهلية والإسلام ابتداء بالغزل ووصف المطية / الناقة التي توصله إلى الأرض التي أصبحت فيها سعاد حيث يعول.

أمسـت سـعادـ بـأرـضـ لـا يـُـغـهـا  
إـلاـ العـتـاقـ النـجـيـبـاتـ الـمـارـسـيلـ

وتأنره بالبيئة الإسلامية تظهر في المعاني والألفاظ التي يستخدمها في قصيده  
كتكرار لفظ رسول الله والأمل في عفو رسول الله وهداك الذي أعطاك نافلة  
القرآن فيها مواعظ وتفصيل وربط الأعمال بمشيئة الله والنبي داودَ اللَّهُ لِهِ الْحَدِيدَ  
ولا غرور عند النصر ولا يأس عند الهزيمة من صفات الإسلام.

الحادي عشر: يشير الدارسون والمحققون في شرح بعض الآيات إلى أكثر من  
رواية مثل: لم يجز مكbool - لم يُفَدَ.

غـدـاـةـ الـبـيـنـ إـذـ رـحـلـواـ - غـدـاـةـ الـبـيـنـ إـذـ بـرـزـتـ  
وـفـيـ الـبـيـتـ الثـالـثـ يـرـوـيـ:  
يـاـ وـيـهـاـ حـلـلـةـ لـوـأـنـاـ صـدـقـتـ  
ماـ وـعـدـتـ أـلـوـأـنـ النـصـحـ مـقـبـولـ

## مدخل إلى الأدب الأموي

بنو أمية بطن من بطون قريش، قاومت الإسلام في بدايته بزعامة أبي سفيان، ولما انتصر الإسلام يوم فتح مكة أعلن أبو سفيان إسلامه، ودخلت كل القبائل من قريش في الإسلام، وبعد مقتل عثمان بن عفان رضي الله عنه - راح بنو أمية يطالبون بدمه ويعتبرون أنفسهم أوصياء لأن عثمان من بنى أمية، والذي ترجم هذه الحركة هو معاوية بن أبي سفيان حيث كان أميراً على الشام.

وحين بُويع على بن أبي طالب بالخلافة بقي معاوية على موقفه، وتأخر في مبايعة علي، يشترط الأخذ بدم عثمان، ومما زاد الأمر تعقيداً في خلافة علي خروج كل من طلحة والزبير وعائشة يطالبون - كذلك - بدم عثمان، وتوجهوا صوب البصرة، واتخذوها مركزاً لهم. واضطر عليّ أن ينتقل من المدينة إلى الكوفة، لتكون الكوفة مركزاً لخلافته. ولم يلبث طلحة والزبير أن سقطاً في معركة الجمل، واستطاع علي بن أبي طالب أن يقنع عائشة أم المؤمنين بالرجوع إلى المدينة، وظل الجو خالياً معاوية على رأس المعارضة، يطالب بالثأر من قتلة ابن عمّه عثمان، أسرع علي إلى العراق، بعد أن بايعه أهلها جميعاً، للاقتalaة معاوية في صفين، وكادت المعركة تنتهي لصالح علي وجماعته لو لا الخديعة التي قام بها عمرو بن العاص حيث كان في صف معاوية، وذلك برفقه المصاحف على رؤوس الرماح. ثم أخذ الأمويين يقنعون الناس أنهم أصحاب حق، وأنّ على الأمة أن تعرف وجهة نظرهم. وكان لسان حالهم الشعراة الذين ينظمون الشعر تأييداً ل موقف الأمويين، ودحضآ لآراء الآخرين. ومن الشعراة الذين أيدوا بنى أمية كعب بن جعيل التغلبي، والأخطل، ومسكين الدرامي، والمتوكل الليثي، وعبد الله بن همام السلوبي، وعبد الله بن خارجة. ومن الشعراة الذين بالغوا في مدح الأمويين وتأييدهم يزيد بن الحكم. ونحن نجد شعراً

كثيراً لتوسيع هذا الموقف، ومنه قول كعب بن جعيل:

أرى الشام تكره ملك العراق وأهل العراق لهم كارهونا

وقالوا على إمام لنا فقلنا رضينا ابن هندر رضينا

ورد عليه بعض شعراء العراق بقوله:

أتاكم علي بأهل العراق وأهل الحجاز فما تصنعونا

فإن يكره القوم ملك العراق فقدمما رضينا الذين يكرهونا

وبعد مقتل الإمام علي بن أبي طالب، تطورت الظروف، وتنازل الحسن بن علي عن الخلافة لمعاوية، وبaidu الناس معاوية بالخلافة، ولكن بقيت حركات سياسية تعارض الأمويين في السر والعلن، وتعمل بكل قوة على تقويض حكمهم مثل الشيعة والخوارج، كما عارضهم من قبل آل الزبير، وبعد مقتل عبد الله بن الزبير، وهزيمة مصعب في العراق انتهت معارضة آل الزبير لهم.

تنازل الحسن بن علي بن أبي طالب لمعاوية عن الخلافة جماعاً للكلمة، ودرءاً للشر، فصار معاوية بذلك خليفة للمسلمين، وأخذ يعمل جاهداً على توطيد حكمه، ثم إقراره في بيته، والحلولة بين الهاشمين وبينه، وسلك له سبل الترغيب والترهيب، وتوجه بالبيعة لابنه يزيد، وبهذا استقرت الحكومة أموية، وأخذت في التاريخ الإسلامي السياسي لوناً جديداً، وقد لاحظ ذلك كثيرون منهم عبد الرحمن بن أبي بكر، وقد قال في هذا الموضوع عبد الله بن همام السلوبي، وهو من مؤيدي الأمويين:

فإن تأتوا برملة أو بهندر ثانية مؤمنين

إذا مات سري قام كسرى ثلثة مُتّس قينا

واستطاع معاوية أن يرهب الخوارج، ويُسكن الشيعة، وينهض بشيء من

الفتوح الخارجية، ولكن بيعة يزيد كانت خرقاً واضحاً لعهد معاوية مع الحسن بن علي، وانتصاراً للشام على سائر الأقطار الإسلامية، مما أثار حفيظة كثير من الناس منهم عبد الله بن الزبير، والشيعة والخوارج وغيرهم.

هذا معناه أننا أمام عهد جديد في التاريخ الإسلامي السياسي يمتاز بالأوضاع التالية:

**أولاً:** وضع الحكم الإسلامي واستقراره في أسرة واحدة هي الأسرة الأموية. يتواتر أفرادها الحكم بعد أن كانت حكومة شورية.

**ثانياً:** ولادة العهد، وهي مسألة ذات حدّين، تقييد عدم الاضطراب عند موت الخليفة. وتضرر فيما بعثت من تنافس حول المرشحين لها، وكيد بعضهم لبعض، مما آذى الحكومة نفسها.

**ثالثاً:** الولاية الذين يحكمون الأقاليم الإسلامية باسم الخلفاء، وكذلك القواد الذين يتزعمون الجيوش الفاتحة شرقاً وغرباً، إذ نجد عند البعض منهم سياسة خاصة بعثت شرعاً سياسياً ممتازاً.

**رابعاً:** الأحزاب السياسية، ذات المنهج النظرية أو العملية، أخذت تدافع عن آرائها بالسيف واللسان، منهم الشيعة، والأمويون والزبيرون، والخوارج. وكل له شعره السياسي، وشعراؤه، وطابعه الأدبي الخاص به.

**خامساً:** السياسة الخارجية، التي تصل الدولة الإسلامية مع دولة الروم ودولة الفرس، والترك، والفرنجة.. والموالي. وكل من هؤلاء لهم حجتهم وأرائهم. ودار شعرهم حول آرائهم وموافقهم وحقّهم في المساواة الإسلامية.

### المدينة ومكة:

لا نكاد نصل إلى عصر الأمويين حتى تصير المدينة ومكة مركزين مهمين من مراكز الشعر. وإذا كانت المدينة فقدت أهميتها السياسية، فإنها ظلت تحافظ

بالترااث الديني، كما ظلت مستقرًا لأكثر طوائف المجتمع العربي رقة وسلامة. وهيأ لذلك عوامل مختلفة من الترااث الواسع، مما دخلها من عناصر أجنبية كثيرة أسرعت بها إلى التحضر، بل إلى الترف البالغ. كل ذلك هيأ لأن تعيش المدينة في هذا العصر عيشة هنية. ولم يعكر عليها هذا الصفو والنعيم شيء، فقد تجنبت السياسة، لذلك نجد أهلها ينعمون بألوان الطعام المختلفة، راقلين – رجالاً ونساءً – في الثياب الحريرية، وأنواع الطيب، وبالغت النساء في اتخاذ صنوف من الجوادر والحلبي.

وإذا تركنا المدينة إلى مكة المكرمة وجدناها متشابهة لها في كل ما ذكرناه من مظاهر الحياة والحضارة وفن الغناء الجديد وما اتصل به من شيوخ شعر الحب والغزل.

فمكة لم تكن تقل في هذا العصر ثراء وغناء عن المدينة. ولم تكن مكة تفرق في دور وقصور وعيون فحسب، بل أخذت تفرق في الترف والنعيم. فإذا نفر من أهلها يأكلون ويشربون في صاحف من الذهب والفضة، ويلبسون الحرير والستنس والديباج، ويستعملون الطيب وأنواع العطور. كما اكتظت مكة بالرقيق الذي قام بحاجات أهلها في مطاعمهم ومشاربهم، وفي الغناء كذلك.

وقد شاع بين الباحثين أن غزل المدينتين جميـعاً – في هذا العصر – غالب عليه الطابع المادي الصريح. ومن المؤكـد أن غزل مكة عند عمر بن أبي ربيعة وأمثاله أقل صراحة من غزل المدينة عند الأحسـوص وأقرانـه، ويحسنـ بما أن نلاحظـ أن هذا الغزل الصريح عند الأحسـوص وعمر وأقرانـهما كان يراـفقـه غـزلـ عـفـيفـ عندـ الفـقهـاءـ والـزـهـادـ فيـ المـديـنةـ ومـكـةـ، وـغـزلـهـ جـميـعاًـ يـمـتـازـ بـالـنقـاءـ وـالـطـهـارـةـ وـسـمـوـ الـعـاطـفةـ.

أما نجد وبوادي الحجاز فلم تكن العيشـةـ فيها تـشـابـهـ ولا تـتسـاوـيـ معـ ماـ كانـ فيـ المـديـنةـ ومـكـةـ، إذـ استـمرـتـ القـبـائـلـ تـعيـشـ عـلـىـ الرـعـيـ وـطـلـبـ الـكـلـأـ، فـهـيـ عـيشـةـ

بدوية فيها غير قليل من الصعوبة والشقاء. ودفعت هذه الحياة الكثيرة من شعر البايدية للو福德 على الخلفاء في دمشق، وكذلك الولاة يطلبون نوالهم، ولا بد من ملاحظة أن نشاط الشعر في نجد والبوادي كان أقل مما كان عليه في الجاهلية، بسبب ما ذكرناه من أمانة الإسلام لفكرة الأخذ بالثار، وكثرة من هاجروا في الفتوح شرقاً وغرباً.

وبعد أن دام حكم الأمويين قريباً من تسعين سنة، انهارت الخلافة الأموية، بسبب الانغماس في اللهو والترف، والانكباب على جمع الدينار والدرهم، وكثرة الدسائس والفتن والأحقاد من مختلف الفئات والأحزاب المعارضة للأمويين.

## الفرزدق

**20 - 114 (هجرية) / 641 - 732 (ميلادية)**

هو أبو فراس همام بن غالب، ولد في البصرة من أب ذي وجاهة وكرم، وكان أجداده من أشرف بيوت تميم، ومن ذوي المأثر الحميدة بين العرب، فنشأ في ذلك مزهواً بأمجاده، ولقب بالفرزدق لغلوظ وجهه وشبهه بالرغيف.

كانت نشأته بدوية، كما كانت أخلاقه بعيدة عن أخلاق أشراف العرب إذ اندفع وراء الفسق والفحور. كان مزواجاً مطلقاً من تزوجهن، وذكرها في شعره النوادر، التي طلقها مرغماً لاستغاثتها عليه بخصمه جرير.

كانت حياة الفرزدق مضطربة، ولم تكن علاقته مع أكثر ولاة العراق طيبة، وذلك لتقلبه، وخبث لسانه، وثقةبني أمية وعمالهم كانت ضعيفة به، بل لم يكونوا يطمئنون إليه، فهذا زياد بن أبيه عامل معاوية على البصرة يتهدد الشاعر، فيهيم على وجهه متقللاً من بلد إلى بلد آخر.وها هو ذا يقف إلى جانب آل الزبير ثم يرتد فيهجوهم بعد أن غلبو على أمرهم.وها هو ذا يهجو الحجاج ثم يستولي عليه الخوف فيعود إلى الاعتذار والاعتراف بحقبني أمية. ثم هو يهجو آل المهلب، وهم قادة من الدولة الأموية، ثم يمدحهم ثم يهجوهم. وهكذا كان متقلباً متربداً في المبدأ والعاطفة، لا يهمه غير المنفعة.

إذ كانت حياته الاجتماعية والسياسية مضطربة، وكذلك كانت حياته الأدبية، إذ نشأت بينه وبين جرير حرب لسانية (النقائض) دامت نحو خمسين سنة. وكان لتلك الحرب صدى واسع في البلاد ضج بها المريد، وانقسم الناس بين الفرزدق وجرير، لم يشهد تاريخ الأدب العربي شاعرين تهاجياً بمثل ذلك، اصطبغ شعره بصبغة النضال السياسي، والنضال الأدبي، وكانت نزعاته السياسية نزعة قومية.

على العموم كانت سياسة الفرزدق متربدة مقلبة، يُراعي الأصول، يسعى إلى الاستفادة من كل حال، فرأيده – إذن – المصلحة الشخصية أو القومية، وكان التكسب هدفه في أكثر الأحوال. مدح ورثى وهجا، والرثاء عنده قليل، كان في بعض أقاربه، وبعض أرباب السلطان كالحجاج، وسلمان بن عبد الملك، لكن هذا الرثاء لم يأت عن عاطفة صادقة عند الشاعر.

مدح خلفاء بني أمية، فهم أولى الناس – كما يقول – في مدحه بالخلافة. ومدح زين العابدين علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب بقصيدته المشهورة والتي مطلعها:

هذا الذي تعرف البطحاء وطأته  
والبيت يعرفه والحلُّ والحرمُ  
هذا ابن خير عباد الله كالمُ  
هذا التقى – النقي الصالح العلمُ  
ومدح الفرزدق أمراء بني أمية وعمالهم، فإذا هم جبال الأرض وبهم ثباتها،  
وهم سيف الله سلها على أعدائه. ومدح الفرزدق صورةً لنزعته الجاهلية، وببيته  
الأموية، وتشيئته الخاصة.

والفرزدق شاعر النضال الأدبي من هجاء وفخر وهذا النضال الأدبي ما دار خصوصاً بين الفرزدق وجrier من تهاج ومشاتمة ويمتاز الهجاء عند الفرزدق بالفخر في الدرجة الأولى، وهو إذا هجا ارتفع وخصوصاً على جrier الذي جاء من أحقر بيوت تميم بينما الفرزدق من أشرفها، وموضوع فخر الفرزدق قومه ونفسه فقومه أعز العرب وأرفعهم شرفاً فهو القائل:

إن الذي سmak السماء بنى لنا بيـتاً دعائـمه أعز وأطـول  
والفرزدق في هجائه يعتمد على الفخر ويكتوى به ثم ينقض على خصميه  
باليهجاء فيرميه بالذلة ويصوره حقيراً سارقاً للشعر ويصور أهله موطنًا للمخازي

وينشر مثابتهم ويفشي في النيل من أعراضهم.

وفي الوصف كان الفرزدق واسع الخيار دقيق الملاحظة جيد القصص فساعدته ذلك على الوصف فكان من أبرز الوصافين في العهد الأموي وموضوعات وصفه كثيرة منها ما هو مأخوذ من الbadia كوصف الذئب والأسد وحمار الوحش ومنها ما هو من حياة الحاضرة كالسفينة والجيش وما إلى ذلك ففي وصفه للذئب يظهر استعداده لأن يلبس الذئب من ثيابه وأن يقاسمه زاده إذ قال:

فَلَمَّا دَنَا قَلْتُ إِذْنَ دُونَكَ إِنِّي  
وَإِيَّاكَ فِي زَادِي لِـشَرِكَانِ  
فَبَتْ أَسْوِي الرَّازِدَ بَيْنِي وَبَيْنِهِ  
عَلَى ضَوْءِ نَارِ مَرَّةٍ وَدَخَانِ  
وَهُوَ فِي وَصْفِهِ يَتَأَوَّلُ الْمَرَّيَاتِ الَّتِي مِنَ الْمَعْنَوَاتِ وَيَمْتَازُ بِالْدَّقَّةِ وَحْسَنِ التَّصْوِيرِ.  
أَمَا الغزل عند شاعرنا الفرزدق فهو غزل شهوانى فيه غلاطة ومجون وهذا المجون ظاهرة في الألفاظ والمعاني.

والخلاصة يعتبر الفرزدق شاعراً بدويا النزعة ميالاً إلى الفخر والتبرج وتتجلى بداوته في غلاطة ألفاظه التي ينحتها تحتاً حتى تأتي شديدة الجرس صلبة الإيقاع كأنها من صخر، ومن صفاته الأخرى أنه كان سليط اللسان، فاجر النفس، متبن الشعر، سهل القصد.

ولشعر الفرزدق القيمة الأدبية العالمية كما أن له قيمة تاريخية كبرى لأنه يتناول الكثير من حياة صاحبه وخصومه. أخبار العرب وأيامهم وعاداتهم وعلى أخبار الدولة الأموية وتصرف عمالها وولاتها والفتورات التي تمت في عهدها، كما أن ألفاظه جزلة فخمة كثيرة الغرائب وقد بلغت نحو أربعين ألفاً وقيل بقصد ذلك لولا الفرزدق لذهب ثلثا اللغة بل قيل لذهب ثلثاها.

## وصف الذئب

### الفرزدق

دعوت بناري موهنا فأتاني  
وأياك في زادي لمشتركانِ  
على ضوء نار مرّة ودخانِ  
وقائم سيفي من يدي بمكاني  
ئُكُن مثلَ من يا ذئب يصطحبانِ  
أخين كانا أرضِ عابدانِ  
أتاك بسهمٍ أو شابة سنانِ  
تعاطى القنا قوما هما أخوانِ

وأطلس عسالٍ وما كان صاحبا  
فلما دنا قلتُ ادنْ دونك أنني  
فبتُ أسوِي الزادَ بيّني وبينه  
فقلتُ له ماتَ كشرَ ضاحكاً  
تعشَ فإن عاهدتني لا تخونني  
وأنت امرؤٌ يا ذئبُ والغدرُ كنثما  
ولو غيرنا نبهتَ تلامسُ القرى  
وكُل رفيقي كلَ راحلٍ وإن هما

### مناسبة القصيدة:

خرج الفرزدق في قافلة، وكان معه شاة مذبوحة، لم يتمكن من أكلها بسبب السفر، وشمَّ ذئب رائحة الدم، فلحق بالقافلة، وكان الفرزدق في نوبة من الحراسة، فخاف وبدأ يلقي قطعة قطعة من الشاة، والذئب يأكلها حتى شبع، ورجع عن ملاحقة القافلة، ولكن الشاعر يروي في القصيدة أنه هو الذي دعا الذئب إلى القرى، وأنه لم يقتله.

### المفردات والمعاني:

أطلس: ذئب أغرب - لونه لون الغبار.

عسال: يتلوى في سيره من الجوع.

دعوت بناري: أضرمت النار حتى يراني ويأتي. وهي عادة عند العرب في

الجاهلية إذ كانوا يوقدون النار وتسمى نار القرى.

موهناً<sup>اً</sup>: بعد منتصف الليل.

أسوى الزاد: أقسمه بالسوية.

تَكَشِّر: أبدى أسنانه، كنایة عن التهديد.

نَكْنَ يَا ذَئْبَ مُثْلَ مِنْ يَصْطَحْبَانَ: نَكْنَ صَدِيقَيْنَ.

اللَّبَانَ: الثدي (بفتح اللام). وبكسر اللام: الرَّضَاعَ.

السَّنَانَ: نصل الرمح.

ويقول الشاعر: كنْتَ (في البيت السادس) يَا ذَئْبَ، أَنْتَ وَالْفَدْرُ أَخْوَيْنَ صَغِيرَيْنَ، وَرَضَعْتَمَا مِنْ ثَدِيْ وَاحِدَ، وَالْفَدْرُ طَبَعَ لَكَ رَضْعَتَهُ مَعَ الْحَلِيبَ.

### شرح القصيدة:

البيت الأول: أوقدت ناري على عادة العرب في الليل ليهتمي بها الضيوف ويأتوا لها لا إكرامهم فجاءني ذئب أغرب يتلو في سيره لنحوله من الجوع ولم تأتي كصاحب.

البيت الثاني: ولما اقترب مني قلت له اقترب فأنا وأنت سنشتراك في الطعام وهنا تخاطبه وكان شخص حل ضيفاً عليه.

البيت الثالث: وقضيت الليلة التي جاءني فيها أحضر الزاد وأقسمه بالسوية بياني وبينه مستحيلاً بضوء النار وهي تلتهب ويدخانها يخبو لهاها.

البيت الرابع: لما كشر الذئب وبدت أسنانه وأنيابه كنایة عن الاستعداد للهجوم والاعتداء وسيفي قریب من متداول يدي لأضرب الذئب به وإذا هجم على ولكن قول الشاعر ولما تکشر ضاحكاً وفي رواية أخرى لما بيتسنم ضاحكاً يفسره بأن الذئب كان مسروراً بالضيافة.

وأكمل في البيت الخامس كل عشاًوك يا ذئب وان عاهدتني على عدم العذر فلا تقم بالخيانة وتغدرني فقد نستطيع أن نصبح صديقين ثم تلا البيت السادس فذكر صفة الغدر في الذئب فقال: أنت أيها الذئب أنت والغدر أخوين صغيرين رضيعين من ثدي واحد وهو الغدر والغدر طبع لك رضعته مع الحليب أو أنت والغدر رضعتما من ثدي واحد وهو ثدي الغدر.

ثم يلتفت الشاعر فيذكر أنه أكرمه واعتبره ضيفاً عليه، ولو كان المضيف شخص آخر غير الشاعر وجاءه الذئب يطلب الضيافة والكرم لرماه بسهم أو طعنه برمج.

ويختتم القصيدة بقوله:  
وكل رفيقين في السفر هما أخوان وإن كان قوما هما عدوين والمثل الدارج يقول ( الخيار المراقبة أي عدم التخاصم والتناصر ).  
الشاعر في هذه القصيدة يروي قصة قصيرة عن سفره ومجيء الذئب إليه في الليل بقصد الطعام.

## جرير

هو جرير بن عطية الخطفي.. بن تميم، من أب وضيع خامل بخييل، وياتقي مع خصمه الفرزدق في الجد الأعلى وهو تميم، وأمّه هي أم قيس بنت سعيد من بني كلبي بن يربوع. ولد باليمامه سنة 30 هـ، ونشأ فقيراً يرعى إبل قومه. وكان مع صغره فصيح اللسان. بدأ ينظم الشعر رجراً، ومن صفاته أنه كان مرسلاً العنان لا يعوقه قيد، حادّ الذهن، خبيث اللسان. وقف في صفوف القيسيين، وهم من أنصار ابن الزبير، وأخذ يهجو اليمانيين أنصار بني أمية، واشتهد الهجاء بين الشعراء، فترك اليمامة، وذهب إلى البصرة التي كانت مركزاً للحركات السياسية، وميداناً لشعراء النقائض. تمكن من الاتصال بالحجاج وإلى الأمويين على العراق، وأوصله الحجاج إلى الخليفة عبد الملك بن مروان، ونال حظوة عنده.

جرير شاعر وجداً يجمع بين وضوح المعاني وجزالة الألفاظ، ومن الأغراض التي امتاز بها النسيب والغزل والرثاء والهجاء، كما برع في المديح والوصف. وهناك إجماع على أن هذا الشاعر قد تفوق على أقرانه بالغزل النسيب والهجاء، وله مقدرة عظيمة في هذا الفن من الهجاء، لا سيما في ظاهرة التهكم والسخرية، وفيه تتبع عورات الناس، وعلى شدة اللذع والإيلام. كما أنه يكثر في تعداد الصفات القومية والشخصية، ويختلف الحوادث والقصص ويكثر من التكرار لتبسيط ما يقوله في الأذهان، ويوضع في كل ما ذكر في هجائه من غريمه الفرزدق والأخطل.

### فن النقائض:

**النقائض لغة:** جمع نقضة وهي النقض والهدم في البناء، والحل في العهد، وفيه القول النقض المخالفة.

**النقاءض اصطلاحاً:** فن شعري طريف، شاع في العصر الأموي، بل هي مناظرة فنية بالشعر في عصبيات القبائل والعشائر. وتوضيحاً لهذا القول يقول: النقاءض هي أن يقول الشاعر قصيدة يهجو فيها شاعراً آخر، ويسخر منه ومن قبيلته، ويفخر بنفسه ورهطه، وبما يتمتع به من أمجاد في الجاهلية، وفي الإسلام فيجيئه شاعراً آخر بقصيدة أخرى على وزنها وقافيتها وربما على حركة روبيها، فينقض ما جاء به الشاعر الأول من معانٍ، ويضيف على ما جاء به الأول من الفخر والهجاء. والأمثلة التي توضح ذلك كثيرة، منها:

الفرزدق يقول:

بيتاً دعائمه أعز وأططل حكم السماء فإنه لا يُقْلُ أبداً، إذا عد الفعال الأفضل	إن الذي سمك السماء بنى لنا بيتاً بناء لنا الملك، وما بنى لا يجتبي بفناء، بيتك مثلهم
--	---

ويرد عليه جرير بقوله:

وبنى بناءك في الحضيض الأسفل دنساً مقاعده خبيث المدخل	أحرى الذي سَمَّك السماء مجاشعاً بيتاً يُجَسِّمُ قِنَّكم بفنائكم
---	--

إلى أن يقول:

عزاً علاك فما له من منقلٍ	إن الذي سمك السماء بنى لنا وكذلك حين قال الأخطل:
---------------------------	---

وأزعجهم نوى في صرفها عبروا	خف القطين فراحوا منك أو بکروا
----------------------------	-------------------------------

فأجابه جرير وقال:

قد هجت شوقاً وماذا تنفع الذكر	قل للديار سقى أطلالك المطر
-------------------------------	----------------------------

وإذا تَبَعَتِ النَّقَائِضُ تَجِدُ أَنَّ الْمُسَأَلَةَ لَيْسَ مَسَأَلَةً هَجَاءَ فَحَسْبٌ، بِقَدْرِ مَا تَكُونُ مَنَاظِرَةً فَتِيهً، وَلَكِنْ بِالشِّعْرِ وَلَيْسَ بِالنَّثْرِ.

وَالشَّاعِرَانِ المُتَاقَاضِيَانِ يَخْتَلِفُانِ فِي الْمَوْقِفِ الإِبْدَاعِيِّ، فَالشَّاعِرُ الْأَوَّلُ الَّذِي قَالَ شِعْرَهُ كَانَ لَهُ حِرْيَةُ اخْتِيَارِ الْمَوْضِعِ وَالْوَزْنِ وَالْقَافِيَّةِ وَالْمَعْانِي وَقُوَّةُ الْاِنْفِعَالِ. أَمَّا الشَّاعِرُ الثَّانِي صَاحِبُ الرَّدِّ فَهُوَ مَقِيدٌ بِالْمَوْضِعِ الَّذِي فَرَضَهُ عَلَيْهِ خَصْمُهُ، كَمَا أَنَّهُ مَقِيدٌ بِالْبَحْرِ وَالْوَزْنِ وَالْقَافِيَّةِ، وَعَلَيْهِ يَكُونُ الشَّاعِرُ الْأَوَّلُ أَطْوَلُ نَفْسًا، وَأَجْودُ مَعْنَى وَأَقْوَى أَسْلُوبًا.

### نشأة النقائض:

النقائض قديمة وقد عرفت منذ العصر الجاهلي حيث يحدث الخلاف والنزاع بين القبائل فينتصر لها شعراً لها هذا يقف مع هذه القبيلة ويفتخر بها في قصيدة ويعدد مناقبها ويهجو من يهاجمها ويعاديها فترى شاعرًا يقف مع قبيلته ومع أحلامها يرد عليه ويقلب ما أورد من مفاخر وينسب الفخر بقبيلته، والعصبية القبلية هي المدعاة الأولى لنشوء النقائض في العصر الجاهلي ولم تكن هذه النقائض في هذا العصر قد وصلت إلى درجة الفن الذي وصلت إليه في العصر الأموي فكانت تتمركز في الرد على الشاعر ونقض المعاني التي أوردها في قصidته.

ثم جاء الإسلام وحمي وطيس النقائض وانبرى شعراء المسلمين وشعراء المشركين ليدافعوا كل منهم عن موقف جماعته فدافع شعراء المدينة عن الإسلام والمسلمين وعلى رأسهم حسان بن ثابت وكعب بن مالك وعبد الله بن رواحة ودافع شعراء المشركين عن الكفر والشرك والأوثان وعلى رأس هؤلاء الشعراء عبد الله بن الزبيري وضرار بن الخطاب وأبو سفيان بن الحارث بن عبد المطلب. وقد كان الهجاء في هذين العصرتين: العصر الجاهلي وعصر صدر الإسلام

فناً بسيطاً فالهجاء فيه هجاء فردي ولم يكن دائماً التقييد بالرد على الخصوم من الشعراء بالوزن والقافية والبحر إذ لم تصل هذه النعائض إلى الدرجة المُتقنة التي وصلتها في العصر الأموي. ولقد ابتعدت نعائض شعراء الإسلام عن الفحش في الهجاء وعن جرح الأعراض وانتهاك الحرمات التي ظهرت واضحة جلية في نعائض جرير والفرزدق.

ولما جاء العصر الأموي ركز الخلفاء على إشارة العصبية القبلية وظهرت الأحزاب السياسية وغذتها الخلفاء وولاتهم بما أعد قوة على الشعراء الموالين للخلافة الأموية وعلى الأحزاب السياسية التي تقف وتؤيد الخلافة الأموية ولذا ازدهر فن النعائض.

### أسباب قيام النعائض:

أ. عوامل عقلية.

ب. عوامل اجتماعية.

وهذا ما أشار إليه الدكتور شوقي ضيف في كتابه "العصر الإسلامي" ثم ذكر غيره أسباباً أخرى، أكثر تفصيلاً منها:

1. تشجيع خلفاء بنى أمية لهذا الفن، لصرف الناس عن التفكير في السياسة ومن هم أحق الناس بالخلافة.

2. التكسب المادي، إذ لم يكن جميع شعراء هذا الفن صادقين في تعبيرهم وقصائدتهم من مدح ودم وهجاء، بل كان دافعهم الأول هو الكسب المادي.

3. القدرة على الحوار والجدل والمناظرة في الأمور السياسية والعقائدية، والفقه والتشريع، وكان على كلٍّ من المتاظرين أن يقوم بدراسة

موضوع قصidته من جميع الجوانب السياسية والاجتماعية والفنية، كما عليه أن يدرس أدلة خصمه ويحللها وينقضها، وعليه فقد كثرت المناظرات الشعرية في سوقين أدبيين وهما سوق المريد في البصرة، سوق الكناسة في الكوفة.

4. إضافة إلى أسباب أخرى منها أسباب خاصة بالشعراء الذين اشتراكوا في النقائض، وهم كثيرون، لكن كان على رأسهم جرير والفرزدق والأخطل.

### **خصائص فن النقائض:**

لفن النقائض وخصوصاً تلك التي قامت بين جرير والأخطل خصائص عديدة منها:

#### **1. طول النعيضة/ القصيدة:**

اختلطت العصبية القبلية في هذا العصر بالأمور السياسية حيث خاضت النقائض في مدح الخلفاء والولاة فإلى جانب الفخر والهجاء والغزل والمدح والأمور السياسية التي يرضى عنها الخلفاء والولاة ومع تقييد الشعراء بالوقوف على الأطلال ووصف المطية (الناقة) والنسيب/ الغزل في مطلع قصائدهم / نقائضهم طالت القصيدة.

فهذه قصيدة جرير الرائية تبلغ أكثر من خمسين بيتاً وقد بدأها برثاء زوجته ووصف المطر ثم مدح أم خرزة ويجيء في البيت الرابع والعشرين إلى هجاء الفرزدق فيقول:

لولا الحباء لهاجني (لعادني) استعبار ولزرت قبرك والحبيب يزداد ثم يهجو الفرزدق فيقول:

أقام حزره يا فرزدق عتيم      غضب الملك عليكم القهّار  
 فيرد الفرزدق بقصيدة طويلة يبدأها بالمقدمة الطلية ثم بارتجال الضغائن ثم  
 بالحكمة ويبدأ بهجاء جرير في البيت الثاني والعشرين فيقول:  
 نحن بـ زوراء المدين الفتى      حنين عجول يبتغي البوادئ  
 وبالبيت زوراء المدينة أصبحت بأحفار ملح أو بسبب الكواطم ثم يقول جرير  
 من قبيلة قيس:

نحرك قيس في رؤوس لئيمة      أنوفاً وأذاناً لئام مصالح  
 2. التأثر بالإسلام:

لقد دخلت المعاني الإسلامية في النقائص فيبيئة شعرائها إسلامية وظهر ذلك في  
 الفخر والهجاء وبعد ذلك في نفيضة/ قصيدة الفرزدق التي يهجو بها جرير ويفخر  
 بقومه فيقول:

إن الذي سمك السماء بنا لنا      بيتاً دعائمه أعز وأط رسول  
 حكم السماء فإنه لا ينقل      بيتاً بناء الملك وما بنا  
 وهذا مأخذ من قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا أَنْدَلَ حَلْقًا أَمِ السَّمَاءَ بَنَنَا﴾ رفع  
 سُمْكَهَا فَسَوَّنَا﴾ (النازعات: آية 27 - 28).

ثم أضاف:

ضررت عليك العنكبوت بنسجها      وقضى عليك العنكبوت بنسجها  
 وهذا ما ورد في القرآن الكريم: ﴿مَثَلُ الظَّالِمِينَ أَخْنَدُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أُولَئِكَ  
 كَمِثْلِ الْعَنكَبُوتِ اخْنَدْتُ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبَيْوتِ لَبَيْتُ الْعَنكَبُوتِ لَوْ كَانُوا  
 يَعْلَمُونَ﴾ (العنكبوت: آية 41).

أما جرير فقد كان أشد تأثراً بالإسلام فقد قال:

إن البعض وعبد آل مناسع لا يقرآن لـسورة الآخيار

وهذا مردّه قوله تعالى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمْنَوْا أَوْفُوا بِالْعُهُودِ﴾ (المائدة: آية 1)

### 3. الإفحاش والهجاء:

لم يتورع شعراء النقائض عن الفحش في المجاء فلجأوا إلى الاقتداء فيه واستعملوا أساليب وألفاظاً وعبارات تناولت الأعراض فانتهكوها والحرمات فأباحوها وبمنتهى التصريح الفاضح لا التلميح إلى درجة لا تقرها لا الأديان السماوية ولا الأخلاق العربية حتى قال جرير "ما هجيننا بشيء أشد قط علينا من قول الأخطل":

ما زال فينا رباط الخيل معلمة وفي كلوب رباط الذل والعار

قوم إذ استبعج الأضياف (الضبعان) كلبهم قالوا لأمهلهم لولي على النار:  
تضئن بالبول سخاً أن تجود به ولا تجود به إلا بمقدار

فأجابه جرير:

حيوا المقام وحيوا ساكن الدار ما كدت تعرف إلا بعد إنكار

وهجى الفرزدق أم جرير بقوله:  
قبح الله فقرة في بطنه منها خرجت وكنت فيها تحمل

فأجابه جرير:

أقبح إلا له بنى خفاف ونسوة بات الخ zipper ليس كالأطفال

### 4. اعتماد السخرية:

وفي نقاصل جرير والفرزدق الكثير وفيه:

- سخر جرير من الفرزدق فقال:

على دين نصرانية لتصير وإنك لو تعطى الفرزدق درهماً

وكذلك:

فاستم يا فرزدق بالرجال خذوا كحلاً ومجمدة وعطرًا

وقال الفرزدق يهجو والد جرير:

وأبواك خلف أتانه يتقمّل إنما نضرب رأس كل قبيّلة

وقال أيضًا:

عطيه هل ياقى به من يبادله تركنا جريراً وهو في السوق حابس

أبواك لئيم رأسه وجحافله فقالوا له رد الحمار فإنه

## 5. توليد المعاني والصور:

انكب شعراء النقائض على التفنن في توليد المعاني والصور وقد توافر لهم الخيال الخصب لابتکار الصور والمبالفة في المعاني واختراع الواقع والحوادث وما تضمن ذلك من اللجوء إلى الكذب والبهتان، فهذا جرير يستغل فكره القبيّل والحدادة عند الفرزدق فولد منها المعاني فوصف جرير الفرزدق بأنه قين وابن قين أي حداد وابن حداد والحدادة عند العرب صناعة وعمل يقوم بها العبيد، ثم يضيف:

ألمي أباك عن كل المكارم والغلاي الكتائين وارتفاع المرجل

يا ابن القيون وذاك فعل الصيقل تصف السيوف وغيركم يعصى بما

ويضيف:

مثله لقطع المسامي ولجدل الأدهم هو القين وابن القين لا قين

## 6. استخدام أسلوب المقارنة والموازنة:

وقد لجأ إلى هذا الأسلوب شعراء النقائض وخصوصاً جرير والفرزدق والأخطل وذلك للاحتجاج والدقة في التحدي ولتوسيع الأفكار وإظهارها.

## 7. رصد صفات الخصم:

عمد شعراء النقائض إلى هذا الرصد ليتهالوا على خصومهم بالهجاء والشعر المقدع ، ومثال ذلك فشل الفرزدق في ضرب عنق أسير عندما أسره الخليفة سلمان بن عبد الملك فنبا السيف في يده وكان الخليفة قد دس له سيفا لا يقطع، فاستغل جرير هذه الحادثة وقال ساخراً من الفرزدق.

وشاوت له إحدوثة في الموسم  
أكafت قيساً أن نبا سيف غالب  
ضربت ولم تضرب بسيف ابن ظالم  
بسيف لأبي رغوان سيف مجاشع

8. والنقائض فن دائم مستمر غير منقطع:  
ضررت عند الإمام فأرعشت  
يداك وقلوا محدث غير صارم

## قيمة النقائض :

واضح من خلال ما عرضناه سابقاً أن أساس الهجاء في النقائض كان يقوم على العصبيات القبلية، حيث الحديث عن أيام العرب في الجاهلية، ولكن في العصر الأموي اختلطت العصبيات بالسياسة مما هيأ للنقيضة أن تخوض في مدح الخلفاء والولاة، والشاعر يستعملهم الإسلام في موضوعاته ومعانيه. كما يستعمل قدرة العقل العربي على الجدال ونقض الدليل بالدليل.

وأقدر الشعراء في ذلك الوقت كان جرير والفرزدق، والمقصود أنهما درسا تاريخ القبائل العربية في الجاهلية والإسلام، حيث تعد هذه النقائض وثائق تاريخية طريفة، وهي لم تكن هجاءً فحسب، بل كانت دراسة، ولم يكن الشاعر يدرس تاريخ القبائل التي يدافع عنها، بل كان يدرس أيضاً تاريخ القبائل التي يهاجموها.

ويذهب بعض الدارسين إلى أن النقائض تمثل الجانب المضطرب في العصر الأموي، كما ترتب على بقاء العصبية الجاهلية انتشار الإسلام، وازداد أثره في الحياة الجديدة. وهي تصور:

- 1) الوجه السياسي، فقد صورت النقائض النزاع السياسي، وانقسام الشعراء بين مؤيد ومعارض لهذا الحزب أو ذلك.
- 2) الوجه الاجتماعي: يدل مجموع الشعر في العصر الأموي على بقاء البداوة غالبة على هذا المجتمع، فهو مملوء بالمخاطر الجاهلية والبدوية كالأنساب وأيام العرب.
- 3) الوجه اللغوي: فقد حفظ شعراء النقائض اللغة العربية صافية كما كانت في الجاهلية، وقد قيل: لو لا الفرزدق لذهب ثلث اللغة العربية بل قيل ثلثاها.
- 4) الوجه الأدبي: كانت النقائض تقليداً واضحاً للمعلقات من حيث شكل القصيدة وتتنوع أغراضها، وطول نفسها، وفيه كثير من خصائصها الأخرى.
- 5) الناحية الفكرية: كانت النقائض تمثل جانباً من الحياة الأموية، لا سيما الجانب السياسي واللغوي والاجتماعي.
- 6) الغزل والنسيب: فقد ازدهرا في العصر الأموي وكانتا قد أهملتا في صدر الإسلام.

### **نقائض جرير والفرزدق:**

جاءت نقائض جرير والفرزدق متأخرة عن نقائض جرير والأخطل. فنقائض الآخرين شغلتها نحو عشرين سنة، بينما نقائض جرير والفرزدق استمرت ما يقارب

خمساً وأربعين سنة، وهذا أتاح لنقائض جرير والفرزدق أن تكون أكثر عدداً، وأكمل فناً، وأتم صنعاً.

ويكاد يتفق الرواة أن خصومة وقعت بين جرير وشاعر آخر يسمى غساناً من أحد بطون يربوع، ودخل بينهما بنو مجاشع، فتفوق عليهم جرير، ذهب بنو مجاشع إلى شاعرهم الكبير، الفرزدق، الذي كان قد فرّغ نفسه لحفظ القرآن الكريم، وصارت عنده نية لترك الشعر، فأظهر شيئاً من التردد، ولكن نسوة من قومه استثنوه للرد على جرير، وما زلن به كذلك حتى شارك في المعركة إلى آخر الشوط.

وتطورت المعركة بينهما في مسرح سوق المريد، وتحت تأثير الجماهير التي تrepid قطع الوقت، واللهو والتسلية، والمفاضلة بين عشيرتي الشاعرين، وتطورت مرة ثانية لتصير المفاضلة بين قيس وتميم.

ولما تولى بشر بن مروان على العراق أبعد جريراً عنه، لأنه شاعر خصومه الزيبريين ومن والاهم، وهاج الشعرا لهجائه، وكان للسياسة دور في هذا الأبعاد، وبالمقابل قرب بشر الفرزدق، واتخذه نديماً له.

وفي عهد الحجاج هدأت المعارك الأدبية ثم ثارت وقويت بعد موته، واستمرت كذلك حتى لفظت أنفاسها.

ومن الحسن أن نفهم أن هذه المعارك لم تكن معارك صارمة، باستمرار، وإنما كان يراد منها - في بعض الوقت، واللهو والتسلية، وإذا رجعت إلى إخبار الشاعرين تجدهما - في بعض الوقت - غير متخاصمين ولا متحاقددين، بل متصادمين متوادين، والدليل على ما نقول أن جريراً حزن على صاحبه حزناً شديداً حين سبقه إلى الموت، وكان قد رثاه بهذه الأبيات:

فُجْفُنا بِحَمَّالِ الدِّيَاتِ ابْنِ غَالِبٍ  
 بِكَيْنَاكَ حِدْثَانِ الْفَرَاقِ وَإِنَّمَا  
 فَلَا حَمَلتُ بَعْدَ ابْنَ لَيْلٍ مَهِيرَةً  
 وَحَامِي تَمِيمٍ عَرْضُهَا وَالْمَرَاجِمِ

بِكَيْنَاكَ شَجَوًا لِلأَمْوَالِ الْعَظَائِمِ  
 وَلَا شُدَّانِسَاعُ الْمَطِيِّ الرَّوَاسِمِ

إذن الصلة بين الشاعرين لم تكن منقطعة باستمرار، ولكن كانت صلة  
 مودة. وقد نستطيع أن نزعم أن الغرض من النقائض كان الفكاهة، وخاصة جرير،  
 فهو في بعض الوقت كان يرمي الفرزدق بأن زوجة النوار تكرهه، وأن ليس فيه ما  
 تعشقه النساء.

والحق أن نقائض الشاعرين لم تكن إلا مناظرات أدبية بالمعنى الدقيق لهذه  
 الكلمة، وهي مناظرات احتفظ لنا بها الشعر العربي.

## **الوحدة الرابعة**

# **الأدب العربي في العصر العباسي**



رابط بديل  
lisannerab.com

# مَكْتَبَةُ لِسَانُ الْعَرَبِ

أ. علاء الدين شوقي

www.lisanarb.com



## الوحدة الرابعة الأدب العربي في العصر العباسي

### مدخل إلى الأدب العباسي

بدأ العصر العباسي في التاريخ السياسي سنة 132 هـ بسقوط الدولة الأموية في الشام وقيام الدولة العباسية في العراق / الكوفة وينتهي هذا العصر بسقوط بغداد على يد هولاكو التترى سنة 656 هـ (1258 م).

والحقيقة أن هذا العصر لم يكن عباسيًّاً منذ أيام الخليفة الموكل حيث سيطر القواد الأتراك على الدولة من جميع جوانبها ولم يكن للخليفة العباسي المنصور على عرش بغداد بعد المتكفل من الأمر شيء وكثُرت الدول والدوليات في هذا العصر ومكِن بعضها دولاً غير عربية. ولكن الخصائص العباسية بقيت سائدة في الأدب من الشعر والنشر إلى سقوط بغداد.

لقد انتقلت الخلافة سنة 132 هـ / 749 م من الشام إلى العراق ففي الشام كانت الدولة الأموية عربية عصبية وفي العراق حيث بنوا العباس الذين أصبحت دولتهم دينية جامعة وبالمقارنة بين المجتمع العباسي وبين لنا :

1. أن البراءة فكانت غالبة على المجتمع الأموي، المثل العليا فقد كانت بدوية جاهلية.
2. ظل الأسلوب الذي استهوى الأمويين في الأدب جاهليةً.
3. سادت الحضارة في المجتمع العباسي وانتشر الدين.
4. من حيث الدولة والحكم فقد كان يتبازنها تياران التيار العلوي وتساعدهم وتساندهم الفرس وعرب الجنوب عامة والتيار العباسي تساعدهم أهل السنة والجماعة وأبناء الدولة.

وبمرور الزمن واحتلال العرب بغيرهم من الأمم واقتباسهم كثیر من أوجه الحضارة المادية ومن أساليب التفكير، كما أن الموالي المسلمين من غير العرب قد احتفظوا بكثير من أساليب تفكيرهم ومن عاداتهم وبدعوا يتسللون عن كثير من الإسلام من فروض وأحكام وعقائد، وعهدت حركة الاعتزاز في أواسط العصر الأموي واتسعت وترعرعت في العصر العباسي وهي حركة تقوم على أن الفعل وحده هو الحكم في جميع الأمور حتى في العقائد.

وتبدل الحياة البيئية في المأكل والملبس وآداب السلوك وذلك بالزواج من غير العرب من الفارسيات والروميات والتركيات وتعصب الجديد أبناء وبنات هذا الزواج للأحوال ورأى أن العرب ليسوا أفضل من سواهم في كل شيء وهذه التسوية بين العرب وغيرهم هي مسمها أهل المحبة العربية (الشعوبية).

ولقد أثرت في البيئة العباسية والحياة العباسية طبقة الجواري التي عني بها المتخصصون معلموهن أصناف العلوم كالفقه والكلام وأنواع من الفنون كالغناء والرقص والشعر إلا أن كثرة الجواري في بيوت الخلفاء والأفراد وفي مراتع اللهو كان أيضاً مدخلاً إلى الفساد الاجتماعي الذي تأثرت به طبقة الغلمان والخصبان زاد الطين بلة، والفساد الاجتماعي.

وكثير التعرّب (التسمية بالعرب) بين الموالي ملفقو لأنفسهم أنساباً عربية فأبو تمام الرومي أصبح يعرب بن قحطان.

والعرب أكثرهم في الأصل بدرو رحل يتمسكون بصلة النسب أو ما هو بمعنى النسب من الولاء والتحالف وقد دعاهم نزولهم في الحضر إلى الترف واللهو وإلى ضياع كثير من محامدهم الأولى من الشجاعة والنجدة والكرم وإلى انتشار مساوى المدينة من شراب وانغماس في اللذات وتناسي الوفاء ومسايرة أهل السلطان على الحق وعلى الباطل هذا إلى جانب اتساع العمران بسكنى الحضر وازدهار العلوم والفنون وكثرة

الأسفار والرحلات التي سهلت معرفة بعض الأمم وما عندها من حضارة وثقافة.

وفي شكل الدولة والحكومة لم يستكشف العرب عن الاستعانة بالأنظمة القديمة ورجال الدولة القديمة ومنهم الفرس الذين ساعدو العباسيين على نيل الخلافة وقد جاء وقت أصبحت فيه الدولة العباسية فارسية، كل شيء وأصبح الفرس والخراسانيون يسمون (أبناء الدولة) الأمر الذي أثار نفحة العرب وبالاخص الشيعة منهم على العباسيين.

وتوسعت اقتصاديات البلاد في العصر العباسي توسيعاً كبيراً مما زاد في الترف واللهو وتتنوع الفنون وأصبحت بغداد لا نظير لها في ذلك الوقت في عمرانها وفخامة أمرها وكثرة علمائها وأعلامها وكثرة دورها ومزارعها إلى آخر ما هناك من دور بالترف والرخاء، وتطورت التجارة وتوسعت ووردت إليها البضائع إلى بغداد وشمرها من شتى أطراف المعمورة كالحرير من الصين والعطور والمعادن من الهند.

ونظراً لأن الدولة تضم شعوباً مختلفة الأجناس والديانات فقد أطلقت الحرية الدينية فهناك فرق إسلامية متعددة وهناك النصارى من مختلف النزعات وهناك اليهود والصهاينة... إلخ.

وانتعشت الثقافة وانتشرت وترعرعت وكانت من أقوى العوامل في النهضة العباسية وتباري الخلفاء العباسيون وتشجيع الحركة العلمية وبالغوا في إكرام الأدباء والعلماء ولو لهم أحياناً المراكز العالمية وكان للثقافة أثر كبير في الأدب ؟؟  
الثلاثة وهي:

الثقافة العالمية الخاصة ويعتمد على القرآن الكريم وما يتصل به من علوم الدين، وعلى الشعر وما يتصل به من العلوم الأدبية كالنحو واللغة وغيرهما.  
ثم الثقافة اليونانية والثقافة الشرقية.

وكانَت هذه الثقافات المختلفة تُولِّف التراث العلمي في ذلك العصر وقد اتسعت وعظمت حركة النقل والترجمة والنسخ فأتت بجميع العلوم القديمة التي كانت معروفة في ذلك العصر إلى الدولة العباسية.

ولقد كان لهذه البيئة العباسية الأثر الكبير في الشعر حين تميز بما يلي:  
من حيث الأغراض الشعرية:

ظهر العديد من الأغراض الشعرية الجديدة إلى جانب الأغراض القديمة المعروفة ومن هذه الأغراض الجديدة:

- شعر التغزل بالغلمان / شعر المذكر ورائداته الشاعر أبو نواس.
- شعر الشعوبية وهو تمجيد ومدح العرق / الجنس الفارسي والإشادة بالجنس الفارسي وبحضارته وتفصيلهم على الحضارة العربية.
- شعر الزندقة وهو انكار ما جاء في الإسلام من بعث أو حساب أو غير ذلك من أمور الدين.
- شعر الرزء ورائداته الشاعر أبو العتاية.

من حيث الأسلوب:

كثُرت فيه الصناعة والاهتمام بالمحسنات البدوية سماعاً مما عاد عليه بالضعف

من حيث الشكل العام للقصيدة:

انقسم الشعراء إلى فئتين الفئة الأولى رأى المحافظة على النمط القديم وتراء واجباً قومياً تجاه الشعوبيين الذين يهاجمون العرب والعروبة وحضارتهم ويحطون من قدرهم ومكانتهم ويفضلون الفرس وغيرهم عليهم.

الفئة الثانية وترى التجديد الخروج على نمط القصيدة العربية كالوقوف على

الأطلال والمقدمة الغزلية ونرى ذلك بوضوح في شعر بشار بن برد وأبي نواس.

### من حيث اللفظ والمعنى:

دخول ألفاظ ومعاني غير عربية وبخاصة وهي الألفاظ والمعاني الفارسية وذلك بعد أن ظهر في المجتمع العباسي الكثير من العادات والتقاليد الفارسية عن طريق الموالي والولدين والشعراء الذي ينحدرون من أصل فارسي ووقف في وجوه هؤلاء شعراء من العرب الأقحاح الذين يعتزون ويفتخرن بعروبتهم وبأهمية لغتهم وحضارتهم العربية أمثال أبي تمام والمتنبي.

### الشعر في العصر العباسي:

امتد هذا العصر من 132 هـ - 606 هـ (1258 م) إذ سقطت بغداد من هولاكو، ويشمل هذا العصر أربعة عهود:

العهد الأول: وهو عهد الفتوة.

العهد الثاني: وهو عهد الأترالك.

العهد الثالث: وهو عهد بنى بويه

العهد الرابع والأخير: وهو عهد السلاجوقيين.

وقد تميز الشعر في هذا العصر بالصفات التالية:

1) من حيث اللفظ والمعنى: دخول كلمات فارسية وظهور نغمة الشعوبية التي تدعو إلى احتقار العرب وتمجيد العجم، وقد انبرى لهذه الظاهرة الشعوبية من دافع عن العرب ومنهم المتنبي وأبو تمام والبحتري وغيرهم، كما ظهرت ألفاظ معربة ومولدة وزيادة على ذلك فقد تم التوسع في الاشتقاد وتم هجر كثير من الألفاظ الجاهلية، هذا إلى جانب ظهور معاني جديدة في الشعر مستحدثة في الفلسفة والمنطق والحكم.

(2) من حيث الأغراض الشعرية :

- أغراض تقليدية كما هو الحال فيما سبق هذا العصر من الأدب كالفخر والحماسة والمدح والغزل.

- أغراض أخرى جدت فيها تطور وتجديد مثل:

❖ الخمريات / الشاعر أبو نواس.

❖ التغزل بالغلمان والغزل الإباحي / الشاعر أبو نواس.

❖ الزهديات / الشاعر أبو العتاهية.

❖ الروميات / الشعراء المتبي وأبو تمام والبحترى.

هذا إلى جانب غرضين آخرين ظهرنا بشكل واضح وصريح في شعر الشعوبين وهما المفاخرة بتاريخهم وأمجادهم والانتقاد من شعر العرب أما الغرض الثاني فكان شعر الزندقة.

❖ الروضيات وهو وصف الرياض وما فيها من جمال وأزهار / أبو بكر الصنobi.

❖ قضايا الإنسان والمجتمع / أبو العلاء المعري في لزومياته.

❖ هذا إلى جانب شعر الفكاهة واللهو.

(3) من حيث أسلوب الشعر:

ظهرت صناعة الشعر والتكلف حيث كثرت المحسنات البديعية اللفظية مما عاد على الشعر بالضعف وعدم الوضوح.

(4) من حيث الشكل العام للقصيدة:

- دعوة إلى الخروج عن اللفظ المعروف / الأسلوب أو النمط / النظام المتبعة في القصيدة وهو: المقدمة، الطلل، الراحلة.

- دعوة إلى المحافظة على النمط المعروف.

ومن نماذج شعر هذا العصر قصيدة: أقول وقد ناحت بقربي حمام، للشاعر أبي فراس الحمداني.

قصيدة في وصف الربيع:

أتاك الربيع الطلق يختال ضاحكاً  
من الحسن حتى كاد أن يتكلماً

للشاعر البحري

قصيدة أبي تمام الباية ومطلعها:

السيف أصدق أنباءً من الكتب  
في حدّه الحد بين الجد واللعب

## أبو فراس الحمداني

نشأ في العصر العباسي الثالث عصر الدول والإمارات ومنها دولة بني حمدان في إقليم الشام وهو يتحدرُّ من أصول عربية عريقة كانت إحدى ينابيع شعره في الفخر والحماسة مع كوكبه من الشعراء، شعراء هذا اللون من الشعر وهو البحتري وأبو تمام والشريف الرضي وأبو العلاء المعري وكان يأنف أن يُعدَّ من الشعراء المادحين المتكمبين وكان أكثر شغفه بصفة الفارس المغوار.

قتل أبوه وهو في الثالثة من عمره واحتضنته أمه في كنف ابن عمّه سيف الدولة الذي حَصَّه بالرعاية والعطف وعنِي تحريرجه فارساً وشاعراً.

وقد بَرَزَ في بلاط سيف الدولة محارباً شجاعاً يصاحب ابن عمّه سيف الدولة في معاركه ضد الروم وفي غزواته ضد خصومه في الداخل من القبائل الثائرة والمعارضة، ولقد نسجت حول خوارقه في الاستبسال القصص والروايات واعتبره البعض نظير عنترة بن شداد.

ولوفائه وتضحياته في الدفاع والبطولة ولا سيف الدولة مقاطعة من بعده وحمله الرأية فسار على رأس الكتائب يذود عن حدود الإمارة الحمدانية ويتصدى للقبائل

٩٩

ولعل أبرز الأحداث في سيرة هذا الشاعر الفارس وقوته أسيراً في يد الروم وقيل بأنه أُسرَّ مرة واحدة ونقل إلى القسطنطينية وقيل بل أسرَّ مرتين وطال أسراه وتباطأ سيف الدولة في افتداه، وهذا الأسر وهذه المعاناة وهذا التباطؤ من سيف الدولة، في افتداه كله أذكى شاعريته فيه فنظم وهو مقيّد سجين أروع قصائدِه وأجملها وهي الروميات والتي يقول في إحدى مطالعها:

لولا العجب وز بهن برج ما خفتُ أسباب المني

ولكان لي عماسالت  
من الفدى نفس أبيه  
يَا أَمْتَا لَا تِيَاسِي  
لله أطاف خفيّة  
أوصيك بالصبر الحميم  
فإنّه خير الوصيّة

ثم فك أسره ومات سيف الدولة بعد ذلك بعام وخلفه ابنه سعد الدولة وثار عليه أبو فراس طامعاً بمدينة حمص وما هو لها ولكنه قتل في معركة غير متكافئة وهو في سن الأربعين تقريباً.

قامت شهرته في الشعر على الأخوانيات والفخر والغزل وأما قصائده الروميات فقد بلغت درجة عالية من الرفعة حيث عكست شخصيته بكل ما فيها من البطولة والفروسيّة والإباء والحفظ على سمو الذات وكباريائها.

وقد شبهه الأقدمون باثنين من الشعراء الأمراء امرئ القيس الكندي وابن المعتز. وفي غزلي يحمل الأنفة والتعالي اللذين هما من صفات الأبطال والفرسان فقد غلب عليه الانتصار في الحب للكرامة وليس للعاطفة.

ومع إجادته في الغزل فهو مقل فيه:

وتعبر قصيّدته التي مطلعها:

أراك عصى الدمع شيمتك الصبر  
أما للهوى نهي عليك ولا أمر  
قصيدة جامعة لفنه الشعري وهي أطول قصائده ويتناقض في هذه القصيدة  
الهوى والمجد هو المحب ومجد الفارس وجاءت حافلة بالصور والأخيلة الدقيقة.

وأهم ما في ديوان أبي فراس (رومياته) وهي تلك القصائد الوجданية التي  
أملأها واقع حياته في الأسر وما في هذا الواقع من ثوران العواطف وحدة الانفعالات.  
وقد نال إعجاب آسريه بتحمله عذاب الأسر وأطراقه مشدودة بالسلاسل  
والأغلال وظل مع هذا بلباس الحرب.

والروميات نفحات وجдан تطاولت على المأساة وجعلت من آنات الأسر أناشيد بطولة وقصائد فخر صارمة، وهي مزيج مثير من الفروسيّة والحب والمجاء والفخر والحماسة والحنين وشعره علاوة على ما تضمنه من مدح فخري وغزل فهو غني بالخواطر والحكم والأمثال ومواقف الشكوى والعتاب والوصف والرثاء، وشعره له القيمة التاريخية إلى جانب القيمة الفنية.

## أيا جارتا

سمع أبو فراس، وهو في أسره، حمامه تتوج على شجرة فقال يخاطبها :

أَقُولُ وَقَدْ نَاحَتْ بِقُرْبِي حَمَامَةُ :  
 (١) أَيَا جَارَتَا، هَلْ تَشْعُرِينَ بِحَالِي ؟  
 مَعَاذَ الْهَوَى ! مَا دُقْتَ طَارِقَةَ النَّوَى  
 (٢) وَلَا خَطَرَتْ مِنْكَ الْهُمُومُ بِيَالِ  
 أَتَحْمَلُ مَحْزُونَ الْفُؤَادَ قَوَادِمُ  
 عَلَى غُصْنٍ نَائِيَ المَسَافَةَ عَالِ ؟  
 (٣) أَيَا جَارَتَا، مَا أَنْصَافَ الدَّهْرِ يَبْنَا  
 تَعَالِيًّا أَقَاسِمُكَ الْهُمُومَ، تَعَالِي !  
 تَرَدَدُ فِي جَسْمٍ يُعَذَّبُ بَالِ  
 أَيْضُّحَكُ مَأْسُورٌ، وَبَكَيْ طَلِيقَةٌ ،  
 (٤) وَيَسْكُتُ مَحْزُونٌ، وَيَنْدِبُ سَالِ ؟  
 لَقَدْ كُنْتُ أَوْلَى مِنْكَ بِالدَّمْعِ مُقْلَةً ،  
 (٥) وَكَنْ دَمْعِي فِي الْحَوَادِثِ غَالِ !  
 (٦)

## أيا جارتا :

وقع الشاعر الفارس أبو فراس الحمداني في أيدي الروم أسيراً وطال أسره وتبطأ ابن عمه سيف الدولة في افتداه وتحريره من الأسر، وسمع في أسره هذا حمامه خارج سجنه تتوج على شجرة فجاءت قصيده أيا جارتا مخاطباً الحمامه.

بدأ في البيت الأول توجيه شعره للحمامه فوصفها بالجارة وسألها هل تشرين

(١) ناحت: بكت بحزن. أيا: من أدوات النداء للبعيد.

(٢) معاذك ملاذ، ملجاً - يقول: أعيذ الهوى أي أحمي وأعصمه منك - النوى: البعد.

(٣) القوادم: جمع قادمة، كل ريشة كبيرة وطويلة في جناح الطائر - نائي: بعيد.

(٤) أقسامك: أشاطرك.

(٥) الطليقة: الحرفة - السالي: من لا هم له. المأسور: يشير إلى نفسه.

(٦) أولى بالدموع: أحق - الدمع الغالي: غير الرخيص - يقول إنه أحق بالبكاء من تلك الحمامه. المقلة: العين.

بحالي وما أعناني في الأسر بعيداً عن الأهل والأحبة والوطن والوالدة.  
وفي البيت الثاني: أعيدُ الهوى أي أحmine وأعصمه منك فأنت لم تذوقني طعم  
البعد عن الأهل والأم والأحبة والوطن كما أنه لا هموم تخطر على بالك فتنفس  
حياتك.

وفي البيت الثالث: يتساءل الشاعر هل الريش الطويل والكبير يحمل محزون  
الفؤاد أي ذا القلب الحزين فوق غصن بعيد المسافة عال.

وفي البيت الرابع: يقول يا جاري لم يكن الدهر عادلاً معنا (معي ومعك)  
فتعالي إلى نقاسم الهموم الكثيرة التي أعناني منها.

ويستطرد في البيت الخامس فيقول: تعالى يا جاري لترى روحني الضعيفة التي  
تتردد في جسم معدب بلي من الهموم.

ثم يتساءل متعجباً:

هل يضحك المأسور وهو مأسور أي يضحك وهو الأسير وتبكي حرة طليقة  
غير أسييرة أي الحمامنة نفسها التي يخاطبها وهي من فوق غصن عال، وهل يسكت  
هو وهو الحين لكونه أسيراً بعيداً عن أهله وأمه ووطنه وهو يقبع في السجن في أيدي  
أعدائه بينما من لا هم لديه يبكي ويعني بها الحمامنة.

ويختتم مخاطبته للحمامنة بقوله:

أيتها الحمامنة أنا وأنا في هذه الحالة من الأسر أحق منك بالبكاء ولكن  
دمعي غير رخيص مهما تعددت الحوادث والهموم.  
القصيدة من الشعر الوجданى المؤثر وألفاظها عذبة متاسقة.

## البحتري

( 206 - 284 هـ ) ، ( 897 م )

### حياته :

ولد البحتري بمنج إلى الشمال الشرقي من حلب وهو أبو عبادة الوليد بن عبيد طائي الأب شيباني الأم غالب عليه لقب البحتري نسبة إلى عشيرته الطائية بحتر. نشأ بين قومه الطائين واكتسب فصاحتهم واستفاد من تلمذته لأبي تمام حيث أخذ عنه طريقه في البديع ثم انتقل إلى العراق وكان العراق في ذلك الوقت ميداناً للقلق والاضطراب وكانت الخلافة العباسية ضعيفة حيث استولى الأتراك على زمام الأمور.

اتصل بال الخليفة العباسي المتوكل فحظي لديه وأصبح عنده شاعر القصر وأغدق عليه الأموال الوفرة، وبقي في العاصمة بعد مقتل الخليفة المتوكل وقد ذكره الفتح بن خاقان يتقلب مع كل ذي سلطان مستجدياً إلى أن عادأخيراً إلى منج حيث توفي فيها.

له ديوان شعر كبير طبع أكثر من مرة في القسطنطينية ومصر وبيروت وقد شرح قدماً أبو العلاء المعري هذا الديوان.

البحتري في شعره بدوي النزعة وقد أكثر من تقليد المعاني القديمة وهو في غزله مبتذل المعاني سطحيّ العاطفة فيما عدا بعض مقطوعات قالها في علوة الحلبة ومع هذا فهذا الغزل عامر بالرقابة والحلابة مستوى في الجمال الفني، وسمى البحتري بشاعر الطيف لكثره ما ذكر خيال الطيف.

في فخره يفتخر بقومه وبنفسه وفي حكمة تظهر فيها المعاني الشائعة القريبة المنال ووليدة لاختيار البسيط.

وهو صاحب مخيلة قوية وكان إذا صور الأشياء أبرز لها صوراً دقيقة الفن ملونة تحس فيها الحركة والحياة في شعر حلو النغم رائع الديباجة. وقد ضرب المثل بديباجته مثل ديباجة بحترية ولا غرابة في ذلك فقد كان دقيق الإحساس، باللفظة الشريفة و اختيار الألفاظ الموسيقية التي تعبر بذاتها عن المعنى وتصوره تصوراً حسياً، وقد كان الشاعر البحتري بفنه الجميل يؤلف بين اللفظ والمعنى بتركيب جملة بحيث تكون منسجمة موافقاً بعضها لبعض ولذا سمي ابن رشيق القيرواني البحتري (بشيخ الصناعة الشعرية)، وقد اتخذ الأقدمون شعر البحتري مثالاً على الطريقة الشامية وهي طريقة قائمة على موسيقاً الألفاظ وحسن صياغتها والعناية باختيار التعبير والصورة.

ومع تخرجه على أبي تمام واحتكماكه بابن الرومي ورؤيته مذهبة الشعري الجديد إلا أنه بقي يسير على طريق الأقدمين وترسم أساليبهم التقليدية وهذا ما جعل الآمدي يقول (البحتري أعرابي الشعر مطبوع وعلى مذهب الأوائل ما فارق عمود الشعر المعروف)

ودخول البحتري إلى الحضر أفاده صوراً حضرية إلى جانب صوره البدوية فقد أبدع في وصف بركة المتوكل وقصر ابن المعتز وديوان كسرى والربيع.

وهو وإن تخرج على أبي تمام فقد كان بكرة مذهبة في استخدام المنطق والأدلة العقلية في شعره وهو القائل (إن المنطق هو الأتيان بحقيقة المعنى والشعر قائم على التمويه والخيال، فكيف يجتمعان وليس الشعر إلا لمحات تكفي الإشارة فيها وليس هو بشرارة وتفصيل).

## وصف الربيع / للشاعر البحتري

من قصيدة يمدح بها الهيثم الغنوبي، ويصف الربيع مزياناً للممدوح عقد مجلس له وشراب.

من الحُسْنِ، حتَّى كادَ أنْ يتكلَّما  
أوَّلَ وَرَدٍ كُنَّ بِالْأَمْسِ نُومًا<sup>(1)</sup>  
يُبَثُّ حَدِيثًا، كَانَ، قَبْلُ، مُكَثَّمًا<sup>(2)</sup>  
عَلَيْهِ، كَمَا أَشَرْتَ وَشِياً مُنْمَنْمَا<sup>(3)</sup>  
وَكَانَ قَذِي لِلْعَيْنِ، إِذْ كَانَ مُحْرِمًا<sup>(4)</sup>  
يَجِيءُ بِأَنفَاسِ الْأَجَبَّةِ نَعْمَا  
وَمَا يَمْنَعُ الْأَوْتَارَ أَنْ تَتَرَبَّمَا؟  
وَرَاحُوا بِدُورًا يَسْتَحْثُونَ أَنْجَمَا  
فَمَا اسْطَعْنَ أَنْ يُحَدِّثُنَ فِيكَ تَكْرُمَا

أَتَاكَ الرَّبِيعُ الْطَّلْقُ يَخْتَالُ ضَاحِكًا  
وَقَدْ بَئَبَهُ النَّورُوزُ، فِي غَلَسِ الدُّجَى،  
يُفَتَّقُهَا بَرْدُ النَّدَى، فَكَانَهُ  
وَمِنْ شَجَرٍ، رَدَ الرَّبِيعُ لِبَاسَهُ  
أَحَلَّ، فَأَبْدَى لِلْعَيْنِ بِشَاشَةِ،  
وَرَقَّ نَسِيمُ الرَّوْضِ، حَتَّى حَسِيبَتِهُ  
فَمَا يَحِيسُ الرَّاحَ التِي أَنْتَ خَلَّها،  
وَمَا زَلتَ شَمْسًا لِلنَّدَامِي إِذَا انتَشَوا  
تَكَرَّمَتْ مِنْ قَبْلِ الْكَؤُوسِ عَلَيْهِمْ

(1) النوروز، ويقال له النيروز: عبد فارسي الأصل، يقع في الشرق في أول آذار، فيوافق ظهور نور الربيع. الغلس: ظلمة آخر الليل.

(2) بيت الحديث: بيوح به ويفشييه.

(3) منمنما: مزخرفاً.

(4) أحل: خرج من إحرامه. المحرم: من دخل في الحرم، ولبس المحرم، ذلك بأن المسلمين إذا جاؤوا مكة وأرادوا أن يدخلوا الحرم خلعوا ما عليهم من الثياب المصبغة والمخيطة وألقوا على أجسامهم ثياب الإحرام غير مخيطة ولا مصبغة. فالشاعر يقول: إن الشجر كان محروماً في الشتاء أي عارياً من ثيابه المصبغة، فلما جاء الربيع خرج من حرمته، ولبس أوراقه وأزهاره الملونة، فأبدى بشاشة للعيون بعد أن كان قد ذهب لها.

## شرح قصيدة الربيع:

من البيت الأول حتى البيت السادس يصف الشاعر قدوم الربيع، وما أحدثه في الشجر والورد من تفتح ونمو وإشراق فيخاطب المدوح ويقول:

قدم عليك فصل الربيع بتبختر في مشيته مبتسماً فصادفه بالحب وكأنه يوشك أن يترجم فرحة وسعادته بالكلام فهو كالأمير الضاحك يجر أذياله حسناً.

وقد أيقظت عيد الربيع / النيروز، ظلمة آخر الليل بالورود التي كانت.

قبلة في سبات حيث فتحها وأيقظها برد الندى البارد وكأنه يبوح بحديث كان من قبل سراً من الأسرار غير ظاهر

ثم جاء الشجر بعد الورد فقال الشاعر:

هذا الربيع أورقت الأشجار فيه فكان رد عليها لباسها وكأنه الوشي المزخرف أي المنقوش بالألوان.

ولما جاء الربيع خرج الشجر من أطرافه في الشتاء وكان كالحجاج المحرمين اللابسين الملابس البيضاء غير المخيطة، ولبس أوراقه وأزهاره الملونة فأبدى بشاشة للعيون بعد أن كان قد ذى لها.

وفي البيت السادس يقول: وجاء نسيم الرياض والبساتين رفيقاً ناعماً موسيقياً لطيفاً كأنه أنفاس الأحبة الناعمة.

ثم ينتقل الشاعر إلى مطلبـه بعقد مجلس شرب وهو فيقول لمدوحه:  
لا شيء يحرّمك من الراح/ الخمر التي أنت صاحبها وصديقها ولا شيء يمكن  
الأوتار من أن تتحرك وترسل الأنغام.

ويخاطب المدوح ويقول: وما زلتَ شمساً تنادي البدور (وهم الصحب في الشرب) وقد سرحت بهم النسوة وأصبحوا بدوراً يستحثون أنجوماً.

ويختتم الوصف ويقول: لكن فضلك سابق للكؤوس، والشراب فلم يزدك  
الشراب عطاءً وتفضلاً

## أبو تمام (٤٠-٢٣١ هـ)

هو حبيب بن جاسم بن أوس الطائي. ولد بقرية جاسم قرب دمشق واحتل في سنّة ولادته فمنهم من قال أنه ولد ١٧٢ هـ أو في ١٨٢ هـ أو سنة ١٩٢ أما هو فكان يردد أنه ولد عام ١٩٠ هـ وتوفي عام ٢٣١ هـ.

وكما اختلف الرواة في سن ولادته فقد اختلفوا في نشأته الأولى فمنهم من جعلها في مصر ومنهم من جعلها في دمشق، وقيل أنه عمل سقاءً في المساجد أو عمل عند حائط حيث أتقن صنع الثياب. ومن المساجد نهل ثقافته الأولى في اللغة والفلسفة والفقه ووصل إلى ذروة الثقافة التي عرفها عصره وقد امتصقت ثقافته بهذه امتزاجاً عميقاً في شعره.

تكتب أبو تمام بشعره فنظم أجمل شعر ورثاء في محمد بن حميد الطوسي الذي قتل في موقعة مع بابك الحزمي، وقال في المدح فمدح قاضي نصبيين ومالك بن طوق التغلبي والي الجزيرة وامتدح المؤمن في انتصاراته على الروم وقاده مزيدين يزيد الشيباني والي ارمينيا الذي انتصر على ثيوفول إمبراطور بيزنطية والقائد الخياط وتواتت مدائحه في القادة ورجال الدولة وعلى رأسهم الخليفة المعتصم وحبسه الثلج في همدان فألف كتابه الحماسة. وقد عيّنه الحسن بن وهب على بريد الموصل.

أبو تمام شاعر يؤمن، بالبطولة والفضائل الإنسانية، ولقد أنفق نحو ثمانين في المئة من شعره الجيد في المدح وتعظيم الفضائل الإنسانية.

كان أبو تمام شاعراً على المذهب الشامي جزل الألفاظ متين التراكيب يتکلف الصناعة اللفظية والصناعة المعنوية وهو مولع بالإعراب في تقصي أوجه المعانى وفي التشبيه والاستعارات، فملأ شعره بالإشارات التاريخية والفلسفية

والنحوية، ومعانيه المختربة كثيرة وفنونه الشعرية الرثاء والمديح وله الحكم الكثيرة في شايا قصائده وله وصف وعتاب وهجاء ولكنها لا تداني شعره في الرثاء ولا في المديح.

ومن مؤلفاته إلى جانب كتاب الحماسة كتاب الوحشيات (الحماسة الصغرى) وكتاب الاختيارات من شعر الشعرا وكتاب الاختبار بين شعر القبائل وكتاب الفحول وفيه مختارات من أجود قصائد شعراء الجاهلية والإسلام وكتاب نقائض جرير والأخطل حيث ذكر فيه عشرين نقيبة للشاعرين جرير والأخطل ومنها نقيبة للفرزدق.

## بأبيته في مدح المعتصم – أبو تمام

وقال يمدح المعتصم بالله أبا اسحق محمد بن هارون الرشيد ويذكر حريق عمورية وفتحها :

كان المنجمون قد حكموا أن المعتصم لا يفتح عمورية، وراسلته الروم بأننا نجد في كتابنا أنه لا تفتح مدinetنا إلا في وقت إدراك التين والعنب، وبيننا وبين ذلك الوقت شهور يمنعك من المقام بها البرد والثلج، فأبى أن ينصرف وأكب عليها ففتحها فأبطل ما قالوا :

السَّيْفُ أَصْدَقُ أَبْيَاءً مِنَ الْكُتُبِ  
 فِي حَدِّهِ الْحَدُّ بَيْنَ الْجَدِّ وَاللَّعِبِ<sup>(1)</sup>  
 بَيْضُ الصَّفَائِحِ لَا سُودُ الصَّحَافِ فِي  
 مُثُونَهُنَّ جَلَاءُ الشَّكَّ وَالرَّيْبِ<sup>(2)</sup>  
 وَالْعِلْمُ فِي شَهْبِ الْأَرْمَاحِ لِامْعَةَ  
 بَيْنَ الْخَمِيسَيْنِ لَا فِي السَّبَّعَةِ الشَّهْبِ<sup>(3)</sup>  
 صَاغُوهُ مِنْ زُخْرُفٍ فِيهَا وَمِنْ كَذْبِ<sup>(4)</sup>  
 أَيْنَ الرَّوَايَةُ بَلْ أَيْنَ النُّجُومُ وَمَا

(1) أَبْيَاءً: مخصوصة على التمييز - الحد الأول: للسيف والثاني: الفاصل بين الشيئين. يشير إلى ما كان من أمر المنجمين ويقول أنَّ كلام السييف أصدق من الكتب لأنَّه يقوم على الفعل وليس على الافتراض والجدل واللعب بالألفاظ والأفكار.

(2) الصحيفة: الكتاب - الصفائح: جمع الصفيحة وهي الجديدة العريضة وتقال أيضاً للسيف العريض

يقول مكرراً المعنى إنَّ السلاح هو الذي يؤدي إلى اليقين وليس الكتب. وقد توسل لفظة متن لأنها جارية في الدلالة على نصوص الكتاب وفي البيت جناس القلب الذي يغوي به الشاعر وبسواء إغواء خاصاً.

(3) الخميس: الجيش - السبعة الشهـب: الكواكب. يقول إنَّ المعرفة اليقينية هي التي تؤديها الرماح عندما تلتقط في القتال، فتبعد كالشهـب وليس في الكواكب التي يستطعها المنجمون: وقيل إنها زحل والمشتري والمريخ وعطارد والقمر.

(4) الزخرف: هنا الكلام الموسى المائل عن الصدق. يهزأ بالمنجمين الذين تتبعوا بالهزيمة ويقول إنَّ كلامهم لا يعدو الكذب المنمق.

<sup>(1)</sup> لَيْسَتْ يَبْنِي إِذَا عُدَّتْ وَلَا غَرَبْ <sup>(2)</sup> عَنْهُنَّ فِي صَفِيرٍ الْأَصْفَارِ أَوْ رَجَبْ <sup>(3)</sup> إِذَا بَدَا الْكَوْكَبُ الْغَرْبِيُّ دُوَّ الدَّبْ <sup>(4)</sup> مَا كَانَ مُنْقَلِبًا أَوْ غَيْرَ مُنْقَلِبًا <sup>(5)</sup> مَا دَارَ فِي فَلَكِ مِنْهَا وَفِي قُطْبِ	تَخْرُصًاً وَأَحَدِيَّةً مُلْفَقَةً عَجَائِبًاً زَعَمُوا الْأَيَّامَ مُجْفَلَةً وَخَوَفُوا النَّاسَ مِنْ دَهْيَاءَ مُظْلَمَةٍ وَصَيَّرُوا الْأَبْرَاجَ الْعُلِيَّا مُرْتَبَةً يَقْضُونَ بِالْأَمْرِ عَنْهَا وَهِيَ غَافِلَةً
--	--

(1) التخرص: افتراء القول - الملفقة: المجموعة دون لحمة أو منطق - النبع: شجر صلب تتخذ منه الأقواس والغرب: نبت خائر ينمو على الأنهار.

يقول إن كلامهم لا يعدو الأكاذيب المجتمعة على غير لحمة أو منطق جمعوها كذلك، وهي لا تستقيم ولا تتصف بالقوة ولا حتى بالهزال، فـكأنها لا قيمة لها كاللاشيء.

(2) يقول إنهم تباوا بدواهي لم تمهد من قبل، تنزل فتبث الذعر حتى أن الأيام نفسها تجفل منها، فكيف بالناس! كما أنهم عينوا زمنها إذ جعلوه في شهر صفر أو رجب، وقد أضاف لفظة (صفر) إلى جمعها ليوحى بعظم الهرول الذي كان هذا الشهر مزمعاً أن يتفرد به.

(3) الدهياء: الدهاهية والشدة - المظلمة: هنا التي لا سبيل إلى الخلاص منها. يقول إنهم أندروا الناس بكل خطب فادح عندما يظهر الكوكب المذنب، وهو ما يدأب عليه المنجمون.

(4) الوجه أن يروى (مرتبة) بكسر التاء، ويكون قوله: (ما كان منقلباً) في موضع بدل من مرتبة أي صيروا التدبیر للنجوم، فـكأنها هي التي تتصرف بمصالح القوم، ويعني بـ(الأبراج) بروج السماء التي أولها الحمل وآخرها الحوت. والمنجمون يزعمون أنها على ثلاثة أقسام، أربعة منقلبة، وهي الثور والأسد والعقرب والدلو، وأربعة ذات جسددين، وهي: الجوزاء والسنبلة والقوس والحوت.

(5) الفلك: هنا مدار النجوم الذي يضمها - القطب: هو ما ثبت في دورانه على شيء. يقول: لو كان لها قبل بالمعرفة، لأدركـتـ الـهزـيمةـ المنـكرةـ التيـ كانتـ مـزمـعةـ أنـ تـحلـ بـجـمـاعـةـ الروـمـ،ـ أـصـحـابـ الصـلـيـبـ وـالـوـثـيـيـنـ.ـ وـفيـ هـذـاـ الـبـيـتـ مدـحـ بـالـجـهـادـ الـدـيـنـيـ.

لَوْبَيْنَتْ قَطْ أَمْرًا قَبْلَ مَوْقِعِهِ  
 فَتَّسْحُّ الْفُتُوحُ تَعَالَى أَنْ يُحِيطَ بِهِ  
 فَتَّسْحُّ تَفَتَّحَ أَبْوَابُ السَّمَاءِ لَهُ  
 يَا يَوْمَ وَقْعَةَ عَمُورِيَّةَ انْصَرَفَتْ  
 أَبْقَيْتَ جَدًّا بَنِي إِلَيْسَامِ فِي صَعْدَى  
 أَمْ لَهُمْ لَوْرَجَوْا أَنْ تُفْشِدَى جَعَلُوا  
 وَبَرْزَةَ الْوَجْهِ قَدْ أَعْيَتْ رِيَاضَتَهَا

لَمْ تُخْفِي مَا حَلَّ بِالْأَوْثَانِ وَالصَّلَبِ<sup>(١)</sup>  
 نَظَمْ مِنَ الشِّعْرِ أَوْ نَثَرْ مِنَ الْخُطَبِ<sup>(٢)</sup>  
 وَتَبَرُّزُ الْأَرْضُ فِي أَثْوَابِهَا الْقُشْبِ<sup>(٣)</sup>  
 مِنْكَ الْمُتَّى حُفَّلًا مَعْسُولَةَ الْحَلَبِ<sup>(٤)</sup>  
 وَالْمُشْرِكِينَ وَدارَ الشَّرْكِ في صَبَبِ<sup>(٥)</sup>  
 فِدَاءِهَا كُلَّ أُمْ مِنْهُمْ وَأَبِ<sup>(٦)</sup>  
 كِسْرَى وَصَدَّتْ صُدُودًا عَنْ أَبِي كَربَ<sup>(٧)</sup>

(١) يقول: لو كان لها قبل بالمعرفة، لأدركـتـ الـهزـيمةـ المـنكـرةـ الـتيـ كـانـتـ مـزمـعةـ أـنـ تـحلـ بـجـمـاعـةـ الرـومـ،ـ أـصـحـابـ الصـلـيبـ وـالـوـثـيـينـ.ـ وـفيـ هـذـاـ الـبـيـتـ مدـحـ بـالـجـهـادـ الـدـينـيـ.

(٢) يقول إنه فتح لا مثيل له يعرف من قبل. ولا قبل للشعر أن ي فيه حقه من الوصف. فهو أقصى من حدود التصور.

(٣) يقول أن الله ذاته طرب لهذا النصر لما انطوى عليه من مجد للإسلام، كما أن أبناء الأرض ينشئون به أجمل الزينة والاحتفالات.

(٤) الحـفـلـ: جـمـعـ الـحـافـلـ وـهـيـ النـاقـةـ الـتـيـ اـمـتـلـأـ ضـرـعـهـاـ -ـ الـحـلـبـ:ـ ماـ حـلـبـ وـاسـتـدـرـ مـنـ الـلـبـنـ.  
 يتغذى بذلك النصر، ويقول إن الأماني كلها تحققت وملايين الأنفس سعادـةـ.

(٥) الجـدـ:ـ الـحـظـ -ـ الصـعـدـ:ـ الـعـلـىـ -ـ الصـبـبـ:ـ الـانـحدـارـ.

يقول إن حظ الدين قد ارتفع به، فيما انحدر حظ الملحدين وأهينوا.

(٦) الأمـ:ـ أـصـلـ الشـيءـ وـمـعـدـنـهـ.

يقول: هذه البلدة أمهـمـ،ـ تـجـمـعـهـمـ وـتـضـمـهـمـ كـمـاـ تـضـمـ الـأـمـ وـلـدـهـاـ،ـ فـلـوـ اـسـتـطـاعـواـ لـافـتـدـواـ خـرابـهاـ بـكـلـ أـمـ لـهـمـ وـلـدـهـمـ وـأـبـ.

(٧) البرـزةـ:ـ الـمـرـأـةـ السـافـرـةـ الـتـيـ لـاـ تـتـسـتـرـ عـنـ الرـجـالـ -ـ رـيـاضـتـهـاـ:ـ هـنـاـ تـرـوـيـضـهـاـ وـإـذـالـهـاـ ...ـ أـبـوـ كـربـ:ـ  
 هوـ أحـدـ الـمـلـوـكـ الـتـبـابـعـةـ الـذـينـ تـعـرـضـواـ لـهـاـ.

يقرـنـ تـلـكـ القـلـعـةـ بـالـمـرـأـةـ الـتـيـ لـاـ تـتـسـتـرـ لـلـرـجـالـ،ـ وـيـقـولـ إنـ أـعـاظـمـ الـفـاتـحـينـ حـاـوـلـواـ اـقـتـحـامـهـاـ فـأـعـيـنـهـمـ وـتـعـصـتـ عـلـيـهـمـ.

بِكُرْ فَمَا افْتَرَعْنَهَا كَفْ حَادِئَةٌ  
وَلَا تَرَقَتْ إِلَيْهَا هَمَّةُ النُّوبِ<sup>(1)</sup>

(1) افتزع: افترض - النوب: جمع النائية: المصيبة.  
يقول إنه لم تلم بها الأهوال والحرروب قبلًا، فكانها عذراء لم تمس بكارتها يد أي من الفاتحين.

## بائية أبي تمام في مدح المعتصم

قال أبو تمام بمدح المعتصم بالله أبا إسحاق محمد بن هارون الرشيد ويدذكر حريق عمورية وفتحها ومطلعها :  
 السيف أصدق أنباء من الكتب في حده الحد بين الحد واللعب  
 والمقرر من هذه القصيدة للدراسة (15) بيّناً من المطلع السيف أصدق أنباء من الكتب إلى البيت الخامس عشر: أم لهم لو رجوا أن تفتدي جعلوا .

### شرح القصيدة

#### مقدمة :

كان المنجمون قد حكموا أن المعتصم لا يفتح عمورية ، وراسلته الروم بأنّا نجد في كتبنا أن مدینتنا لن تفتح إلا في وقت يكون فيه التين والعنب قد نضجا . وبيننا وبين وقت النضوج هذا عينك من المقام بها عاملا البرد والثلج حيث الفصل فصل شتاء فأبى المعتصم أن ينصرف وصمم على فتحها وفتحها وأبطل ما قالته الروم عن موعد الفتح.

في البيتين الأول والثاني يشير الشاعر إلى أن السيف أصدق في إعطاء الأخبار من الكتب وفي شفرته (حده القاطع) التفريق بين الجد وبين اللعب وانقسام الشك والريبة والظنون ويظهر بفعل بيض الصفائح من سيوف ورماح لا بسور الصحائف المكتوبة بالحبر الأسود ، وهو في ذلك يشير إلى ما كان من آخر المنجمين ويقول أن كلام السيف أصدق من الكتب لأنه يقوم على الفعل .

وفي البيت الثالث يؤكّد الشاعر أن العلم والخبر اليقين هو في الرماح اللامعة كالشهب والنجوم الملتحمة بين الجيшиين وليس في الكواكب أو بمعنى آخر أن

المعرفة اليقينية هي التي تؤديها الرماح عندما تلمع في القتال فتبدوا كالشهب وليس في الكواكب التي يستبطها المنجمون وقيل أنها زحل والمشري والمريخ وعطارد والقمر.

وفي البيت الرابع: يتساءل الشاعر متىً كماً أين ما قاله منجموهم وغيرهم من روایة موعد الفتح بل ان النجوم التي اعتمدوها في الروایة وأين الكلام الذي صاغوه ونمقوه بالزخرف وهو الكلام الموشى المائل عن الصدق وبالكذب وهو بهذا يهزا بالمنجمين الذي تبأوا وبالهزيمة ويقول أن كلامهم لا يعدو الكذب المنمق.

البيت الخامس يكمل في وصف كذبهم فيقول ما قالوه هو افتراء وأقوال دون لحمة أو منطق جمعوها كذباً وهي لا تستقيم ولا تتصف بالقوة ولا حتى بالهزال مكانها لا قيمة لها كاللاشيء فهي ليست قوية كالنبع وهو شجر صلب تتخذ منه الأقواس وليس الغرب وهو نبت خاثر ينمو على الأنهر.

وفي البيت السادس إلى العاشر: يقول تبئوا بدواهي لم تعهد من قبل حيث تتزل فتبث الذعر والخوف بين الناس لدرجة أن الأيام نفسها تخاف منها وتتجفل فكيف يكون الحال، بالناس وزادوا على ذلك بأن عينوا زمنها في شهر صفر أو شهر رجب واتبع ذلك بأنهم خوفوا الناس من مصيبة كبيرة في مظلمة إذ أظهر الكوكب الغربي المذنب وأعطوا للنجوم القوة التي تتصرف بمصائر الغيوم والأبراج هي بروج السماء وأولها الحمل وآخرها الحوت وزعم المنجمون منهم أنها في أقسام ثلاثة: أربعة منقلبة وهي الثور والأسد والعقرب والدلو وأربعة ذوات جسدين وهي الجوزاء والسبة والقوس والحوت ويضيف بأنهم ينطقون باسم هذه النجوم ويبطون الحكم عنها وهي لا تدرى بشيء كما أن أفلاتها وقطبها لا علم لها بكل ما نسبوه إليها.

ثم يقول لو كان لها (النجوم) قابلية وقوة بالمعرفة لأدركـت الـهزـيمة المـنكـرة  
الـتي كانت على وشكـ أن تـحلـ بالـرـوـمـ أـصـحـابـ الصـلـيـبـ وـالـوـثـيـينـ،ـ وـهـوـ بـهـذاـ يـشـيرـ إـلـىـ  
المـدـحـ بـالـجـهـادـ.

ثم يـشـيرـ إـلـىـ فـتـحـ عـمـورـيـةـ فـيـقـولـ فـيـ الـبـيـتـ مـنـ الـحادـيـ عـشـرـ إـلـىـ الـخـامـسـ عـشـرـ:  
إـنـ هـذـاـ فـتـحـ لـاـ مـثـيلـ لـهـ مـنـ قـبـلـ وـلـاـ قـوـةـ وـلـاـ حـولـ لـلـشـعـرـ كـبـيـةـ حـقـهـ مـنـ الـوـصـفـ فـهـوـ  
أـقـصـىـ وـأـبـعـدـ وـأـعـلـىـ مـنـ حـدـودـ التـصـورـ.

وـأـنـ الـذـاتـ إـلـهـيـةـ /ـ اللـهـ ذـاتـهـ قـدـ طـرـبـ لـهـذـاـ النـصـرـ لـمـاـ اـنـطـوـيـ عـلـيـهـ مـنـ مـجـدـ  
لـلـإـسـلـامـ كـمـاـ أـنـ أـبـنـاءـ الـأـرـضـ يـقـيمـونـ بـهـ أـجـمـلـ الـزـيـنـةـ وـالـاحـفـالـاتـ.

ثـمـ يـخـاطـبـ يـوـمـ وـقـعـةـ /ـ فـتـحـ عـمـورـيـةـ فـيـقـولـ:  
يـاـ يـوـمـ وـقـعـةـ عـمـورـيـةـ لـقـدـ اـنـصـرـتـ مـنـكـ الـأـمـانـيـ كـالـنـوـقـ حـافـلـاتـ أـيـ اـمـتـلـأـ  
ضـرـعـ كـلـ بـالـحـلـيـبـ الـمـذـاقـ،ـ وـهـوـ بـهـذـاـ يـقـولـ يـتـغـنـىـ بـالـنـصـرـ نـصـرـ فـتـحـ عـمـورـيـةـ  
وـبـتـحـقـيقـ الـأـمـانـيـ كـلـهاـ الـتـيـ مـلـأـتـ الـأـنـفـسـ سـعـادـةـ،ـ وـيـضـيـفـ فـيـ الـبـيـتـ الـذـيـ يـلـيـهـ.

لـقـدـ اـرـتـقـعـ بـهـذـاـ النـصـرـ جـدـ /ـ حـظـ الـدـيـنـ فـيـمـاـ انـحدـرـ حـظـ الـلـهـدـيـنـ وـأـهـيـنـواـ  
وـالـصـعـيدـ الـعـلـىـ وـالـصـبـبـ:ـ الـانـحدـارـ وـالـانـحدـارـ وـفـيـ الـبـيـتـ الـخـامـسـ عـشـرـ يـقـولـ:  
عـمـورـيـةـ أـمـهـمـ أـيـ أـمـ الـرـوـحـ تـجـمـعـهـمـ وـتـرـعـاهـمـ كـمـاـ تـضـمـ الـأـمـ وـلـدـهـاـ فـلـوـ  
اسـتـطـاعـواـ لـقـدـمـواـ اـفـتـدـاءـ لـخـرـابـهـاـ كـلـ أـمـ لـهـمـ وـكـلـ أـبـ.

## **الوحدة الخامسة**

# **الأدب العربي في العصر المملوكي**



## الوحدة الخامسة الأدب العربي في العصر المملوكي

### البيئة العامة لدولة المماليك:

قامت دولة المماليك على أنقاض الدولة الأيوبية التي انتهت سنة 648هـ - 1250م، إذ تولت شجرة الدر السلطة بعد موت السلطان الأيوبى الملك الصالح، وكانت قد تزوجت من عز الدين أيبك، أحد أمراء المماليك.

أسست شجرة الدر دولة المماليك البحرية التي دام حكمها من 1250-1382م، وسموا كذلك لسكنائهم على نهر النيل، وتمكنوا من تحكم مصر رغم معارضة شديدة خاصة من الخليفة العباسى الذى لم يرق له أن تتولى امرأة حكم مصر، رغم أن الدولة العباسية آنذاك كانت تلفظ أنفاسها الأخيرة، ولم يبق لها إلى القليل من النفوذ الأدبي والدينى.

وفي عام 1382 قامت دولة المماليك الثانية والسمماة بالمماليك البرجية، بسبب سكنائهم في القلعة بجبل المقطم.

بعد هذا يحسن أن نتعرف على ألوان مختلفة من الحياة زمن المماليك ونوجزها

بما يلي:

### أولاً: الحياة السياسية

كان الخليفة في المجتمع المملوكي يختار من العباسيين الذين جاء بهم الظاهر بيبرس إلى مصر بعد سقوط بغداد، فقد أحيا بيبرس الخلافة العباسية بالقاهرة 659هـ لضرورة فرضتها ظروف الحكم، إذ كان هدفه إسباغ الشرعية على حكم البلاد الإسلامية والحجائية، والجهاد حتى يتم تحرير الأراضي

الإسلامية، وكان من جاء بهم بيرس الخليفة العباسي الملقب بالمستنصر، والذي كان يأمل أن يرد له بيرس عاصمة الخلافة العباسية بغداد.

### **ثانياً: الحياة الدينية**

استظل المالكية في دولتهم بظل الإسلام، وتشددوا في حدود الشرع، ومحاربة الخارجين على الدين، وبالغوا في بناء المساجد والمدارس ودور الحديث، التي كانت تدرس العلوم الإسلامية.

وكان من مظاهر حياتهم الواضحة الأعياد والمناسبات الدينية والاهتمام بألوان الزينة، وإنارة المساجد، والاحتفال بذكرى المولد النبوى، وقد تمنت الجاليات الأخرى كالسيحيين واليهود بحرياتهم الدينية.

كان سلاطين المالكية يعتبرون أنفسهم حماة الإسلام، والمدافعين عنه، فمدحهم الشعراء، وخلعوا عليهم النعوت الدينية، وقرنوا أسماءهم بأسماء الفاتحين المظفرین، والحكام الأقویاء، فأحسّ المالكية أنهم هم الملوك وحدهم دون غيرهم، لأن غيرهم تبع لهم، وخاصة بعد أن قاموا بإحياء الخلافة العباسية.

### **ثالثاً: الحياة الاجتماعية والاقتصادية**

كان المجتمع المملوكي مقسماً إلى طبقات أعلىها طبقة السلاطين، وما تبعهم من الجناد والوزراء والكتاب، تليهم طبقة القضاة وكبار التجار، وال فلاحين، والمزارعين وأرباب المهن الصغيرة، ثم الطبقة الدنيا من عامة الناس.

وكان شراء المالكية يتم من الأتراك الفارين من أوطانهم أمام زحف التتار، حيث كان شراؤهم لأغراض عسكرية، فقد دربت أعداد كبيرة منهم على الفروسية وفنون القتال، فأبلوا بلاء حسناً في قتال الصليبيين والمغول، وأحرزوا انتصارات رائعة سجلها لهم التاريخ.

أما الغرض الآخر لشرائهم فكان للمتعة والخدمة وخاصة شراء الغلمان.  
عاش الماليك في رفاهية ونعيم وأسرف سلاطينهم في الميل إلى النساء،  
وتعموا باللباس الفاخر، وركب سلاطينهم الخيل الأصيلة المدرية والمعلمة على  
المشي تحت أنغام الموسيقى، ولقد تفنن الماليك في ضروب اللهو واللعب، فكانوا  
يلعبون بالحمام، ومنافرة الديوك، ومناطحة الكباش، وصيد الطيور والغزلان  
والوحوش البرية، وأنفقوا الأموال الطائلة على المآدب والحفلات، وفي سبيل اقتناه  
الثروة كان بعض السلاطين يأمر مماليكه أن يقمعوا احتجاجات الناس وثوراتهم  
بالقوة، وسخروا الناس في أعمال البناء وإقامة الجسور، وشق الطرق وهكذا كانت  
القصوة الطابع المميز لحكمهم.

ولم يكن وضع المرأة في مجتمع الماليك وضعًا لائقاً بها، فقد فرض الحجاب  
على المرأة الحرة، وسمح للجارية التجول سافرة في الأسواق، واشتغلت النساء  
الفقيرات بالغزل والتطريز، وعملت كثیرات منهن باللغاني ودور اللهو، والرقص،  
وقد ضمت القاهرة في عهد الماليك مفاسد اجتماعية مختلفة، فانتشرت السرقة،  
وضروب الخلاعة، وشرب الخمر، والشذوذ الجنسي، وأقبل الناس على تناول  
الحشيش، واعتقدوا بالتنجيم والمنجمين.

ورغم هذه الأحوال إلا أن أسواق القاهرة كانت مزدحمة بالتجارة، وازدهر  
فيها العمran، وظهرت بعض الصناعات، وكانت العلاقات التجارية جيدة بين مصر  
والشام.

#### رابعاً : الحياة العسكرية

تميزت دولة الماليك الأولى بطول مدة حكم كثير من سلاطينها، مما وفر  
لها الاستقرار، فتحقق ذلك في سنوات حكمها بعض الانتصارات العسكرية، فقد  
كان أهم مجالات نشاط الماليك العسكري مجالين كبيرين هما :

1. تصفية جيوب الصليبيين في بلاد الشام والشرق العربي.
  2. سد الطريق أمام الزحف المغولي، الذي كان قدماً من الشرق حيث اجتاح جميع المالك الإسلامية، وسقطت بغداد في أيديهم 656 هـ.
- عزم سلاطين المماليك على التصدي لهؤلاء الأعداء، فقد هزم السلطان قطز التتار في معركة عين جالوت الشهيرة 659 هـ وهزمهم الظاهر بيبرس في معركة الفرات سنة 666 هـ، وعندما حكم الأشرف خليل قضى على الصليبيين، واستولى على عكا آخر معاقلهم سنة 690 هـ – 1291 م.

## **خامساً: الحياة الثقافية**

بعد سقوط الدولة الفاطمية واستيلاء صلاح الدين الأيوبي على مصر؛ انقلبت طبيعة الثقافة من اللون الشيعي إلى اللون السنوي، وبذل صلاح الدين ومن تبعه كل طاقة في إنشاء المدارس ودور الحديث في مصر والشام، واستدعاي كبار الفقهاء وعلماء السنة، وأصبحت المدن الكبيرة كالقاهرة والاسكندرية وأسيوط في مصر، والمدن الكبيرة في بلاد الشام كبيت المقدس، ودمشق وطرابلس مراكز مشعة لعلوم السنة والفكر السنوي.

استمرت سياسة المماليك في نشر المذهب السنوي والتمكين له ببناء المساجد الكبيرة، والمدارس. وارتقت مكانة مصر في العالم الإسلامي بعد سقوط بغداد. وما فعل التتار من حرق للكتب والمكتبات التي كانت تضم كنوز الفكر الإسلامي، وأصبحت مصر محطةً لعلماء المغرب والأندلس، فعمرت القاهرة بدور العلم والعلماء، ومجالس الأدب والمكتبات، وكان جامع عمرو بن العاص بالفسطاط، وجامع ابن طولون، والجامع الأزهر من أقدم مدارس القاهرة، إلى جانب مدارس أخرى كثيرة كالفاضلية والصالحية والظاهرية والمنصورية ومدرسة

السلطان حسن بالقلعة.

كذلك كان الحال بدمشق عاصمة بلاد الشام ومقر نائب السلطان، فقد كانت عامرة بالمدارس الكبيرة، وكان الجامع الأموي الكبير جامعة عامرة تلقى فيه الدروس من قبل كبار العلماء من أمثال الخطيب القزويني وابن كثير، كما كانت مدينة حلب ثانية عواصم الشام الثقافية حافلة بالمدارس والعلماء.

كان التعليم الديني السني هو الغالب على العصر المملوكي، ولهذا ازدهرت علوم القرآن والتفسير والحديث والفقه والأصول، ونبغ في علوم القرآن والتفسير أعلام مثل عز الدين بن عبد السلام، وابن كثير العالم المؤرخ الفقيه الدمشقي المفسر.

### سادساً: التصوف والأدب الصوفي

انتشرت الطرق الصوفية في عصر المماليك، وتغلغلت في أوساط الناس عامتهم وخاصتهم، واعترفت بها الدولة، لأن من مهام الصوفية الدعاء إلى السلطان والدعوة له.

سلكت الصوفية طريقين، هما:

1. طريق الزهد والفقر والتقطش والإعراض عن الدنيا.
2. طريق التقرب إلى الله للحصول على رضاه وقبوله.

وقد تمكنت في الناس عقيدة الكرامات لأولياء الصوفية، وكثير الحديث عما يأتون به من خوارق الأعمال، وظهر جماعة من كبار الصوفية المشهورين كالسيد أحمد البداوي والبغدادي وابن عربي. وقد بلغت مؤلفات ابن عربي مائة وخمسين كتاباً.

أثر ابن عربي في الفكر الصوفي فنادي بوحدة الوجود. متأثراً في ذلك بالفلاسفة

الأفلاطونية، فقد تمكّن ابن عربي من تطويق اللغة العربية لتوافق معانيه الجديدة.

ومن الملاحظ أن التصوف في مصر والشام التقى فيه تياران:

**الأول:** وفد من المغرب حيث حمله جماعة من كبار الصوفية، من الأندلس

و شمال إفريقيا كالشاذلي وابن عربي.

**الثاني:** جاء من بلاد فارس والعراق في الشرق وحمله جماعة أمثال: جلال

الدين الرومي وشمس الدين التبرizi.

اتخذ الصوفيون الشعر وسيلة للتعبير عما يدور في نفوسهم، لأنه أقدر على ذلك من النثر، الذي تميز بتأملات فلسفية، ومواعظ وقصص وأدعية وغير ذلك.

وكان ممن اشتهر من الشعراء في القرنين السابع والثامن المجريين ابن

الفارض وابن عربي والسروجي، واختلط بعض الصوفيين طريق المديح النبوي في

الشعر الصوفي كالبوصيري ناظم البردة الشهيرة والذي سنعرض لحياته وشعره

وقصيدته.

## البوصيري 608 – 695 هـ

### نسبة وشعره:

هو محمد بن سعيد بن حماد بن عبد الله، ينسب إلى صنهاجة في المغرب، لكن آباءه استوطنوا مصر، فكان أحد أبويه من أبو صير، والآخر من دلاص، من قرىبني سويف،ولهذا ينسب مرة إلى الأولى فيقال: البوصيري، وينسب مرة إلى الأخرى، فيقال: الدلاصي، لكنه اشتهر بالبوصيري.

ولد البوصيري في دلاص عام 608 هـ وتوفي بالإسكندرية عام 695 هـ، وله قبر مشهور هناك يتصل به مسجد كبير تدرس فيه علوم الدين.

والبوصيري شاعر من شعراء القرن السابع الهجري، تجري في شعره النكت المستملحة، عمل في ديوان الإنشاء في الشرقية واستقر ببابليس، ويمكن تقسيم شعره إلى قسمين:

**الأول:** شعره الاجتماعي، وكان هذا الشعر في المديح والهجاء وشكوى الحال، وتميز ببساطة الروح والأسلوب والقرب إلى روح الشعب لغة وتعبيرًا. ومثاله: قصيده في مستخدمي الشرقية وعمالها، إذ يسخر منهم لأنهم كانوا يأخذون الرشاوى، ويسرقون الغلال، ولو لا ذلك ما لبسوا الحرير، ولا شربوا الخمور، وأن بعضهم كان يأكل أموال الأيتام، وفي ذلك يقول:

نقدت طوائف المستخدمين فلم أر فيهم وحراً أمنا

فقد عاشرتهم وعشت فيهم

فكتاب الشمال هم و جمياً

فكם سرقوا الغلال وما عرفنا

ولولا ذاك ما لبسوا حريراً

ولولا ذاك ما لبسوا حريراً

**الثاني:** المدائح النبوية: وشعره في ذلك قوي رصين، قلد فيه القدماء في تعبيراتهم وصورهم المستمدة من الحياة البدوية، لذلك كثرت فيه أسماء بقاع الجزيرة التي ذكرها شعراء الحجاز. ومثال ذلك مدائحة النبوة التي تجري على نسق مختلف من شعره الفكاهي والاجتماعي، والتي تدل على معرفة باللغة، واستيعاب لقدر كبير من الشعر العربي القديم.

### ومدائحة النبوة ثلاثة هي:

#### 1. البردة ومطلعها:

أمن تذكر جيران بذى سلم      مزجت دمعاً جرى من مقلة بدم  
وهذا موضوع دراستنا.

#### 2. الهمزية ومطلعها:

كيف ترقى رقىك الأنبياء      يا سماء ما طالعتها سماء

3. اللامية وفيها يعارض كعب بن زهير ومطلعها:

إلى متى أنت باللذات مشغول      وأنت عن كل ما قدمت مسؤول

### مناسبة قصيدة البردة:

ذكر البوصيري أنه نظم قصائد في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم، واتفق أن صاحبه فالج نصفي، ففكرا في عمل قصيده البردة، طالباً إلى الله أن يعافيه من مرضه، وكسر إنشادها، وجعل حبه للرسول نغمة يشدو بها، فيصل إلى الله، ويبيهله لله تعالى، ويستخدم تعبيرات الصوفية ومعانيهم، وتتكرر الصلاة على النبي بشكل كبير.

نام البوصيري فرأى النبي في المنام يمسح على وجهه بيده الكريمة، ويلقي

عليه بردة، فلما أفاق؛ وجد في نفسه قدرة على الحركة، فقام وخرج من البيت، ولم يعلم أحداً بما حدث له، لكن أحد الفقراء ألح عليه أن يعطيه القصيدة ففعل، مما يدل على طيبة قلب البوصيري، ولقد كانت هذه الحكاية سبباً في إشاعة أقوال كثيرة، فذكر بعض من شرحوا البردة أن لكل بيت من أبياتها فائدة، فبيت منها يكون أماناً من الفقر، وبيت يكون أماناً من المرض، وهكذا.

والبوصيري كغيره من الصوفيين كان قد أكثر من الصلاة على النبي عليه السلام، وهذا أمر لم يكن معروفاً في صدر الإسلام على نطاق واسع.

## قصيدة البردة النبوية

مَرْجُتَ دَمِّاً جَرِيَ مِنْ مُقْلَةٍ بَدْمٍ<sup>(1)</sup>  
 وَأَوْمَضَ الْبَرْقُ فِي الظِّلْمَاءِ مِنْ إِضَمٍ<sup>(2)</sup>  
 فَمَا لِقَبَكَ إِنْ قَلَتْ أَسْتَفْقُ يَهِمٍ<sup>(3)</sup>  
 مَا بَيْنَ مُنْسَجِمٍ مِنْهُ وَمُضْطَرِمٍ<sup>(4)</sup>  
 وَلَا أَرْقَتْ لِذِكْرِ الْبَانِ وَالْعِلْمِ<sup>(5)</sup>

أَهْمَنْ تَذَكِّرْ جِبْرِيلْ بِذِي سَلَامٍ  
 أَمْ هَبَّتْ الرِّيحُ مِنْ تَلَقَاءِ كَاظِمَةٍ  
 فَمَا لِعَيْنِيَكَ إِنْ قَلَتْ أَكْفَافُهَمَّاتَ  
 أَيْحَسَبُ الصَّبَّ أَنَّ الْحَبَّ مُنْكَتَمُ  
 لَوْلَا هَوَى لَمْ ثُرِقْ دَمِّاً عَلَى طَلَّلٍ

(1) الجيران: يقصد بهم الشاعر سيدنا محمدًا وأصحابه. ذي سلم: مكان بين مكة والمدينة. المقلة: العين.

المعنى: ما سبب مزاج دمعك بالدم وبكائه الكثير من ذلك فهو من تذكر سيدنا محمد وأصحابه الكرام؟

(2) تلقاء: جهة. كاظمة: موضع قريب من المدينة. أومض: مع معاناً خفيماً. إضم: جبل بين مكة والمدينة. المعنى: ألم أن التذكر ناشئ عن ريح الرحمة التي هبت من جهة المدينة المنورة؟ أم من إدراك لمعان البرق ما بين مكة والمدينة؟

(3) أكفاف الدمع: دعوه لا ينهم. همتا: سال دمعهما. الهيام: إطالة السكوت وغيبة الحس وعدم رد الجواب في المخاورات.

المعنى: أيها المخاطب، ما لعينيك لا تتقطع عن مسيل الدموع رغم طلبك إليهما أن يكفا دمعهما؟ وما لقبك إن قلت له: أفق مما أنت فيه واكتم حبك زاد هياماً ومحبة؟

(4) الصبّ: العاشق الصادق، وسمى صباً لكثره ما يصب الدمع من عينيه. منكم: مستتر عن الناس. منسجم: سائل بشدة. مضطرب: مشتعل.

المعنى: ينكر الشاعر على المخاطب عدم الرد على تساؤله ويقول: أتحسب أن الحب يخفى على الناس في حين أن الدمع يسائل من عيني المحب بشدة وأن نار الحب تشتعل في أحشائه.

(5) الهوى: الحب المفرط. لم ترق دمعاً: لم تصب الدمع. الطلل: ما بقي مرتفعاً عن آثار الديار فإن كان متلصقاً بالأرض فهو رسم. أرقـتـ: سهرتـ. البانـ: شجر طيب الريحـ. العلمـ: الجبلـ. المعنى: لولا المحبة لم تسكب دمـاً على ما بـقـى من آثار الـديـارـ ولم تـطلـ سـهـرـكـ لـذـكـرـ شـجـرـ البـانـ وـالـجـبـلـ الكـائـنـ بـمـحـلـ المـحـبـوبـ.

فَكِيفَ تُتَكَرُ حُبًاً بَعْدَ مَا شَهَدْتَ  
 وَأَنْبَتَ الْوَجْدُ خَطْيٌ عَبْرَةً وَضَنْيٌ  
 نَعْمٌ سَرِي طَيْفٌ مِنْ أَهْوَى فَأَرْقَنَيٌ  
 يَا لَانْمَيِّ يَفِي الْهُوَى الْعَذْرِيِّ مَعْذِرَةً  
 عَدْتُكَ حَالِي لَا سَرِي يَمْسِتَرِي

(1) به عليكَ عُدُولُ الدَّمْعِ وَالسَّقْمَ  
 مثلَ الْبَهَارِ عَلَى حَدَّيْكَ وَالْعَنْمَ  
 والْحَبُّ يَعْتَرَضُ الْلَّذَاتِ بِالْأَلَمِ  
 مِنِي إِلَيْكَ وَلَوْ أَنْصَفْتَ لَمْ تَلُمْ  
 عَنِ الْوُشَاءِ وَلَا دَائِي يَمْنَحِسِمْ

(1) تكر: تجحد. السقم: المرض الطويل نتيجة السهر الحاصل من التذكر.

المعنى: يتساءل الشاعر: كيف تكر أيها المخاطب حباً بعد أن شهد عليك دمعك وممرضك  
وهما شاهداً عدل على هذا الحب

(2) الوجد: الحزن الحاصل من المحبة. خطى عبرة: دمع سائل من عينيك. ضنى تحول نتيجة المرض.  
البهار: نبات طيب الرائحة ورده أصفر ينبع في الربيع ويقال له: عراره. العنم: شجر أحمر لين  
الأغصان يشبه به البنان واحدتها عنمة.

المعنى: إن ما حصل لك من الحزن نتيجة المحبة وما سال من عينيك من دموع جعلت في خديك شيئاً من الأحمراء وفي هذا حجة واضحة على الحب.

(3) سري: جاء ليلاً. الطيف: الخيال. الأرق: السهر حزناً على الفراق.

المعنى: قال المحب معترضاً بحبه: صدقتك أيها السائل في جميع ما نسبته إليَّ ولهذا سهرت طويلاً  
لأن المحب لا يصل إليه من اللذات شيء فيعتصره الألم.

(4) العذري: المنسوب إلىبني عذرة وهي قبيلة من العرب اشتهر منها شعراء عذريون أمثال: جميل  
بثينة، وقد سئل بعضهم فأجاب: إن في قلوبنا خفة وفي نسائنا عفة.

المعنى: يا من يلومني في حبي اعذريني ولو كنت عادلاً لم تعنف في الهوى أحداً أبداً لأنه ليس  
اختيارياً بل هو مرض للأبدان كسائر الأمراض.

(5) عدتك: تعدت إليك وأصابتك أيها اللائم. حالي: أنا ما فيه من مضار العشق. سري: أمري الخفي  
وهو العشق. الوشاة: الحсад المفسدون بين الأحباب. منحسم: منقطع، أي لا يرجى زواله.

المعنى: ليت ما أصابني من مضار العشق يصيبك أيها اللائم فالعشق لم يعد خافياً على أحد من  
الحساد الذين يوقعون الفساد بين الأحباب ولا أنا بريء من الداء الذي حلَّ فيَّ. ويجوز  
اعتبار الدعاء للائم أن ينجيه الله مما ابتلاه.

(١) مَحْضُنِي النصَحَ لَكُنْ لَسْتُ أَسْمَعُه  
إِنَّ الْمُحَبَّ عَنِ الْعَذَالِ فِي صَمَمِ  
إِنِّي اَنْهَمْتُ نَصِيحَ الشَّيْبِ فِي عَدَالِي  
فَإِنَّ أَمْارَتِي بِالسُّوءِ مَا اعْطَيْتُ  
وَلَا أَعَدَّتُ مِنَ الْفَعْلِ الْجَمِيلِ قَرَى  
لَوْكَنْتُ أَعْلَمُ أَنِّي مَا أَوْقَرُهُ  
إِنَّ شَيْبَ أَبْعَدُ فِي نَصِيحَ عنِ التَّهَمِ  
مِنْ جَهْلِهَا بِنَذِيرِ الشَّيْبِ وَالْهَرَمِ  
ضَيْفِ الْأَلْمِ بِرَأْسِي غَيْرَ مُحْتَشِمِ  
كَتَمْتُ سَرًا بَدَأْ لِي مِنْهُ بِالْكَتَمِ  
أَنْهَمْتُ أَعْلَمُ أَنِّي مَا أَوْقَرُهُ

(١) محضتي: نصحتي وأخلصت في نصحك لي. العدال: اللائمون.  
المعنى: لقد أسديت لي النصح وأخلصت في ذلك لكنني لم أسمع نصحك لأن المحب لا يسمع نصائح اللوام.

(٢) اتهمت: أي بالكذب والخداعة. نصيح: ناصح. العدل: اللوم.  
المعنى: ولم أقلب نصح الشيب الذي يؤذن بقرب انتهاء الأجل. ويشعر بدنو الموت والارتحال مما يوجب إقبال العبد على ما يقربه إلى الله وما ذاك إلا لعنة معينة.

(٣) أمارتي: كثيرة الأمر. السوء: فعل كل شر وترك كل خير. ما اتعظت: لم تقبل الموعظة.  
الجهل: عدم إدراك الشيء. نذير الشيب: إنذاره بقرب نهاية الأجل. الهرم: كبر السن وضعف القوى.  
المعنى: إن نفسي التي تأمرني بفعل الشر لم تتعظ بانتشار الشيب في رأسي وإنذاره بقرب موتي ولم تتعظ بكبر سني وضعف قوائي. وفي هذا الصدد فإن النقوس ثلاثة مراتب هي:  
أ. نفس أماراة بالسوء: وهي التي تميل إلى الطبيعة الدنية وتتأمر باللذات والشهوات.  
ب. نفس لومة: تلوم صاحبها على فعل قام به.  
ج. نفس مطمئنة: وهي التي تطمئن في ذاتها.

(٤) أعدت: هيأت. الفعل الجميل: الحسن من العبادات. الضيف: الشيب. ألم: نزل. غير محتشم: غير مستوحش.  
المعنى: إن نفسي الأمارة بالسوء لم تهيئ فعلاً حسناً أمام هذا الشيب الذي ألم برأسني دون إذن مني ولا إرادة أي أنه لم يتتب توبية نصوحة.

(٥) لو كنت أعلم: أي قبل إمام الشيب برأسني. أوقره: أعظمته. الكتم: نبات يخضب به كالحناء يصبح به الشعر بلون أسود.

المعنى: لو كنت أعلم أنني لن احترم وأعظم هذا الشيب الذي ظهر لي ورأيته قبل غيري لأنني مطلع على نفسي لأخفىت شيبني بخضاب يتحول لون الشيب الأبيض إلى أسود.

## التفسير الفني لقصيدة البردة:

تقع قصيدة البردة في مائة وسبعة وستين بيتاً من الشعر، فهي إذن من القصائد الطوال.

وتشتمل البردة على عدة موضوعات تناولت الأبيات المشروحة منها موضوعين فقط.

ونظراً لأهمية البردة، وحتى تكون معانيها واضحة، وموضوعاتها مستوفاة، فقد رأينا أن نتناول تلك الموضوعات بإيجاز مستشهادين على كل موضوع بما يمكن أن يشير إليه من أبيات البردة.

وبناء عليه فإنه يمكن تقسيم القصيدة إلى عشرة أقسام كما يلي:

**القسم الأول:** خصصه الشاعر للتغزل والشكوى والتshawq إلى الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم، وذكر صفاته وتمثله الأبيات من 1 – 12.

**القسم الثاني:** تحدث فيه الشاعر عن وساوس النفس والتحذير من الاستجابة لها، فالنفس أمّارة بالسوء إلا من رحم الله وتمثله الأبيات من 13 – 15.

**القسم الثالث:** مدح فيه الشاعر النبي عليه السلام وذكر صفاته وما يتمتع به من علم وأدب وأخلاق وشفاعة، وفي ذلك يقول:

محمد سيد الكونين والثقلين  
والفريقين من عرب ومن عجم  
هو الحبيب الذي ترجى شفاعته  
لكل هول من الأهوال مقتحم

**القسم الرابع:** تعرض فيه الشاعر للحديث عن مولد الرسول عليه السلام وما سبق ذلك المولد من إمارات وعلامات للنبوة فيقول:

أبان مولده عن طيب عنصره يا طيب مبتدأ منه ومحظى

**القسم الخامس:** ذكر فيه الشاعر بعض معجزات الرسول كتظليل الغمام له

وحنين جذع الشجرة إليه فيقول:

تمشي إليه على ساق بلا قدم	جاءت لدعوته الأشجار ساجدة
تقيه حرّ وطيسٍ للهجر حمي	مثل الغمامنة أني سار سائرة

**القسم السادس:** تحدث فيه الشاعر عن القرآن الكريم وشهرته، وما اشتمل

عليه من أشياء وأخبار عن الأمم السابقة والقديمة وفي ذلك يقول:

ظهور نار القرى ليلاً على علم	دعني ووصفي آيات له ظهرت
قديمة صفة الموصوف بالقدم	آيات حق من الرحمن محدثة

**القسم السابع:** جاءت فيه قصة الإسراء من مكة المكرمة إلى بيت المقدس ثم

قصة المعراج إلى السماء ومرور النبي بالأنبياء عليهم الصلاة والسلام فيقول

في ذلك:

كما سرى البدر في داج من الظلم	سررت من حرم ليلاً إلى حرم
من قاب قوسين لم تدرك ولم تُرِم	وبتّ ترقى إلى أن نلت منزلة

**القسم الثامن:** تعرض فيه الشاعر إلى وصف جهاد النبي عليه السلام وجهاد

أصحابه الذين ثبتو كالجبال أمام الأعداء والذين تميزوا بالإيمان القوي

والثبات في الحروب مما جعل الأعداء في خوف منهم فيقول:

ما زأى منهم في كل مصطدم	هم الجبال فسل عنهم مصادمهم
فصول حتف لهم أدهى من الوحم	وسل حنيناً وسل بدرأً وسل أحداً

**القسمان التاسع والعشر:** توسل الشاعر بالنبي كي يشفع له عند ربه يوم

القيمة ليغفر له ما اقترف من ذنوب، فيعرض حاجته مخاطباً النبي بأنه لا

يوجد من يلوذ به إلا هو عليه الصلاة والسلام. وفيه القسم الأخير يكثر من الصلاة على النبي والرضا عن صحبه الكرام. ويطلب من الله المغفرة له ول Kavanaugh المسلمين. فيقول:

يا أكرم الرسل مالي من ألوذ به  
سواءك عند حلول الحادث العجم  
إذا الكريم تحلى باسم من تقم  
ولن يضيق رسول الله جاهك بي

### تعليق على قصيدة البردة:

كان للبردة أثر كبير في اللغة العربية، فقد أقبل الناس على حفظها، وجعلوها من أوراد الصباح والمساء، وقد طبعت البردة عدة مرات في بلدان عربية وغير عربية، وقام عدد من العلماء بشرحها، واعتنى بها الشعراء، أما الذين عارضوها فيعدون بالعشرات نذكر منهم أمير الشعراء أحمد شوقي في قصidته (نهج البردة) ومطلعها:

أحلّ سفك دمي في الأشهر الحرم  
ريم على القاع بين البان والعلم  
والذي يستعرض البردة النبوية يجد أن الشاعر استفهم من المخاطب، لما أنكر  
أن يكون سبب بكائه أحد أمرin: إما تذكر الرسول وصحابه، وإما هبوب ريح  
الرحمة عليه، ولما لم يجب المخاطب عن السؤال؛ وجه الشاعر إليه تغليظاً في إنكاره  
حالة الحب التي لا تخفي على أحد، فأقام عليه الحجج، ونادي عليه بفساد الرأي،  
لقد سلك الشاعر طريق البرهان، الذي هو فن من فنون الفصاحة أو ضرب من  
ضروب البلاغة، على أسلوب القرآن الكريم في قوله تعالى في سورة البقرة: ﴿كَيْفَ  
تَكُفُّرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَنَاكُمْ﴾ (البقرة: آية 28).

وعندما قامت على المحب الحجج والدلائل الثابتة اعترف بالحب

تنوع أسلوب شاعرنا بين جمل إنشائية تقوم على نداء أو استفهام أو غيرهما وبين جمل خبرية مؤكدة وغير مؤكدة.

وتضمنت القصيدة ضرباً بلاغية أخرى منها على سبيل المثال لا الحصر:

- الاستعارة في قوله: شهدت عليك عدول الدمع والسمق.
- والتشبيه في قوله: أثبت الوجود خطى عبرة وضنى مثل البهار.
- والتفات من الخطاب إلى الغيبة في مثل قوله: أيحسب الصب أن الحب منكم. فهذا أبلغ من نسبة الفعل إلى المخاطب كأن تقول أتحسب أن حبك ... ؟
- وفي القصيدة تذليل يجري مجرى الأمثال في مثل قوله: إن المحب عن العدال في صمم.

إن الموضوعات التي تعرض لها الشاعر في البردة والمعانى التي تضمنتها القصيدة، لتدل على سعة اطلاعه، وحسن إمامه باللغة، فقد استعمل صيغة فعل بمعنى فاعل في قوله نصيح الشيب.

- وفي فقه اللغة يقال: في أذنيه وقر فإن زاد فهو صمم وهذا مأخذ من قول الرسول صلى الله عليه وسلم (حبك الشيء يعمي ويصم).
- أما أن الشيب نذير نهاية الأجل فمأخذ من قوله تعالى في سورة فاطر: ﴿أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمْ أَنَّذِيرُ﴾ (فاطر: آية 37)

## مدخل إلى الأدب في زمن الأيوبيين

لعب الأدب وخاصة الشعر منه دوراً هاماً في أحداث هذا العصر، وكان ترجماناً لما دار فيه، فكثر مادحو الملوك والسلطانين والأمراء، وتعلق كثير من الناس بالشعر، فصار لهم هواية محببة، يعبرون فيه عن مكounات نفوسهم، أو يتبادلون به التهاني والرسائل، أو يتذذونه وسيلة للتسلية والمتعة في مجالسهم وأسمارهم.

وكان من بين من قالوا الشعر فقهاء وعلماء وأطباء ومهندسو وتجار وأناس من عامة الشعب، غير أن بعض هؤلاء لم يرق شعرهم إلى مرتبة الشعر الجيد، ولم يبلغوا مرتبة الشعراء المحترفين.

لقد أدى الشعر دوراً هاماً في معارك التحرير بين المسلمين والصلبيين، وكانت له حظوة، فكان الشعراء ألسنة الشاء والدعاية، وظل الشعراء المحترفون مقربين من أصحاب السلطة وكبار رجال الدولة، وامتلأت القصور بالأدباء والشعراء من الفرس والعرب.

كان هذا حال الشعر في مصر والشام والعراق، إذ كان صلاح الدين يقرب الشعراء، ويجلس لاستماع قصائدهم في تسجيل الانتصارات، لأنه كان يهوى الشعر ويحب أن يسمعه عندما يعود من المعارك، أو بعد ما يلقاه من متابع في تصريف شؤون الدولة. ولقد اعتمد الشعراء المحترفون على الشعر للتكمب لأنهم رأوا من السلاطين إقبالاً عليه.

إلى جانب طبقة العلماء والمتكسبين بالشعر ظهرت طبقة أخرى لا تقول الشعر تكلاً ولا تكسباً، ولكن عن وجдан يفيض بالأفكار والمعاني، تلك هي طبقة الشعراء الصوفيين، حيث كان شعرهم زاخراً بالمعاني اللطيفة، ومن أشهر

شعرائهم ابن الفارض وجلال الدين الرومي الفارسي، وكانت تغلب على شعر هؤلاء آثار الفلسفة الهندية، كما أن كثيراً من الأفكار كانت مشتقة من الفلسفة الأفلاطونية.

## ابن سناء الملك

608 هـ / 1155 م – 550 م

هو أبو القاسم هبة الله بن القاضي الرشيد أبي الفضل جعفر بن المعتمد المعروف بابن سناء الملك.

ولد بالقاهرة في أسرة غنية، وتولى منصب القضاء كأبيه، خالط العلماء كالشريف الخطيب والحافظ الأصبهاني فقرأ القرآن، وتعلم الحديث، ودرس اللغة والنحو، وبرع في العلوم الدينية، وكان منذ شبابه قد أظهر ميلاً عظيمًا للشعر ولا سيما الموشح، ذلك الفن الجديد الذي انبعث من الأندلس، فكان أول من أدخل المoshحات إلى الشرق.

كان ابن سناء الملك معجبًا بالشعراء الذين يهتمون بالصنعة والتكلف، وضروب البيان والبديع، وكان يفضل من بين القدماء أبا تمام والبحتري وابن المعتر. توثقت أواصر الصداقة بينه وبين القاضي الفاضل، حيث كان يجتمع إليه في القاهرة وخارجها ويعرض عليه آثاره ويناقشه في أمور الشعر والأدب، ولطالما رحل كثيراً إليه عندما كان في دمشق.

كان ابن سناء الملك محباً لصلاح الدين الأيوبي، ظهر ذلك في مدائح كثيرة وجهها إليه باعتباره حامي الإسلام، وقارن الصلبيين، لكنه من غير المعروف ما إذا تمكّن ابن سناء الملك من الاتصال بصلاح الدين أم لا.

أحب ابن سناء الملك القاهرة، وقضى فيها أكثر أيامه، فتغنى بمجالسها، وكانت حياته فيها هانئة، يجري المحاورات والمسامرات مع الشعراء الآخرين، وظل ابن سناء الملك يعب نعيم الحياة منشداً الشعر على ألحان المoshحات حتى توفاه الله سنة 1211 م.

ظهرت عقريبة ابن سناء الملك في موشحاته وفي مدائحه لصلاح الدين وفي بعض غزلياته، إلا أن أصالتها كانت في الموشح الذي أحبه وأكثر من النظم فيه، رغم اعترافه بقصوره عن مجاراة الأندلسيين في هذا الفن.

تمتاز الموشحات بحرية الوزن لأن الموشح قابل للتلحين والغناء، ولأن في الموشحات سجعاً وتکالفاً.

## ابن سناء الملك يمدح الملك الناصر صلاح الدين ويهنئه بكسر الفرنج وملك بلاد الشام

لَسْتُ أَدْرِي بِأَيِّ فَتْحٍ ثَهَّا  
 كُلُّ فَتْحٍ يَقُولُ أَنِّي أَوْلَى  
 أَهْنِيَكَ إِذْ تَمْلَكْتَ شَامًا  
 قَدْ مَلَكْتَ الْجَنَانَ قَصْرًا فَقَصْرًا  
 إِنَّ دِينَ إِلَيْسَامَ مَنْ عَلَى الْخَلَّ  
 أَنْتَ أَحْيَيْتَهُ وَقَدْ كَانَ مِيتًا

يَا مُنْيِلَ إِلَيْسَامَ مَا قَدْ تَمَنَّى<sup>(١)</sup>  
 وَهُوَ أَوْلَى لِأَنَّهُ كَانَ أَهْنَى<sup>(٢)</sup>  
 أَمْ نَهَنِيَكَ إِذْ تَمَلَّكْتَ عَدْنًا<sup>(٣)</sup>  
 إِذْ فَتَحْتَ الشَّامَ حَصْنَنَا فَحَصَنَا<sup>(٤)</sup>  
 قِوَانتَ الدِّيْنِ عَلَى الدِّيْنِ مَنَا<sup>(٥)</sup>  
 ثُمَّ أَعْتَقْتَهُ وَقَدْ كَانَ قِتَّا<sup>(٦)</sup>

(1) يقول الشاعر: لا أدرى يا صلاح الدين بأى نصر أهنتك، لأن انتصاراتك وفتحاتك كثيرة، ولأنك أعددت للمسلمين ما كانوا يتمنونه من رفعة ومكانة عالية.

(2) كل نصر لك على الأعداء، وكل فتح لحصن من الحصون، يرى أنه أحق بالتهنئة، وهذه حقيقة لأن كل نصر على الأعداء حقيق بذلك.

(3) يا صلاح الدين، هل نقدم لك التهاني لأنك انتصرت على الأعداء في بلاد الشام وأصبحت خاضعة لك؟ أم نهنيك لأنك انتصرت عليهم في بلاد اليمن؟.

(4) الجنان: الحدائق. القصر: ما شيد من المنازل.

يقول: لقد ملكت حدائق ذات أشجار وارفة الظلال، ومنازل مشيدة منزلًا بعد منزل، عندما فتحت بلاد الشام واستوليت على حصنون الأعداء حصنًا بعد حصن.

(5) إذا كان الإسلام نعمة على الناس، لأنه أخرجهم من الضلال إلى الهدى، ومن عبادة العباد إلى عبادة رب العباد، فقد كنت أنت نعمة للإسلام أعددت عزه ورفعت مكانة المسلمين.

(6) القن: العبد المملوك هو وأبواه، وهو يلفظ واحد للمذكر والمؤنث وجمعة أقنان. لقد أحيايت دين الإسلام بعد أن حاول الإفرنج وغيرهم القضاء عليه، وبعد أن كان تحت رحمتهم وكأنه عبد مملوك لهم، جعلته حرًا، وأعشقته وعملت على نشره، وقد يكون في هذا إشارة إلى إحياء المذهب الشيعي بعد أن كان المذهب الشيعي هو المسيطر إبان الدولة الفاطمية.

شِ وَيْفِي عَرْصَةُ الْمَلَائِكَ اثْنَيْ<sup>(1)</sup>  
 وَمَحْلُّ فَوْقَ الْأَسْنَةِ يُبَيِّنُ<sup>(2)</sup>  
 لَفَوَافِي إِلَيْهِ شَوْفَا وَحْنَا<sup>(3)</sup>  
 بَيْتٌ فِي بَيْتِهِ أَحَقُّ بِسُكُونٍ<sup>(4)</sup>  
 رِيلَ رَدَّ الْأَقْرَانِ قِرْنَا فَقَرْنَا<sup>(5)</sup>  
 وَلَكُمْ طَغْنَةٌ وَلَمْ تَرَ طَغْنَا<sup>(6)</sup>  
 هُ فُرَادَى جَاءَتِ إِلَيْهِ وَمَثَنِى<sup>(7)</sup>

شَكَرَ اللَّهُ مَا صَنَعَتْ عَلَى الْعَرْ  
 لَكَ مَدْحُ فَوْقَ السَّمَاوَاتِ يُنْشَا  
 شَاقَ جَبَرِيلَ بَيْئَهِ بَيْتَ جَبَرِيلَ  
 تُخْرُجُ السَّاكِنِينَ مِنْهُ وَرَبُّ الْ  
 شَهَدَ النَّاسُ أَنَّهُمْ شَاهَدُوا جَبَرِيلَ  
 فَلَكَمْ ضَرِبَةٌ وَلَمْ تَرَ ضَرِبَةً  
 مَلَكُ جَنَدُهُ مَلَائِكَةُ الْلَّهِ

(1) العرصة: الساحة الواسعة لا بناء فيها جمعها عرصات.

لقد رضي الله عن صنيعك هذا، وشكرا لك هذا العمل من فوق العرش، وأشى عليك في ملائكته.

(2) الأسنة: الرماح.

لقد ارتفع شأنك وعلت مكانتك حتى وصلت إلى السماوات العلي، ولقد وصلت هذه المكانة نتيجة قوتك وبأسك في الحرب.

(3) بيت جبريل، وتنكتب بالنون أيضاً، قرية بين القدس وغزة، كان فيها قلعة حصينة، دكها صلاح الدين واستقذها من الإفرنج.

المعنى: ما حصل في بيت جبريل من قتل للأعداء هاج جبريل عليه السلام وحمله على الشوق لرؤية تلك البلدة، فأسرع إليها بدافع الشوق والحنين.

(4) لقد هزمت الأعداء في بيت جبريل، وأجبرتهم على الخروج من معقلهم فيها لأن بيت جبريل ليست مسكننا لهم، بل أنت والمسلمون أحق منهم بالسكنى فيها.

(5) القرن: النظير والنذر في الشجاعة والمقاومة.

لقد شهد أهالي بيت جبريل أنهم رأوا جبريل عليه السلام يحارب معك، ويرد الأعداء رغم قوتهم وبأسهم فرداً فرداً.

(6) تلقى الأعداء ضربات كثيرة وطعنوا في أجسادهم طعنات كثيرة ولكنهم لم يروا ضارباً أو طاعناً لهم، لأن الملائكة كانت تحارب إلى جانبك يا صلاح الدين والملائكة لا يرون.

(7) ملكت البلاد وأصبحت مليكها وحاميها من الأعداء، بفضل جندك الذين هم ملائكة الله، جاءوا لنصرتك فرادى ومثنى للوقوف إلى جانبك ضد الأعداء.

<sup>(1)</sup> م ولائه ضفت لم يتأنى

<sup>(2)</sup> الله بالحرب والمحب مُعْنٰى

<sup>(3)</sup> وتعنى فإنه ما تعنى

<sup>(4)</sup> رسناً والبدري طالع وهنا

<sup>(5)</sup> كنت يا يوسف كيوسف حسناً

<sup>(6)</sup> عض قد صحفوه أو صار غصناً

كم تأنى النصر العزيز عن الشا

قد تعنيت حين أحببت وجهة

ولعمري من حار فتحاً جليلاً

قمت في ظلمة الكريهة كالبد

لم تقف قط في المعارك إلا

تجتني النصر من ظلوك كأنَّ الـ

(1) مضى وقت طويل على بلاد الشام وهي ترتع تحت حكم الإفرنج، وعندما نهضت للحرب بسرعة فائقة، تحقق لك النصر وحررت الشام من الأعداء.

(2) تعنيت: قصدت وتحملت الصعب. المُعنى: الذي يتکلف ما يشق عليه عمله.

لقد تحملت الصعب واستطعت تحطيمها فقمت بعمل يحبه الله، ويرضى عنه، وهو مقاومة العدو واخراجه من ديار الإسلام. ومن أحب شيئاً تحمل من أجله كل شيء.

(3) أقسم أن بطلًا مثلك أحرز نصراً مؤزراً على أعداء الله، وفتح الحصون والقلاء، وحرر البلاد من الإفرنج المعذين. متحملاً الصعب لا يشعر بتعب أو صعوبة، لأن فرحة النصر أكبر من ذلك.

(4) الكريهة: الحرب. السنَا: الضياء أو الرفعة. الوهن: الضعف. وبالنسبة للقمر: طلوعه بعد منتصف الليل.

بادرت إلى مقاتلة الأعداء، وخضت غمار الحرب، فكنت لاماً فيها كالبدر حين يطلع وسط الظلام الحالك فيبيد ذلك الظلام.

(5) إنك لم تتوقف يوماً عن قتال الأعداء، بل كنت تخرج منتصراً في كل معركة، وكما خرج يوسف عليه السلام منتصراً من المحنة التي وقع فيها، فقد خرجت منتصراً أيضاً فازدت بهاء وجمالاً.

(6) الظبا: حد السيف، العض: السيف القاطع. صحَّف: جمع في كتاب. الغصن: غصن الشجرة وهو هنا ما يشغل عن الشيء.

لقد أحرزت انتصارات على الأعداء، إذ كنت تعمل فيهم سيفاً حادة قاتلة، الأمر الذي أفرغهم وجعل الحديث والكتابة عن سيفك شغلك الشاغل.

لَهُ مَا أَمْلَوْهُ عَنْكَ وَعَنْنَا<sup>(1)</sup>  
 جَعَلَنَّا حَمْلَاتُ خِيلَكَ عَهْنَا<sup>(2)</sup>  
 نَأَفَمْنُ قَدَّ فَارِسًا هَدَ رُكَنا<sup>(3)</sup>  
 نَنْكَ لاقِيَتُهُمْ بِلَادًا وَمُدَنًا<sup>(4)</sup>  
 بَا وَتَاجَا وَطِيلَاسَانَا وَرُدَنَا<sup>(5)</sup>  
 أَنْتَ بِالنَّصْرِ كَنْتَ أَغْنِيَ وَأَقْنِي<sup>(6)</sup>  
 حَشَّشَ وَلَا الْمَهْنَدُ طَنَا<sup>(7)</sup>

قصدتْ نحوكَ الأعدادي فرداً الـ  
 حملوا كالجبار عظماً ولكنْ  
 جمعوا كيدهم وجاءوكَ أركا  
 لم تلاقِ الجيشَ منهم ولكنْ  
 كلُّ من يجعلُ الحديدَ له ثو  
 يدعون الغنى من الناس ولكنْ  
 خائهم ذلك السلاحُ فلا الرما

(1) جاءكَ الأعداء ي يريدون قتالكَ، وكان أملهم أن يهزموك ويكسروا شوكتكَ، ولكن الله  
 كان معك فأيدك بنصر من عنده، وردَّ كيدهم عنك وعننا نحن المسلمين.

(2) العظم: العظيم، العهن: الصوف المصبوغ.  
 كان أولئكَ الأعداء مدججين بالسلاح، ولكنكَ قابلتهم بخيلكَ، واحتربت صفوفهم بصولاتك  
 وجولاتكَ، حتى جعلت ما حملوه إليكَ من أسلحة مفتتاً ضعيفاً لا قوة فيه.  
 وفي البيت اقتباس من القرآن الكريم في قوله تعالى: «وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعَيْنِ الْمَنْفُوشِ»  
 (القارعة: 5).

(3) الأركان: جمع ركن وهو القوي المتن.  
 لقد مكر هؤلاء الأعداء مكرهم، وكانتوا لكَ كيداً، فجمعوا لكَ الجيش القوية، ولكن  
 جندكَ كانوا لهم بالمرصاد، فكلما قتل أحد شجاعتهم وفرسانهم سقط ركن قوي من هؤلاء  
 الأعداء، فقد أوجعتهم ضرباً وقتلاً.

(4) وأنت لم تلق جيوشاً بشكلٍ فرديٍ في ساحة قتال، بل لقيت كلَّ البلاد والمدن بما فيها من  
 جيوش، فهزمتهم ولحقت فلولهم المنهزمة.

(5) و (1) الحديد: أدوات الحرب كالسيوف، الطيلسان: الثوب من الحرير. الردن: الملابس ويجوز  
 كثرة المال. أقني: أكثر غنى ورضي.

اعتقد الأعداء أنهم تسلّحوا بكلّافة أنواع الأسلحة، واختفوا تماماً فيها، ولبسوا فاخر الشياطين  
 المصنوعة من الحرير، ليدلّوا على غناهم وثرائهم، ولكنكَ حين انتصرت عليهم وجذوكَ  
 أكثر منهم غنى، وما في ذلك شك فإنَّ الله أرضاكَ وأغناكَ.

(7) المهند: السيوف. طن: أحدث صوتاً. تشي: تمایل.

=

(1) نَىٰ عَلَيْهَا بِأَنَّهَا لَيْسَ شَرِشَّا  
 حِينَ عَادَتْ تَلَكَ الشُّجَاعَةُ جُبَنًا  
 (2) عَهْرُوبًا أَوِ الْفَرَارَ مَجَّا  
 هَلْ يُطِيقُوا الْهَرُوبَ عَقْرِيًّا وَزَمْنِيًّا  
 (3) تَجْمُعُ الْلَّيْثَ وَالْفَرَازَ الْأَغْنَى  
 فَجَرْتُ فَوْقَهَا الْجَزَائِرُ سُفَناً  
 (4)

وَتَوَلَّتْ تَلَكَ الْخَيْوَلُ فَكَمْ يُثْ  
 وَاسْتَحَالَتْ شَقَاقِ الْكُفَرِ صَمَّا  
 أَشْجَعُ الْقَوْمِ فِيهِمْ جَاعِلُ الدَّرِ  
 لَمْ يُطِيقُوا الْهَرُوبَ ضَعْفًا وَعَجْزًا  
 وَتَصَيَّدُوهُمْ بِحَلَقَةٍ صَدِيرٍ  
 وَجَرَتْ مِنْهُمُ الدَّمَاءُ بِحَارًا

إن ذلك السلاح لم يحم الأعداء من ضرباتك، فهم لم يتمكنوا من رمي رماحهم نحوك، ولم يتمكنوا من تجريد سيفهم من أغمامها لتلتقي بسيوف جندك، وتحدث صليلاً قوياً، وما ذلك إلا لأنك أكثر منهم قوة وأسرع منهم رمياً. وأمهر منهم باستعمال السلاح وقت الحرب.  
 (1) ورغم أن الأعداء كانوا يحاربون على خيول مدربة على القتال، ورغم شاثتهم عليها بأنها لا تتردد في خوض المعارك ولا تهاب إلا أنها هربت نتيجة قوتك.

#### (2) شقاشق الكفر: الأصوات العالية.

بعد أن كانت جلة الأعداء وأصواتهم عالية لكثره عدهم إلا أن تلك الأصوات تحولت إلى صمت نتيجة الرعب والخوف الذي أصابهم لشدة ما لاقوا من ضرب وقتل، كما أن شجاعتهم تحولت إلى خوف ورعب.

(3) المجن: الترس الذي يحمي المقاتل نفسه بواسطته من ضرب السيف والرماح، إن من كان يدعى الشجاعة من أولئك الأعداء لم يجد أمامه إلا أن يختار أحد أمرتين: إما أن يهرب من المعركة وإما أن يختفي وراء درعه ليقيه الضربات.

(4) عقرى: جريح أو مقطوع الساق. زمنى: ذو عاهة أو فقد بعض الأطراف لكن الهروب من المعركة أو الاختفاء وراء الدروع لم يتحقق للأعداء، الذين أصبحوا عاجزين عن ذلك، لكثره ما أصابهم من جراح، وعاهات وبتر لبعض أطرافهم.

(5) الغزال الأغن: الغزال الذي يخرج الصوت من خيالشهيه لقد أحاطت بالأعداء من كل جانب وجمعتهم في مكان واحد التقى فيه الشجاع وغير الشجاع فكانوا كالصيد الذي يقع في شباك الصياد.

#### (6) الجزائر: الجثث المنبوحة.

سالت دماء الأعداء بكثرة وتجمعت بما يشبه البحر، فجرت جثثهم فوق تلك الدماء كما

رقص المشرفي فيها وغنى<sup>(1)</sup>  
 مستضاماً فاجعل له النار سجنا<sup>(2)</sup>  
 من رأى بعد صلبه قط أغنى<sup>(3)</sup>  
 هر يفني وملكه ليس يفني<sup>(4)</sup>  
 يتش في أدهم يتش<sup>(5)</sup>  
 خص طوراً ويصر الشمس دجنا<sup>(6)</sup>  
 فتمنى لو أنه ما تمنى<sup>(7)</sup>

صُنعتْ مِنْهُمْ وَلِيَمْهُ وَحشٌ  
 ظلَّ مَعْبُودَهُمْ لَدِيكَ أَسِيرًا  
 صلباً رَبَّهُمْ فَلَمْ يَغْنِ عَنْهُمْ  
 وَحْوَى الْأَسْرُ كُلُّ مَلْكٍ يَظْنُ الدَّ  
 وَالْمَلِيكُ الْعَظِيمُ فِيهِمْ أَسِيرٌ  
 يَحْسِبُ النَّوْمَ يَقْظَةً وَيَظْنُ الشَّ  
 كَمْ تَمْنَى الْقَاءً حَتَّى رَأَهُ

---

تجري السفن على صفحة الماء.

(1) المشرفي: السيف وهذا النوع منسوب إلى موضع باليمن.

لقد طاحت الأعداء طحناً فاختلطت عظامهم بلحومهم، بعد أن أعملت سيوفك المشرافية فيهم وبذلك أصبحت جثثهم طعاماً وفيراً للوحش.

(2) و (4) المستضام: المتهور، الذليل.

يشير الشاعر هنا إلى الصليب الذي سلب بعد انهزام الأعداء في حطين وأسر الملك والإبرنس صاحب الكرك وغيرهما من الإفرنج، فأصبح ذلك الصليب ذليلاً بين يديك، ويسأل الشاعر ربه، أن يجعل النار سجناً له، وبذلك لم ينفعهم صليبيهم حتى لو رأوه توسلوا به فهو لا يمنعهم من القتل.

(4) و (6) وحوى الأسر كل ملك كان يظن أن ملكه سيقوى حتى لو فني الدهر، وأصبح الملك العظيم فيهم بعد أن كان يمتلك الخيال القوية المتمايالة في سرعتها أسيراً يتمايل من شدة الضرب.

(6) الطور: الجبل العظيم.

إن الملك العظيم من الأعداء، ولشدة ما رأى من أهوال وهزائم، أصبح يرى ذلك الرعب في نومه فيطنه حقيقة، وأصبح يرى كل شخص أمامه من رجالك كالجبل الضخم العظيم، وأصبح لا يرى شمس النهار فيظن النهار ليلاً.

(7) كان هذا الملك العظيم يتمنى لقاءك يا صلاح الدين ليقضي عليك فلما رأى بأسك وشدتك في اللقاء وقوتك على الأعداء، تمنى أنه لو لم يكن قد رغب وأحب ذاك اللقاء.

(1) له يقيناً وكان أكذبَ ظنا  
 عليه فكلماً أَنْ أَنَا  
 حَاتَّمِي لم يُعدِمَ الْيَوْمَ يُمْنَا<sup>(3)</sup>  
 كنتَ قَدَّمْتَه فجُوزِيتَ حُسْنَا<sup>(4)</sup>  
 وثمارُ الْأَمْوَالِ مِنْهُنْ تُجْنِي<sup>(5)</sup>  
 كُلُّ صُقْعٍ وَكُلُّ قُطْرٍ مُهْنِي<sup>(6)</sup>

ظنَّ ظنًاً وَكُنْتَ أَصْدِقَ فِي الـ  
 رَقَّ مِنْ رَحْمَةِ لِهِ الْقِيَدُ وَالْغُلُّ  
 وَاللَّعْنُ الْإِبْرَئِسُ أَصْبَحَ مَذْبُوْ  
 أَنْتَ ذَكَيْتَهُ فَوَفَّيْتَ نَذْرًا  
 وَتَهَادَتْ عَرَائِسُ الْمَدْنِ تُجْلِي  
 لَا تُخْصُّ الشَّامُ فِيكَ التَّهَانِي

(1) ظن هذا الملك أنه سيوقع فيك الهزيمة، ولكن أمله خاب، لأنك كنت على حق ويقين بأن الله سينصرك.

(2) الغُلُّ: طوق من الحديد يجعل في اليد أو في العنق.  
 إن هذا الملك الذي وقع في الأسر ووضع قيد الحديد في يديه، أخذ يتآلم بشدة، تجعل قلب كل إنسان يرق له، وليس هذا فحسب، بل لقد رق إليه الحديد، فكان كلما تآلم تآلم قيده الحديدي معه.

(3) اليمُن: البركة.  
 وذلك الإبرنس صاحب الكرك، الذي نقض المعاهدة، وقتل بعض المسلمين خلال الهدنة، وسب الدين الإسلامي، وقع جريحاً فلم ير الخير في ذلك اليوم.

(4) ذكـيـتهـ: ذـيـحتـهـ وأـسـلـتـ دـمـهـ كـمـاـ تـذـبـحـ الـأـنـامـ.  
 كان صلاح الدين قد قطع عهداً على نفسه إن انتصر وظفر بالإبرنس ليقطعن عنقه وفعلاً ظفر به وقتله، وإلى هذا يشير الشاعر بقوله:

فـتـسـأـلـ اللـهـ أـنـ يـجـزـيـكـ خـيـرـ الـجـزـاءـ  
 لـقـدـ أـوـفـيـتـ نـذـرـكـ وـقـدـمـتـهـ لـهـ  
 ثـجـلـيـ: تـعـرـضـ بـرـيـنـتـهاـ وـحـلـيـهاـ.

(5) ثـجـلـيـ: تعرض بـرـيـنـتـهاـ وـحـلـيـهاـ  
 بعد هزيمة الإفرنج خضعت لك مدن الشام، وجاءتك تتهاـدـيـ في زـيـنـتـهاـ وـحـلـيـهاـ كـمـاـ تـهـادـيـ  
 العـرـوـسـ، وـأـخـذـتـ تـجـنـيـ الـأـمـوـالـ الطـائـلـةـ منـ تـلـكـ الـبـلـادـ لـأـنـ خـيـرـاتـهاـ وـمـوـارـدـهاـ أـصـبـحـتـ مـلـكـ  
 يـدـيكـ.

(6) إـنـاـ لـاـ نـهـيـ الشـامـ وـحـدـهـ بـاـنـتـصـارـكـ عـلـىـ الإـفـرـنجـ لـأـنـ كـلـ بـلـدـةـ وـكـلـ قـطـرـ مـنـ أـقـطـارـ الـشـرـقـ  
 إـسـلـامـيـ يـسـتـحـقـ التـهـنـيـةـ.

وحوَّيْتَ الْأَفَاقَ سَهْلًا وَحُزْنًا  
 وَتَوَحَّدْتَ بِالذِّي هُوَ أَسْنَى<sup>(1)</sup>  
 أَيُّ لَفْظٍ يُقَالُ أَوْ أَيُّ مَعْنَى<sup>(2)</sup>  
 هُوَ سَمِعْنَا لِرِبِّنَا وَأَطْعَنَا<sup>(3)</sup>

قَدْ مَلَكَتِ الْبَلَادَ شَرْقًا وَغَرْبًا  
 وَتَفَرَّدَتِ بِالذِّي هُوَ أَسْمَى  
 وَاغْتَدَى الْوَصْفُ فِي عُلَاءِ حَسِيرًا  
 وَسَمِعْنَا إِلَهَ قَالَ أَطِيعُكُمْ وَ

(1) لقد أخضعت البلاد شرقاً وغرباً وأصبحت تابعة لك بسهولها وجبالها.

(2) أسمى: من السناء والرفعة.

أصبحت يا صلاح الدين متحللاً بأسمى الصفات وانفرد بالنصر دون الملوك وصرت الوحيدة في هذا العالم الذي بلغ العز والمكانة العالية.

(3) الحسير: المتعب، الضعيف.

ومهما قيل فيك من الألفاظ والمعاني فإنها تبقى قاصرة عن الوصف، ولا يستطيع المادحون أن يصلوا في أقوالهم ومعانيهم إليك في علاقك.

(4) وإذا كان الله سبحانه وتعالى قد أمرنا أن نطيع أولي الأمر منا فإننا لا نملك إلا أن نقول: سمعنا أمر ربنا فأطعناه وأطعناك.

## مناسبة القصيدة:

نظم ابن سناء الملك هذه القصيدة سنة 583 هـ، قبل فتح صلاح الدين لبيت المقدس، ويشير فيها إلى الانتصارات العظيمة التي أحرزها كانتصاره في معركة حطين، واستيلائه على كثير من المعاقل والحسون التي كانت في أيدي الإفرنج، مثل طبرية وعسقلان وبيت جبريل وغيرها من مدن وقلائع فلسطين وبلاد الشام.

## الشرح الفني للقصيدة:

بدأ الشاعر قصيده متسائلاً بأيّ فتح يهني صلاح الدين، ففتواهاته متعددة، وانتصاراته كثيرة، فصلاح الدين بطل أعاد للمسلمين مكانهم، وأعاد للإسلام عزه ورفعته، فقد استطاع أن يهزم الإفرنج والصلبيين ويستقذ البلد منهم، وهو الأمر الذي كان أمنية كل مسلم.

ثم يذكر الشاعر أن هذا العمل الذي قام به صلاح الدين عمل يرضى عنه الله سبحانه وتعالى، ويثنى على هذا الصنيع في ملائكة السماء، فقد لقي أعداء الله على يد صلاح الدين وجنده شر الهزائم، واعتراهم الذعر والخوف، فضربوا وطعنوا دون أن يروا ضارياً أو طاعناً، ذلك أن الملائكة كانت تحارب إلى جانب صلاح الدين حتى أن جبريل عليه السلام تشوّق لرؤيه الحصون والقلاع التي استخلصها صلاح الدين من أيدي الأعداء.

وقد أحسن الشاعر تصوير مشاعر المسلمين في كل قطر قام صلاح الدين بتحريره.

وأحسن التصوير حين ذكر أن سيف صلاح الدين حادة قاطعة، وبعد أن جاء الإفرنج لقتال صلاح الدين بكامل عددهم وعدتهم، وبعد أن كانوا مفترين بشجاعتهم ومبتهجين بأصوات مجلجة عالية، فرحين بتحقيق أمنياتهم بلقاء صلاح

الدين آملين القضاء عليه، إذ بهم يصبحون جبناء وتسكت أصواتهم، فقد أحاط صلاح الدين بهم ولم يتمكنوا من الهرب لكثره جراحتهم وقد أعضائهم فوقعوا في الأسر، وتمكن صلاح الدين من ضرب رقاب سادتهم.

ويشعر القارئ للقصيدة أنه أمام منظر حقيقي تسيل فيه دماء الأعداء بكثرة حتى كونت ما يشبه البحر من الدماء، وبذلك جرت جثثهم بعد طحنها فوق تلك الدماء، وكانت طعاماً شهياً للحيوانات.

لقد ذعر الأعداء من بأس وقوة صلاح الدين وجنته فلم يعد هؤلاء الأعداء يرون شيئاً على حقيقته، فالحلم عندهم حقيقة، وكل رجل أمامهم جبل ضخم لا يمكن قهره وكل نهار ظلام، ولهذا فقد تمنوا أن لو كانوا ما تمنوا لقاء صلاح الدين.

إن العمل الذي قام به صلاح الدين يرضى عنه الله، لذلك أيده بنصر من عنده، لأنه كان واثقاً بنصر الله، وأنه قام يدافع عن دين الله، فهزم الإفرنج، وملك البلاد، ولذلك حق للناس أن يهنيوا أنفسهم ويهنيوا هذا القائد بما أحرزه من انتصارات، ولكن الأقوال مهما بلغت فصاحتها فإنها لا تستطيع أن توفييه حقه، فقد أصبح هذا البطل الوحيد القادر على النصرة، وما على الناس إلا أن يذعنوا لأوامر الله الذي أمرهم بطاعته وإطاعة أولي الأمر.

### التعليق :

هذه قصيدة يمدح فيها الشاعر البطل القائد المسلم صلاح الدين الأيوبي، الذي هزم الصليبيين، وأجلهم من بلاد الشام والشرق، وخلص العباد من حكمهم. إن المتمعن في أبيات القصيدة يرى الشاعر وهو يصور رغبة الناس آنذاك في التحرير، وعودة البلاد إلى حظيرة الإسلام، وهو أمر يحتاج إلى وجود قائد شجاع،

مؤمن بالله، معتمد عليه، راغب في الجهاد في سبيله وإعلاء دينه، فكان ذلك القائد صلاح الدين، الذي كالضربات للأعداء فكسر شوكتهم وقتل ملوكيهم.

إن صنيعاً كصنيع هذا البطل يحتاج أيضاً إلى جهد كبير، وإعداد جيد للحرب وهذا يتطلب صبراً ووقتاً طويلاً وعنة كثيراً، ولكن الشاعر يقرر حقيقة هي أن نشوة النصر تسيي المحب ما يتعناه من تعب.

وقد أحسن الشاعر حين وصف الأعداء بالشجاعة والقوة ولو كانوا ضعافاً لم يكن لصلاح الدين فضل الانتصار عليهم، وهذه لفتة جميلة، فقد تمنى الأعداء لقاء صلاح الدين ليقضوا عليه، وغراهم في ذلك كثرة عددهم وعتادهم، ولكن سرعان ما انقلب السحر على الساحر، فصلاح الدين أكثر منهم شجاعة وقوة، وقد تمكّن هو وجنه من الإحاطة بالأعداء، فأعملوا أسلحتهم فيهم، ولم يستطعوا حتى الهروب من المعركة، فأسر منهم من أسر، وقتل منهم من قتل.

وما أجمل تصوير الشاعر للمعركة بأنها أصبحت بحراً من الدماء، تجري فوقه جث القتلى من الأعداء.

بمثل هذا النصر يتغنى الناس، وبهنيء بعضهم بعضاً، ويفرح أهل البلاد، وتصبح كل مدينة في أبهى حلتها وزينتها كالعروس يوم زفافها.

وبمثل هذا النصر، تلهج ألسنة الشعراء بالمدح، ولكن ألى لهم أن يصفوا ذاك الصنيع، وبأي كلمات يمدحون ذاك البطل، فالكلمات وكل ما تحويه من معان تقصّر عن الوصف.

### الأسلوب:

تميز أسلوب الشاعر بالسهولة، و اختيار الألفاظ المناسبة، وقد جاءت ألفاظه بقدر معانيه، ولما كانت المناسبة مناسبة فرح وابتهاج فقد زين الشاعر أسلوبه بألوان

من البديع، ما بين جناس وطبق وتشبيه واستعارة وغير ذلك من بيان وبديع.  
وقد أكثر من التصوير فسلاح الأعداء خائن، وصلاح الدين يذكي الإبرنس  
كما تذكى الشاة، كل ذلك بتشابيه واستعارات جميلة.

### **العاطفة والخيال:**

جاءت عاطفة الشاعر صادقة معبرة عمما يجول في نفسه وفي نفوس الناس  
أجمعين، ولا شك فهي عاطفة حب الوطن وحب الدين وحب التحرر من ربقة المحتل،  
فلا عجب أن تكون العاطفة قوية.

أما الخيال فقد حلق الشاعر في خياله. وأجاد في وصفه ومدح صلاح الدين بما  
يستحق، ولعل القارئ يشعر أن الشاعر يأخذ بيده من عالم الخيال إلى عالم الواقع  
المحسوس.

## **الوحدة السادسة**

**الأدب العربي في بلاد الأندلس**



## الوحدة السادسة

### الأدب العربي في بلاد الأندلس

#### مدخل إلى الأدب الأندلسي

تشمل كلمة الأدب الشعر والنشر، وطوال القرنين الثاني والثالث الهجريين، كان الأدب متمثلاً بالطابع الرسمي، لبسط أخبار الفتن والثورات، وبيان سياسة الحكم في البلاد، وما يتعلّق بحقوق الرعية وواجباتها، فانحصر الأدب في معالجة الموضوعات المختلفة والخطب في حدود ضيقه، ولم ينهض الأدب الأندلسي إلا في القرن الرابع الهجري، حين بلغت الدولة الأموية ذروة قوتها، ونفوذها السياسي، وأوج حضارتها، وبعد أن أعلن الناصر لدين الله الخلافة سنة 316 هـ أصبح هناك ضرورة لوجود وجوه من التنظيم والتشريع داخل البلاد، لتنظيم الشؤون المالية، والعملة والجباية، وإنشاء علاقات دبلوماسية مع الإمارات الأخرى، وترتّب على ذلك زيادة عدد الوزراء وأصحاب المناصب العليا، وكثرة الدواوين والاهتمام بالأدباء.

يضاف إلى ذلك أن الحياة العقلية أتت أكلها نتيجة الاستقرار والرخاء والأمن الذي ساد البلاد، في عهد الخليفة، وبفعل الاتصال التقاقي الواسع بالشرق من خلال رحلات العلماء من الشرق إلى الأندلس، ورحلات الأندلسيين إلى الشرق، وكان من بين هؤلاء علماء ومؤدبون ورواة وطلاب علم، فساهم ذلك في نقل ذخائر التراث المشرقي إلى الأندلس في مجالات العلوم المختلفة، وأدى بدوره إلى نهضة أدبية وعلمية كبيرة.

ولقد قام الخليفة بدور بارز في سبيل إذكاء هذه النهضة، منذ عهد الخليفة عبد الرحمن الناصر 300 – 350 هـ الذي كان يبعث التجار لشراء الكتب الشهيرة بأعلى الأثمان وإحضارها إلى الأندلس مثل كتاب (الاغاني) لأبي الفرج الأصبهاني

إلى جانب افتتاحه على الثقافات الأجنبية كالإغريقية، واللاتينية عن طريق ترجمة بعض الكتب عن هاتين اللغتين.

وأخذت هذه النهضة تنمو وتقوى في عهد الحكم المستنصر 350 – 366 هـ ابن الناصر لدين الله، حيث كان هذا محبًا للعلم، مكرماً لأهله، جماعاً للكتب من مختلف الأنواع، إذ سار الحكم على نهج أبيه في إكرام العلماء، وبذل الأموال في سبيل العلم حتى قيل: لقد ضاقت خزائنه عن استيعاب الكتب التي بلغت أربعين ألف مجلد.

ونتيجة لهذا الاهتمام برع عدد من النابغين والمشتغلين بالعلم من الأندلسيين في مختلف المعارف والعلوم في الأدب واللغة والفقه والفلسفة والطب والفالك والرياضيات. ولما كان الأدب من بين العلوم التي ازدهرت في بلاد الأندلس، فلا عجب إذن أن يزدهر الشعر والنشر، وإذا كان الشعر ضرورة من ضرورات الحياة؛ في فترة من الفترات؛ فقد كان ازدهار النثر أكثر ضرورة ليصور الأشياء الجديدة، لذلك أصبح الشعر ضرباً من الترف والزينة، لكن الحياة لا تستطيع الاستغناء عن كليهما.

وبعد وفاة المستنصر بالله حدث اضطراب السياسي، الذي أصاب البلاد، واندلعت الفتن ونشب الصراع بين خلفاءبني أمية الضعاف، وكان الصراع على الحكم فانتهى بهم الأمر إلى انفراط عقدهم في بدايات القرن الخامس الهجري.

انقسمت البلاد إلى دواليات صغيرة متاحرة فبدأ عهد جديد في الأندلس هو عهد ملوك الطوائف سنة 422 هـ الموافق 1030 م فعاشت البلاد في حالة من الفوضى والفساد والحرab الأهلية وعلى الرغم من هذا الصراع السياسي الذي عاناه المجتمع الأندلسي منذ أواخر القرن الرابع الهجري و على امتداد القرن الخامس، إلا أن الأدب بشكل عام والنشر بشكل خاص قد أصابه تطور ملحوظ فتنوعت الموضوعات وحظيت الأندلس منذ بداية القرن الخامس الهجري بمجموعة من كبار الأدباء

كابن شهيد وابن زيدون وابن طفيلي ولسان الدين بن الخطيب.

إن الطبيعة الأندلسية الجميلة دائمـة الخـضرة جـعلـت النـاس يـتأثـرون بـهـذا الجـمال الأخـاذـ، خـاصـة الشـعـراء كـابـن خـفـاجـةـ، فـقـد كـان الشـعـراء يـرـون أن جـمال الطـبـيـعـة يـجلـو صـدـأ النـفـوسـ، لـذـلـك نـجـد أـن عـدـدـاً مـن الـأـدـبـاء قـام بـجـمـعـ ما قـيلـ من شـعـرـ فيـ صـدـر عـصـر مـلـوـك الطـوـائـفـ، كـمـا فـعـلـ ابن فـرجـ الجـيـانـي فيـ كـاتـبـهـ (الـحـدـقـ) وـكـمـا فـعـلـ أبو الـولـيدـ الـحـمـيرـيـ فيـ كـاتـبـهـ (الـبـدـيـعـ فيـ وـصـفـ الرـبـيعـ)، مـمـا يـدـلـ عـلـى وـلـعـهـمـ بـالـطـبـيـعـة وـعـلـى غـزـارـةـ مـا نـظـمـ مـن شـعـرـ فـيـهـاـ، وـمـن أـشـهـرـ الشـعـراءـ فيـ هـذـا المـجـالـ اـبـن خـفـاجـةـ شـاعـرـ الطـبـيـعـةـ الـأـنـدـلـسـيـةـ، وـالـذـي وـلـدـ خـلـالـ عـصـرـ مـلـوـكـ الطـوـائـفــ.

وـمـن الشـعـراءـ أـبـو الـبـقـاءـ الرـنـديـ الـمـولـودـ فيـ بـدـاـيـةـ الـقـرـنـ السـابـعـ الـهـجـريـ، وـهـوـ شـاعـرـ رـثـاءـ الـأـنـدـلـســ.

وـظـهـرـ مـن شـعـراءـ الـحـنـينـ أـبـو عـثـمـانـ الـقـرـشـيـ الـمـلـقـبـ بـالـرـئـيـسـ، لـأـنـهـ حـكـمـ جـزـيـرـةـ (مـيـورـقـةـ) شـرـقـيـ الـأـنـدـلـسـ وـمـولـودـ أـيـضـاـ فيـ بـدـاـيـةـ الـقـرـنـ السـابـعـ، وـالـذـي تـمـتـعـ بـحـسـنـ إـدـارـةـ تـلـكـ الـجـزـيـرـةـ الـإـسـبـانـيـةـ، فـنـالـ رـضـيـ أـهـلـهـاـ.

## أبوالبقاء الرندي 601 - 684 هـ

1285 - 1204 م

هو صالح بن يزيد بن صالح بن موسى بن أبي القاسم بن علي بن شريف، ويكنى بأبي البقاء.

ولد في بداية القرن السابع الهجري وينسب إلى مدينة رندة إحدى كبريات مدن الأندلس، وبها تلقى علومه المختلفة عن شيخه عصره، عايش محنَة الأندلس الكبرى، وعاصر الفتن والاضطرابات التي حدثت من الداخل والخارج، وشاهد سقوط معظم القواعد الأندلسية في أيدي الأسبان النصارى، تقل بين مدن الأندلس فقد ذكر ابن الخطيب "إن أبا البقاء كان كثير الوفادة على غرناطة، ينشد ملوكها وأمراءها، وقد عاصر أواخر دولة الموحدين، إزاء تلك الأوضاع كان من الطبيعي أن يلجم الشاعر إلى البحث عن الأمان والاستقرار، فتتقل في بعض مدن الأندلس، ثم غادرها إلى مدن المغرب، وخلال تنقلاته عانى محنَة الاغتراب عن الأهل والوطن، وقد انعكست تلك المعاناة في شعره، وتكررت في قصائده الألفاظ الدالة على الغربة والحنين، والتحسر على الوطن".

كان أبو البقاء الرندي من الفقهاء وحفظة الحديث، وكان بارعاً في نظم الكلام ونشره، ولذلك أجاد في المدح والغزل والوصف والزهد، إلا أن شهرته تعود إلى قصيدة نظمها بعد سقوط عدد من المدن الأندلسية.

كان ذلك عندما أخذ ابن الأحمر محمد بن يوسف أول سلاطين غرناطة في التازل للأسبان عن عدد من القلاع والمدن إرضاء لهم وعملاً بأن يبقى على حكمه غير المستقر في غرناطة.

ترك الرندي نتاجاً شعرياً لكنه متاثر في العديد من المصادر التاريخية

والأدبية التي ارّخت لحياته، وقد أشاد بشعره كثير من النقاد والمورخين، فقد ذكر ابن الخطيب أن شعره كثير، سهل المأخذ، عذب اللفظ، وما يهمنا منه هو ذلك الجانب الوجданى الذي يحن فيه الشاعر إلى وطنه، وذكرياته الماضية، ومن أشهر قصائده القصيدة النونية في رثاء الأندلس والتي نحن بصدده دراستها وهي قصيدة طويلة تبلغ واحداً وأربعين بيتاً من الشعر.

## رثاء الأندلس

لَكُلْ شَيْءٍ إِذَا مَا تَمْ نَقْصَانٍ فَلَا يَغْرِي بَطِيبَ الْعَيْشِ إِنْسَانٌ  
 هِيَ الْأَمْوَارُ كَمَا شَاهَدَتْهَا دُولٌ مِنْ سَرَرِهِ زَمْنٌ سَاءَتْهُ أَزْمَانٌ  
 وَهَذِهِ الدَّارُ لَا تَبْقِي عَلَى أَحَدٍ وَلَا يَدُومُ عَلَى حَالٍ لَهَا شَانٌ  
 يَمْزُقُ الدَّهْرَ حَتَّمًا كُلَّ سَابِغَةٍ إِذَا نَبَتْ مَشْرِفَيَاتٍ وَخَرَصَانٌ  
 وَيَنْتَضِي كُلَّ سَيْفٍ لِلْفَنَاءِ وَلَوْ كَانَ ابْنُ ذِي يَزْنَ وَالْغَمْدَ غَمْدَانٌ  
 أَيْنَ الْمُلُوكُ ذُوو التَّيْجَانِ مِنْ يَمْنٍ وَأَيْنَ مِنْهُمْ أَكَالِيلُ وَتِيجَانٌ؟  
 وَأَيْنَ مَا شَادَهُ شَدَادٌ فِي إِرْمٍ وَأَيْنَ مَا سَاسَهُ فِي الْفَرْسَ سَاسَانٌ؟  
 وَأَيْنَ مَا حَازَهُ قَارُونَ مِنْ ذَهَبٍ وَأَيْنَ عَادٌ وَشَدَادٌ وَقَحْطَانٌ؟  
 أَتَى عَلَى الْكُلِّ أَمْرٌ لَا مَرْدَلَهُ حَتَّى قَضُوا فَكَانَ الْقَوْمُ مَا كَانُوا  
 وَصَارَ مَا كَانَ مِنْ مُلْكٍ وَمِنْ مَلَكٍ كَمَا حَكَى عَنْ خِيَالِ الطَّيْفِ وَسَنَانٍ  
 دَارَ الزَّمَانَ عَلَى دَارِهِ وَقَاتَلَهُ وَأَمْكَنَ سَرِيَ فَمَا آوَاهَ إِيَّوَانٌ  
 كَأَنَّمَا الصُّعْبَ لَمْ يَسْهُلْ لَهُ سَبَبٌ يَوْمًا وَمَا مَلَكَ الدُّنْيَا سَلِيمَانٌ  
 فَجَائَ الدَّهْرُ أَنْوَاعَ مُنْوَعَةٍ وَلِلْزَمَانِ مُسَرَّاتٌ وَأَحْزَانٌ  
 وَلِلْحَوَادِثِ سَلَوانٌ يَسْهُلُهَا وَمَا لَمْ يَحْلِّ بِالْإِسْلَامِ سَلَوانٌ  
 دَهْرُ الْجَزِيرَةِ أَمْرٌ لَا مَرْدَلَهُ هَوَى لَهُ أَحَدٌ وَانْهَدَ نَهَلَانٌ  
 أَصَابَهَا الْعَيْنُ فِي الإِسْلَامِ فَارْتَزَاتْتُ حَتَّى خَلَتْ مِنْهُ أَقْطَارُ وَبَلَدانٌ  
 فَاسْأَلْ بِالنَّسِيَّةِ مَا شَاءَنَ مَرْسِيَّةٍ وَأَيْنَ شَاطِبَةٌ أَمْ أَيْنَ جِيَانٌ؟  
 وَأَيْنَ قَرْطَبَةُ دَارِ الْعِلُومِ فَكَمْ مِنْ عَالَمٍ قَدْ سَمَا فِيهَا لَهُ شَانٌ  
 وَأَيْنَ حَمْصَ وَمَا تَحْوِيهِ مِنْ ئَزَهٌ وَنَهَرُهَا العَذْبُ فِي اضْ وَمَلَانٌ

قواعد كن أركان البلاد فما عسى البقاء إذا لم تبق أركان  
 تبكي الحنيفة البيضاء من أسف كما بكى لفرق الإلـف هيمان  
 حيث المساجد قد أصبحت كنائس ما فيهن إلا نواقيس وصلبان  
 حتى المنابر ترثي وهي عيدان  
 يا غافلاً ولـه في الـدـهـر مـوعـظـة إنْ كـنـتـ فيـ سـيـنـةـ فالـدـهـر يـقـظـانـ  
 وما شـيـاً مـرـحـاـ يـلـهـيـهـ موـطـنـهـ أـبـعـدـ حـمـصـ ثـغـرـ المـرـءـ أوـطـانـ  
 تـلـكـ الـمـصـيـبـةـ أـنـسـتـ مـاـ تـقـدـمـهاـ وـمـاـ لـهـ مـاعـ طـولـ الـدـهـرـ نـسـيـانـ  
 يـاـ رـاكـ بـيـنـ عـتـاقـ الـخـيـلـ ضـامـرـةـ كـأـنـهـاـ يـقـيـنـ مـجـالـ السـبـقـ عـقـبـانـ  
 وـحـامـلـينـ سـيـوـفـ الـهـنـدـ مـرـهـفـةـ كـأـنـهـاـ يـقـيـنـ ظـلـامـ النـقـعـ نـبـرـانـ  
 وـرـاتـعـيـنـ وـرـاءـ الـبـحـرـ فيـ دـعـةـ لـهـمـ بـأـوـطـانـهـ عـزـ وـسـاطـانـ  
 أـعـنـدـكـمـ نـبـأـ مـنـ أـهـلـ أـنـدـلـسـ فـقـدـ سـرـىـ بـحـدـيـثـ الـقـوـمـ رـكـبـانـ  
 كـمـ يـسـتـغـيـثـ بـنـاـ مـسـتـضـعـفـونـ وـهـمـ قـتـلـىـ وـأـسـرـىـ فـمـاـ يـهـتـزـ إـنـسـانـ  
 لـمـاـذـاـ التـقـاطـعـ يـقـيـنـ إـلـيـهـ مـلـكـ الـإـسـلـامـ بـيـنـكـمـ وـأـنـتـمـ يـاـ عـبـادـ اللهـ إـخـوانـ  
 أـلـاـ نـفـوسـ أـيـيـاتـ لـهـاـ هـمـ أـمـاـ عـلـىـ الـخـيـرـ أـنـصـارـ وـأـعـوـانـ  
 يـاـ مـنـ لـذـلـةـ قـوـمـ بـعـدـ عـزـّهـمـ أـحـالـ حـالـهـمـ جـوـرـ وـطـفـيـانـ  
 بـالـأـمـسـ كـانـوـاـ مـلـوكـاـ فيـ مـنـازـلـهـمـ وـالـيـوـمـ هـمـ فيـ بـلـادـ الضـدـ عـبـدانـ  
 فـلـوـ تـرـاهـمـ حـيـارـىـ لـاـ دـلـيلـ لـهـمـ عـلـيـهـمـ مـنـ ثـيـابـ الـذـلـ أـلـوـانـ  
 وـلـوـ رـأـيـتـ بـكـاءـهـمـ عـنـدـ بـيـعـهـمـ لـهـالـكـ الـأـمـرـ وـأـسـتـهـوـتـكـ أـحـزانـ  
 يـاـ رـبـ أـمـ وـطـفـلـ حـيـلـ بـيـنـهـمـاـ كـمـاـ تـفـرـقـ أـورـاحـ وـأـبـدانـ  
 وـطـفـلـةـ مـثـلـ حـسـنـ الشـمـسـ إـذـ طـلـعـتـ كـأـنـمـاـ هـيـ يـاقـوتـ وـمـرـجـانـ  
 يـقـودـهـاـ الـعـلـجـ لـمـكـروـهـ مـكـرـهـةـ وـالـعـيـنـ بـاـكـيـةـ وـالـقـلـبـ حـيـانـ

مثل هذا يذوب القلب من كمد إن كان في القلب إسلام وإيمان

### اللغة:

الدرع	السابقة:
الرمح	الخرسان:
يسله من غمده	ينتخي السيف:
الخيال	الطيف:
الوسنان:	الذى يغلبه النعاس
فجائع:	مصالب
ابن ذي يزن:	ملك حميري طرد الأحباش من اليمن بمساعدة كسرى أنسو
السلوان:	شروان الفارسي
هيمان:	النسيان أو الانكشاف والزوال
مرهفة:	محب شديد الوجد
النفع:	حقيقة حادة
الرتع:	المعركة
الراحة والسكنون	

### المناسبة القصيدة:

أخذت سيطرة العرب في نهاية حكمهم لبلاد الأندلس تتضاءل شيئاً فشيئاً،  
بسقوط بعض المدن الإسلامية المأمة في أيدي الفرنجة، وأصبحت البلاد تروع كل  
يوم بغارات الأعداء، دون أن تجد قوة إسلامية تصد الزحف الصليبي المتغلب، وقد  
أدرك المفكرون هذا الخطر المحيق بالبلاد فانطلق الشعراء والأدباء يصورون النهاية  
المتوقعة في حسرة بالغة، ومما قيل في هذه المأساة قصيدة رثاء الأندلس التي صاغها  
شاعر متوجع يبكي الوطن الضائع ويحذر المسلمين في شتى البقاع.

## الشرح الإجمالي للقصيدة:

يقرر الشاعر حقيقة هي أن كل شيء إذا بلغ ذروته واكتماله فلا بد وأن ينتقص من ذلك الكمال فلا يتملك الإنسان غرور إن كان في رغد ورفاه عيش، فقد يزول ذلك العيش أو يتحول، فال أيام دول، وإذا سرّ الإنسان في وقت من الأوقات، فقد يساء له في أوقات أخرى، لأن الدنيا لا تدوم على حال.

والدهر كفيل أن يضعف القوي فالسيف الحاد قد ينبو في يد صاحبه فلا يقطع والرمح قد لا يصيب، والدهر للإنسان بالمرصاد، حتى ولو بلغت قوته كسيف ابن ذي يزن الحميري محرر اليمن من الأحباش، وحتى يدلل الشاعر على صحة ما يقول يتتسائل عن مصير ملوك اليمن العظام، وعمن بنى مدينة إرم الجميلة التي ورد ذكرها في القرآن: ﴿إِرَمَ ذَاتَ الْعَمَادِ ۚ الَّتِي لَمْ يُخْلُقْ مِثْلُهَا فِي الْأَرْضِ﴾ (الفجر: 7-8) "إرم ذات العماد التي لم يخلق مثلها في البلاد"، كما يتتسائل عن ملوك الفرس وعن الأموال التي جمعها قارون وعن قبائل بادت مثل عاد وشداد وقططان، ويجيب عن تلك التساؤلات بقوله: لقد بادوا جميعاً فكأنهم لم يعيشوا يوماً واحداً ولم تُفن عنهم أموالهم وأملاكهم شيئاً، فأصبح ما كانوا يملكونه شيئاً من الخيال أو حلمًا كما يراه النائم.

ويستطرد قائلاً، لقد جار الزمان وظلم زعيم الفرس دارا وعندما تحول ذاك الزمان نحو عظيم الفرس كسرى أنوشروان، ضاق عليه إيوانه وقصره، وكأنه لم يذلل الصعب وينشي امبراطورية عظيمة، وكان سيدنا سليمان عليه السلام لم يملك الدنيا ولم تسخر له الأشياء.

فالحقيقة أن مصائب الدهر متعددة وفي الزمان ما يفرح وما يحزن، وقد ينسى الإنسان ما يحل به من مصائب أحياناً، غير أن مصيبة الأندرس لا يمكن نسيانها، لأن هذه الجزيرة أصابها أمر عظيم هو له جبل أحد وغيره من الجيال لشدة الهول

لقد كان مصاب الأندلس مصاباً جلاً وكان عين حاسد أصابت تلك الجزيرة فأذيلت منها المدن، وإن أردت أن تعرف مقدار ذلك البلاء فأسأل مدنا مثل بلنسية ومرسية وشاطبة وجيان وقرطبة مهد العلوم ومنبع العلماء الأفذاذ ماذا حل بها، وأسائل مدينة حمص عن حدائقها الغناء ونهرها العظيم المتفرق.

لقد كانت تلك المدن قواعد البلاد فما قيمة العيش إذن بعد زوال هذه القواعد؟ حتى الناس الذين حاربهم الإفرنج أخذوا يبتعدون عن دينهم الحنيف، فالمساجد تحولت إلى كنائس، علقت عليها صلبان القوم، وقرعت فيها الأجراس، وأخذت محاريب المساجد تبكي خطباءها وترثي من كان يصلی فيها من المسلمين.

ثم يوجه الشاعر خطابه إلى كل مسلم فيقول: إذا كنت غافلاً عما يجري من حولك فأفق واتعظ بأفعال الدهر لأن الدهر لا يغفل، وإذا كنت لاهياً عن وطنك فلا تطبع بأن يكون لك ملك فيه، وإذا كان الناس قد نسوا ما حلّ بهم في سالف الأيام فإن ما حلّ بالأندلس الآن لا يمكن أن يُنسى مدى الدهر.

وبعد ذلك يخاطب كل مسلم غيور مستجداً وقائلاً:

أيها الراكبون الخيول الأصيلة السريعة التي تشبه في عدوها العقبان في سرعتها وأيها الحاملون السيوف الحادة اللامعة والقابعون بعيداً في بلادكم، أنتم تعيشون في راحة وهناء وسكنون وتشعرون بالعزّة والسلطان أما وصلكم الخبر العظيم عن الأندلس؟

إن قتل وأسرى الأندلس يرسلون صيحات الاستغاثة ولكن لا مغيث لهم، لأن الفرقة بين المسلمين بلغت أوجها بعد أن جعلهم الله إخواناً وجعلهم معتصمين بحبه المتين ثم يتساءل: أليس بينكم أشخاص ذوق هم عالية؟ أليس بينكم من يعين على الخير وينصر المظلوم فيهب لنجدته إخوانه في الأندلس؟

من يأخذ بأيدي هؤلاء القوم الذين أصبحوا أذلاء بعد عزة، فقد حول الظلم حالهم، فبعد أن كانوا يملكون الدنيا أصبحوا عبيداً، لا يعرفون ما يفعلون، وليس لهم من يأخذ بأيديهم، والفرنج يسومونهم من العذاب ألواناً.

ويقول: لو شاهدت أولئك الناس وهم يبكون لرثيت حالهم وللئت من أمرهم رعبا. فكم من أم فارقت طفلها كما تفارق الروح الجسد، وكم من طفلة جميلة كاللؤلؤ وقعت في أيدي الإفرنج فقادوها عنوة إلى حيث تكره فتبكي العين لنظرها ومصيرها ويختار القلب فلا يدرى المسلم ماذا يفعل.

لمثل هذه الأمور يحزن القلب ويذوب حسرة وأسى إذا كان فيه شيء من الإسلام أو الإيمان لأن المسلمين أخوه المسلمين.

### الأسلوب:

تميز أسلوب الشاعر بالقوة والرصانة، وتقرير حقائق في هذا الكون كما جاء أسلوبه بكثير من التساؤلات التي لم يترك للقارئ فرصة الإجابة عنها بل "أجاب عنها مثبتاً أن كل شيء يصير إلى زوال". وجاء الأسلوب محذراً مما حلّ بالأندلس من فرقة بين المسلمين، ومستجداً بذوي الهم العالمية والحربيين على حب الخير وأن يهبو لنجدة إخوانهم الذين يلاقون صنوف العذاب على أيدي الإفرنج.

لقد أجاد الشاعر تصوير مأساة الأندلس بأسلوب يدل على سعة إطلاع بالدين والتاريخ واللغة وأخبار السابقين فلم يجعل مأساة الأندلس خبراً لأن الخبر للشيء البسيط بل جعلها نبأ لأن النبأ شيء عظيم يختلف فيه الناس كما جاء في قول الله تعالى: ﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿١﴾ عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ ﴿٢﴾ الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ﴿٣﴾﴾  
(النبأ: آية 1 – 3).

ولا شك أن مثل هذا الأسلوب يؤثر في النفس فيثير الهمم فيتأثر المسلم لهذا المصايب الجلل، لذلك عدت القصيدة بحق مرثية لبلاد الأندلس فتبعد فيها عبارات الحزن والأسى.

### **العاطفة:**

عاطفة حزن وأسى وتحسر، فليس أعز على المرء من وطنه، خاصة إذا كان وطنه جنة خضراء كالأندلس، ومهد حضارة وعمران، ومكان عز وسلطان. لذلك جاءت العاطفة صادقة نابعة من قلب مؤمن بالله محب للوطن ولبني قومه.

### **البلاغة:**

حفلت القصيدة بأنواع من البلاغة كثيرة يضيق المجال بذكرها جميعها لذلك نشير إلى بعض منها على سبيل التمثيل وليس الحصر.

التشبيه: الأمور دول

السيوف نيران

طفلة مثل حسن الشمس

الخيل عقبان

الجنس: سلوان وسلوان

الكنایة: وراتعین وراء البحر في دعة

يدبب القلب

الطباق: تم ونقصان

ذلة وعز

التذليل: من سره زمن ساعته أزمان

## ابن خفاجة

هو أبو أسحاق إبراهيم بن أبي الفتح المعروف بابن خفاجة، شاعر الطبيعة الأندلسية دون منازع، ولد هذا الشاعر خلال عصر ملوك الطوائف سنة 1058 م وتوفي في سنة 1138 م، وعندما هزم المرابطون دول الطوائف كان الشاعر في عقده الرابع.

اشتهر ابن خفاجة بأشعاره التي كان يتافقها الرواة، وعندما بلغت بعض قصائده ملوك الطوائف أعجبتهم ولفتت أنظارهم إلى قائلها فحرصوا على أن يكون ذلك الشاعر في بلاطهم لسماعهم قصائده الرائعة، غير أن الشاعر رفض دعوتهم ليبقى حراً طليقاً ينظم أشعاره متى شاء، وكيف شاء. ولا يعتقد أن لابن خفاجة مدائح في ملوك الطوائف، لأن معظم النقاد يعتبرونه من شعراء المرابطين، ولم يتأثر كفيه من الشعراء الذين ربّطوا حياتهم ببلاط ملوك الطوائف بل ظل منعزلاً في جزيرته النائية لا وهي جزيرة شقر.

على أن هذا الشاعر لو ظل منقطعاً طيلة حياته في تلك الجزيرة لكان ظاهرة فريدة في تاريخ الشعر العربي، لكنه تأثر بمؤثرات الحياة كفيه من شعراء المرابطين، فنزل إلى معترك الحياة، وربما كان بعده عن ملوك الطوائف سبباً في تقرب أمراء المرابطين له، فمدح بعضهم ورثي بعضهم الآخر بعدد من القصائد وكان إبراهيم بن يوسف تأشفين ممن مدحهم الشاعر.

وكان بين الحين والآخر يتذكر جزيرة شقر فيحن إليها، وأخيراً تغلب عليه ذلك الحنين فعاد إلى شقر، فيتذكر أحياناً ماضيه فينبذه، ويبكي جمادات شبابه أحياناً بكاء التائب النادم، ولم يزل على ذلك حتى وفاته.

## الطبيعة الأندلسية

الطبيعة في الأندلس ساحرة أخاذة، تحيط بها بحار هادئة، وسماء صافية، وترية خصبة، واللون الغالب على بلاد الأندلس هو الخضراء الدائمة، لون الأشجار الوارفة المورقة والخشائش اليابعة، ويتخلل هذه الطبيعة أنهار وغدران، وجبال سمر وألوان من الزهور العديدة.

وتتميز الطبيعة الأندلسية بنسيم عليل يتهادى بين الرياحين، وطيور مفردة ترسل ألحانها باستمرار.

من هنا تشكلت صورة الأندلس، متقاربة في أوصافها، وألوانها، فهي أقرب إلى لوحة فنية ناطقة، فهي بستان زاه بالألوان، أو حديقة غناء أو واحة خضراء سمّها ما شئت.

والناس لا بد أن يتأثروا بهذا الحسن والجمال الذي منحهم إياه الطبيعة، ولا بد أن يترك في نفوسهم انفعالات وأحساس، وذلك واضح في ظروفهم ورقتهم وميلهم إلى الملذات واشتغال قلوبهم بالحب لدرجة أن أحد أدبائهم وهو أبو الحسن علي بن شفيع البسطي علل هذه الظاهرة العامة في الأندلس بقوله: (لو طبعت على الزهد لحملني حسن بلادي على المجنون والعشق والراحات).

ويرى أحد أدباء الأندلس أن جمال الطبيعة يجلو صدأ النفوس ويعيي موات القلوب.

لقد دفع ولع الأدباء الأندلسيين بطبيعة بلادهم إلى تأليف كتب في هذا الباب مثل كتاب الحدائق لابن فرج الجياني، وكتاب البديع في وصف الريبع لأبي الوليد إسماعيل الحميري.

ويذكر الدكتور الركابي أن شعر الطبيعة تعبير جديد في أدبنا العربي جاءنا

من الآداب الغريبة وكان من أهم مظاهر الاتجاه الرومانسي في أواخر القرن الثامن عشر.

ويتضح إحساس الأندلسيين بجمال بلادهم من تشبيههم لها بالجنة وهي المثل الأعلى لجمال المكان.

### جزيرة شقر:

لا بد من التعرف – ولو بشيء يسير – على هذه الجزيرة التي كان يقصدها نفر من شعراء الأندلس لينشرح ويستريح، ويستطيع تلك الريح، ومنهم ابن خفاجة الذي كان يجول في واديها وينتقل مع غيره من الشعراء من نواديها إلى بواديها.

كانت تلك الجزيرة جميلة ساحرة مبهجة للنفوس، مذهبة للأتراح، صحيحة الهواء. زاهية الأزاهر، مخضرة العشب، يحيط بها نهرها كما تحيط بالمعاصم الأساور.

يدرك الحميري أنها حسنة البقعة، كثيرة الأشجار والثمار، والأنهار. وصفها ياقوت الحميري في معجم البلدان بأنها (أنزه بلاد الله) وكان اسمها يتعدد في شعر الحنين الذي تولده في نفس من فارقها ذكريات أيامها المشرقة وللياليها العطرة. فقد قال فيها الأديب أبو عبد الله محمد بن عائشة:

لِيَالٍ وَأَيَّامٍ تَخَالٌ لِيَالٌ يَا  
وَهِيَهَاتٌ حَالٌ دُونٌ شَقْرٌ وَعَهْدٌ

## شعر الطبيعة عند ابن خفاجة

يعتبر ابن خفاجة بحكم النقاد ومؤرخي الأدب العربي من شعراء الطبيعة لأنه نشأ في حضنها وغذى بلبنها، فالطبيعة عنده لا تعني ذلك الهيكل الجامد الذي يحيط بنا، بل هي كائن حي حساس، فيه رقة وعطف وفيه جمال ورشاقة وفيه حياة وحركة.

والطبيعة عنده هي شقر، مسقط رأسه، وملعب طفولته، ومسرح شبابه، وليس كما هي بالنسبة لغيره بقاعاً جميلة متفرقة أو مناظر تلفت النظر.

إن النهر الذي يصفه ابن خفاجة نهر شرب من مائه، وإن الروضة التي يتحدث عنها قد قطف ثمارها، وتقيأ ظلالها، وإن الأطياف المفردة كائنات قد ألفها وعاش بينها، وشرب الراح على أنغامها وألحانها، وأن النسيم الذي ينشد روحه ويلهب حسه وخياله قد صحبه وناجاه.

وعندما أجبرت الظروف ابن خفاجة على ترك جزيرة شقر أصبح شعره يفيض باللوعة في غربته حتى قبضت له الظروف العودة إليها.

ولابن خفاجة عشرات القصائد التي يتحدث فيها عن الطبيعة، في شتى مظاهرها، وله قصائد جمع فيها بين وصف الطبيعة وغيرها من الموضوعات لا سيما مجالس الخمر والفن، ولا تكاد تجد له قصيدة خالية مما يتعلق بالطبيعة حتى قصائد المدح والرثاء، فالطبيعة هي المعين الذي يستمد منه التشبيهات والاستعارات، فتكسب شعره حيوية وجدة. كان ابن خفاجة يتفاعل مع الطبيعة الأندلسية، ويتأثر بها فيشارطها همومه وأشجانه، ويقاسمها مشاعره التي تقipض حباً وحناناً، إن إسقاط الحواس على الطبيعة بالصيغة التي عرفتها قصائد ابن خفاجة لم تكن معروفة لدى شعراء أندلسيين آخرين. ولا عجب إذن أن يعدّ ابن خفاجة، أشهر شعراء

الأندلس في وصف الطبيعة.

وتؤكدًا لذلك نسوق هذه المقطوعة لابن خفاجة في وصف الحديقة:

ريح تلف فروعها معطار سحّابُ أذیال السُّرِّى سحّار والجذع زندُ والخليج سوار وتطاولت شَبَّابًا بها الأنوار وشداً الحمام وصفق التيار والتَّفْ في جنباته سوار من كل غصن صفحةٌ وعداً	وصقلة الأنوار تلوي عطفها عاطى بها الصهباء أحوى أحورُ والنّور عقدُ والغصون سوالفُ بحديقة مثل المُنْ ظلأً بها رقص القضيب بها وقد شرب الثرى غناءً ألحفَ عطفها الورقُ الندي فتطاولت في كل موقع لحظة
---	---

يلاحظ من الأبيات السابقة أن فناً جديداً ظهر في الأندلس سمي بفن النوريات، والنور الزهر الأبيض أو حسن النبات وطوله، ومن أهم العوامل التي ساعدت على ازدهار هذا الفن: وفرة الأزهار، والرخاء الاجتماعي وحياة اللهو.

وتبدو النوارات في القصيدة وكأنها امرأة تروي الرجل بعطفها وحنانها، وتعاطى الخمر، وهي جارية أخذة ذات عينين سوداويين ترتدي ثوباً طويلاً ملائماً للأرض، وفي هذا تظهر الأشياء الثلاثة الازمة لابن خفاجة وهي: الطبيعة والمرأة والخمر.

لقد جعل ابن خفاجة النور عقداً تزيين به المرأة عنقها، كما جعل من الغصون المتفرعة شعر المرأة المتدرلي على كتفيها، والتفاف الزهر في الحديقة سوار يزين معصمها، وهذه العناصر الثلاثة السوار والزند والسوالف عناصر أساسية في المرأة، والحدائق في نظر ابن خفاجة ليست زهوراً وأنواراً بل هي امرأة بضمها وقدّها وعطفها، فالقضيب وهو الغصن الرطب الصغير في حالة سكر وقد بدأ بالرقص بعد

شربة الخمر، أما الحمام فأضاف جواً من الفرح إلى الطبيعة بفنائه الجميل.

هذه الأمور تدل على أن ابن خفاجة كان يعمل على إحياء الطبيعة لبيان جمالها في عيوننا.

وينتهي المقطوعة يعود السكون إلى الطبيعة، فقد حان وقت الراحة بعد هذا الحفل الرائع فاستعارت الحديقة الورق ليكون غطاء لها والتحفت به.

نلاحظ أن معظم صور المقطوعة مستمدّة من الطبيعة وواقع البيئة، ونلاحظ أن الشاعر مزج حالته النفسية بالظاهر الطبيعية، لقد تخيل الحياة في ما لا حياة فيه، وجعل من الجماد صفات إنسانية فالنور عقد، والغصون شعر طويل، ومن التشبيهات هذه الاستعارات كرقص القضيب وصفق التيار ومن الكناية (سحاب أذیال الصبى) ومن الجناس (أحوى وأحور) مزج الجماد بمظاهر الطبيعة.

### **مظاهر الطبيعة في شعر ابن خفاجة:**

يعتبر ابن خفاجة شاعر الطبيعة بامتياز حتى في أغراضه الشعرية كالدح والرثاء، فلم يتخلى في آية قصيدة من قصائد عن ذكر الطبيعة وعنصرها، ومن العناصر الطبيعية التي أخذها ابن خفاجة متغزاً بها وبجمالها ما يلي:

#### **1. الماء: يقول**

تقدى ومن شفق السماء نقابُ	فكَرعت من ماء الصباح غاللةٌ
أرجُّ وللماءِ الفراتِ عبابُ	في حديث للريح الرخاء تنفسُ
شبحاً كما شقَّ السماء شهابُ	ولربَّ غضْنَ الجسم مدَّ بخوضه

#### **2. الخضراء والأزاهير:**

إن الخضراء والنرجس والطيب والأشجار، تعطر جو الغزل والوصف عند ابن

خفاجة فإذا وصف المرأة فكأنه يصف الطبيعة فيقول:

فتق الشّباب بوجنّتيهَا وردةٌ  
في قرع أسلحةٍ تميّد شباباً  
وضحت سوالف جيدها سوانةٌ  
وتوردت أطراقوهَا عناباً

### 3. الريح:

يمزج ابن خفاجة المحسوس مع المعنى لخدمة الوصف والتعبير عن الوجدان، وهو مزج بين الطبيعة والمحبوب، فيرى أن الريح في الغالب تحمل عاطفة صادقة ممزوجة بالدموع واللوم والأسى والعتاب ومحفوفة بألوان الطبيعة وأزاهيرها، ومهما فصلت المسافات بين المحبين، فالهواء قادر على جمعهما فليس البحور عوائق ولا الجبال سوداء ولا اليابسة حواجز.

وفي هذا يقول:

مَكْنُونَةٌ فِي حُقُّ خَدْرَكَ  
وَلَمْ يَوْتُ فِيهِ بِسَدَرَةٍ  
سُوَانَةٌ جِيدَكَ طَلْلُ دُرْكَ  
وَقَدْ اسْتَدَارَ بِصَفْحَتِي  
تَجْرِي بِوْجَنَةٍ كَأَسِ خَمْرَكَ  
حِيتَ الْحُبَابَةُ دَمْعَةٌ

### 4. الليل والصبح:

فرضت الحياة الاجتماعية على ابن خفاجة حياة الترف واللهو فيذكر ليالي أنسه ولهوه ومجونه في الليالي الليلاء، بعيداً عن عيون الحاسدين والمغضبين فيتفعل كما يحلو له، وفي هذا تأكيد لما قلناه سابقاً وهو أن الطبيعة تدخل في كل باب من أبواب شعر ابن خفاجة. فيقول:

قَدْ طَرَزْنَهُ أَنْجَمٌ حَمْرٌ  
وَاللَّيْلُ سَتْرٌ دُونَنَا مَرْسَلٌ  
مَاءُ وَجْنَثٌ هُجْمَرٌ  
أَبْكَى وَيَشْجِينِي فَفِي وَجْنَتِي

## وبات يسقيني تحت الدجى مشمولة يمرجهما القطرُ

### 5. القمر:

في بعض أسفار ابن خفاجة في الليل، طلع عليه القمر، فجعل يفكّر في معنى خسوفه وإقامته وعلة إهلاكه وبدوره وغير ذلك معتقداً أن ذلك علامات لاصحاب العقول، حتى يفكروا في بديع صنع الله لقوله تعالى: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخِنَافِ الْلَّيلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولَئِكَ الْمُبْلِغُونَ﴾ (آل عمران: آية 190).

يقول:

وبتُ أدلجُ بين الوعي والنظر عدلاً من الحكم بين السمع والبصر كُورا ومن مرئيٍ طوراً ومنحدر يرعى ومن ذا هُل ينسى ومذكر	لقد أصختُ إلى نجواكَ من قمر لا أجيلى لمحًا حتى أعي ملحاً تمُر من ناقصٍ حواراً ومكتمل والناس من معرضٍ يلهى وملتفت
--	---

### 6. السماء:

نظر الشاعر إلى السماء فتأثر برؤيتها وأنشى لوصفها، فلم يعبر عمّا رأه فحسب، بل عبر عمّا شعر به فتراءت الخمرة ضاحكة أمام عبس المساء والسماء تحسد الأرض فيقول:

بحانتها وقد عبس المساء تسازع جلّه ريح رخاء رأيت الأرض تحسدّها السماء	الآن يا حبذا ضحك الحميّا وأدھم من جياد الماء مهر إذا بدت الكواكب فيه غرقى
--	---

تلّكم إذن بعض مظاهر الطبيعة في شعر ابن خفاجة. وذلكم مثلثه الخاص وهو الطبيعة والمرأة والكأس، وتشغل يد الطبيعة شعر ابن خفاجة حتى بدت لفته

تمتاز بالنعومة والانسجام، يحلّي معانيه استعارات وتشابيه.

ترى فما هي خصائص شعر ابن خفاجة في وصف الطبيعة؟

### خصائص شعر ابن خفاجة في وصف الطبيعة:

1. جعل ابن خفاجة وصف الطبيعة حركة أدبية وليس غرضاً مستقلاً فقط.
2. مزج بقوه بين جمال الطبيعة وجمال المرأة فإذا تغزل صاغ من الورود خدوداً وصاغ من النرجس عيوناً.
3. تفنن في الموضوعات وتتنوع فمن بيئته ترف إلى قصور وبرك إلى فن وبحار.
4. صور ابن خفاجة الجانب الضاحك والمسار من الطبيعة.
5. اهتم بالأوصاف الحسية والمظاهر الخارجية.
6. تعلق ابن خفاجة بالطبيعة الأندلسية فشكلت حضوراً في غزله ومدحه ووصفه ورثائه.
7. المرأة عند ابن خفاجة صورة من محاسن الطبيعة فالمرأة عنده روض وجنة وشمس فلا يذكر المرأة إلا ويدرك الطبيعة.
8. صور الطبيعة على نحو إنساني تملؤه الحركة والنشاط فهي ضاحكة ومسرح للهو وموضع للشراب.
9. كان تصويره للطبيعة دقيقاً اعتمد بذلك على دقة ملاحظته وقوته خياله.
10. يمثل ابن خفاجة نهضة شعر الطبيعة في الأندلس وإن كان معظم شعراء الأندلس قد تغزوا بجمال طبيعتها إلا أنه فاق أولئك الشعراء.

## الموشحات

الموشح: فن شعري مستحدث ابتكره العرب خلال وجودهم الطويل في الأندلس (إسبانيا والبرتغال حاليًا) والذي دام حوالي ثمانية قرون وذلك من 897 - 92

ويختلف الموشح عن ضروب الشعر الغنائي العربي في عدة أمور منها:

- التزامه بقواعد معينة.

- خروجه غالباً على أغاريف الخليل بن أحمد.

- استعماله لغة دارجة.

- اتصاله القوي بالغناء.

ومن الملفت أن المصادر التي تناولت تاريخ الأدب العربي لم تقدم تعريفاً شاملأً للموشح، بل اكتفت بالإشارة إليه، غير أن ابن سناء الملك قال: (الموشح كلام منظوم على وزن مخصوص).

وتجمع موشح على مoshحات أو تواشيح بمعنى زين أو حسن.

### نشأة المoshحات:

نشأت المoshحات في الأندلس أواخر القرن الثالث الهجري أي التاسع الميلادي، في تلك الفترة ازدهرت الموسيقى وشاء الغناء، واحتكر العنصر العربي بالعصر الإسباني، فكانت نشأة المoshحات لحاجة فنية أولاً ونتيجة لظاهرة اجتماعية ثانيةً فمنذ قدوم زرباب المغني الموصلي إلى الأندلس، أولئك الأندلسيون بالغناء والموسيقى، وإذا ازدهر الغناء والموسيقى كان لا زدهارهما تأثير في الشعر وهذا ما حصل في الشام والعراق في العصرتين الأموي والعباسي.

واتخذ تأثير الغناء والموسيقى صورة في الأندلس فظهر هذا الفن الشعري الغنائي (الموشح) الذي تتتنوع فيه الأوزان وتتعدد فيه القوافي.

### من هو مخترع المoshحات؟؟

مخترع المoshحات رجل اسمه مقدم بن معافر القبرى وهو شاعر من شعراء الأندلس عاش في زمان الأمير عبد الله.

### تطور المoshحات:

كانت المoshحات في بادئ الأمر بسيطة التركيب، قليلة التعقيد، تتخذ مجالها من الموضوعات الغنائية كالخمر والغزل والطبيعة وتكتب باللغة العربية، ما عدا الخرجة التي كانت تكتب بالأندلسية، وفي القرن الخامس الهجري تطورت المoshحات وذلك زمن ملوك الطوائف، وبعد ذلك بقليل تطورت فتاج عنها فرع يسمى الرجل وأصبح الاتجاه الشعبي ممثلاً في لونين:

الأول: لون المoshحات وكانت تكتب باللغة الفصحى.

الثاني: لون الرجل وأصبح يكتب كله باللهجة العامية.

وانطلق اللونان من بلاد المغرب إلى بلاد المشرق فكثر الواشحون والزجالون وعرفهما كذلك الأدب الأوروبي فتأثر بهما شعراء جنوب فرنسا المسمون (التروبادور).

### خصائص المoshحات:

1. الجمع بين الفصحى والعامية.

2. التحرر من الوزن والقافية.

3. تلحينها بموجب موازين خاصة تختلف عما هو معروف في أشكال الغناء الأخرى.

4. ترصيع الأبيات وتزيينها بالمحسنات البدعية.

### **أغراض شعر الموشحات:**

تنوعت أغراض شعر الموشحات ما بين وصف ومدح وذكريات لكن الغزل كان الغرض الشائع بين جميع الأغراض.

### **بناء الموشحات:**

إن الطريق إلى دراسة الموشحات الأندلسية طريق صعب وشائك، ويحتاج فطعنه إلى كثير من الصبر فضلاً عن الخبرة والرغبة، وتحتفل الموشحات عن القصائد العربية من حيث البناء، فالموشح يتكون من أجزاء مختلفة يكون مجموعها الموشح الكامل وقد اصطلاح النقاد على تسمية هذه الأجزاء بمصطلحات وهي:

1. المطلع: هو البيت الشعري الذي يبدأ به المنشد.

2. القفل: هو السطر الشعري الذي يلي الدور ويكون على الأقل من غصنين وعلى الأكثر من أربعة.

3. الدور: أبيات شعرية تلي المطلع.

4. السمط: هو السطر الشعري الواحد الذي يتكون منه الدور.

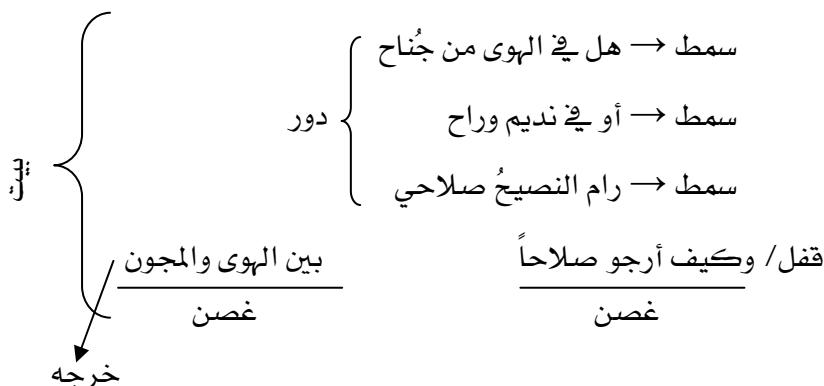
5. الغصن: هو الجزء الواحد من القفل.

6. البيت: هو الذي يتكون من الدور والقفل الذي يليه.

7. الخروج: هو الخروج من المنشد.

وللتوسيع ذلك نسوق هذا المنشد البسيط لابن زهر:

وحِيْ تُجلِّ العيون	مطلع / حِيْ الوجوه الملاحا
أو يَنْدِيمُ ورَاح	هَلْ يَنْهَا مِنْ جَنَاحٍ
رام النصيحة صلاحٍ	
بَيْنَ الْهَوَى وَالْمَجُونِ	وَكَيْفَ أَرْجُو صَلَاحًا



من ألمع الأسماء في سماء التوسيع أبو بكر بن زهر وأبو الحسن بن فضل أما رئاسة فن التوسيع فهي لأبي عبد الله بن الخطيب صاحب الموسوعة الشهيرة (جادل الغيث) وتوفي سنة 1374 م شاعر الأندلس والمغرب، تولى الوزارة بغرناطة وعرف بذى الوزارتين (الأدب والسيف). وتعتبر موسوعة ابن الخطيب من أشهر الموسوعات وأغناها بالفكرة والصورة والإحساس والتلوين الكلامي.

## لسان الدين بن الخطيب

713 – 776 م

هو أبو عبد الله محمد بن عبد الله السلماني اللوشي الملقب بذى الوزارتين، من كبار وزراء بنى نصر (بني الأحمر) وكتابهم وشعرائهم، كانت له رحلات إلى المغرب، له مؤلفات كثيرة ورسائل وقصائد وموشحات مشهورة، أشهرها موشح: جادك الغيث وهو في مدح الغني بالله أمير غرناطة وقد افتحه بالغزل.

توفي لسان الدين على يد أحد مخدوميه سنة 776 م.

### موشح جادك الغيث:

يا زمانَ الوصلِ بالأندلسِ  
في الكَرَى أو خلسة المختلسِ  
تَنْقُلُ الخطُوَّ على ما تَرْسُمُ  
مثلاً يدعُوا الحجيجَ الموسمُ  
ففَنُورُ الزهرِ منه تبَسِّمُ  
كيف يروي مالكُ عن أَنْسٍ  
يُزدَهِي منه بآبهِي ملَيسٍ  
باليَدِي لولا شُمُوسُ الْفُرَرِ  
مُستقيِّمُ السير سعد الأَثَرِ  
أَنَّه مَرَّ كَلْمَحُ البَصَرِ  
هُجُمُ الصُّبُحُ هُجُومُ الْحَرَسِ  
أَنْتَ فِينَا عِيُونُ النَّرْجِسِ

جادَكَ الغيثُ إِذَا الغيثُ هُمَّ  
لَمْ يَكُنْ وَصَلُوكَ إِلَّا حُلْمًا  
إِذ يقود الدهر أشتات المنى  
رُمُراً بَيْنَ فَرَادِي وَثَا  
وَالْحِيَا قَدْ جَلَّ الرُّوْضَ سَنَا  
وَرَوَى النَّعْمَانُ عَنْ مَاءِ السَّما  
فَكَسَاهُ الْحُسْنُ ثُوبًا مُعْلَمًا  
فِي لِيَالٍ كَتَمْتُ سَرَّ الْهَوَى  
مَالَ نَجْمُ الْكَأسِ فِيهَا وَهُوَ  
وَطَرَّ مَا فِيهِ مِنْ عِيْبَ سَوَى  
حِينَ لَدَ النَّوْمُ شَيئًا أَوْ كَمَا  
غَارَتُ الشَّهْبُ بِنَا أَوْ رَبَّا

فيكونُ الروض قد مُكِنْ فيه أَمِنَتْ من مكره ما تقيه وخلا كل خليل بأخيه يكتسي من غيظه ما يكتسي يسرق السمع بآذني فرس وبقلبي مسكن أنتم به لا أبالي شرقه من غربه ثُعتقدوا عبدكم من كريه يتلاشى نفساً في نفس افترضون عفاء الحُسْن بأحاديث المنى وهو يعيده شقة المُغرى به وهو سعيد في هواه بين وعد ووعيد جال في النفس مجال النفس بفؤادي نبأة المفترس ففؤادُ الصب بالشوق يذوب ليس في الحب لمحبوبٍ ذنب في قلوبٍ قد براها وقلوبٍ لم يراقب في ضعافِ الأنفسِ ويجازي البر منها والمُسي عاده عيده من الشوق جديدٌ	أي شيء لا مرئ قد خلصا تهاب الأزهار فيه الفُرّصا فإذا الماء تاجي والحسا ثُصر الورد غيوراً بِرِما وترى الآسَ لبيباً فَهِمَا يا أهيل الحي من وادي الفضا ضاق عن وجدي بكم رحب الفضا فأعيدوا عهد أنس قد مضى واتقوا الله وأحْيوا مُغْرِماً حبس القلب عليكم كرماً وبقلبي منكم مقتربٌ قمرٌ أطلع منه المقربُ قد تساوى محسنٌ أو مذنب أحور المقلة معاوِل اللئي سدد السهم فأصمى إذ رمى إن يكن جار وخابَ الأملُ فهو للنفس حبيبٌ أولٌ أمره معتمٌ ممثّلٌ حكمَ اللحظَ به فاحتكمَا ينصف المظلوم ممن ظلما ما لقلبي كلاما هبت صبا
---	---

فهو للأشجان في جهد جهيد  
 قوله: (إن عذابي لشديد)  
 فهي نارٌ في هشيم اليَسِ  
 كبقاء الصبح بعد الغَاسِ  
 وأعمري الوقت برجعي ومتاب  
 بين عُبَى قد تقضتْ وعتاب  
 مُلِهم التوفيق في أم الكتاب  
 أسد السرج وبدر المجلسِ  
 ينزل الوحي بروح القدسِ  
 الغني بالله عن كلّ أحدْ  
 وإذا ما فتح الخطبَ عقدْ  
 حيثُ بيتُ النصر مرفوعُ العمدْ  
 وجنى الفضلِ زكيُ المغرسِ  
 والنَّدى هبَ إلى المُفترسِ  
 والذي إن عشر الدهر أقال  
 تبهُر العينَ جلاءً وصقالْ  
 قولَ من أنطقه الحبُّ فقال  
 قلب صبٌ حله عن مكَنِسِ  
 لعبتْ ريحُ الصبا بالقيسِ

جلب الْهَمَّ لَهُ والوصَا  
 كان في اللوح له مكتباً  
 لا عج في أصلعي قد أضرما  
 لم يَدَعْ في مهجتي إلا ذمَا  
 سُلْمي يا نفسُ في حُكْمِ القضا  
 ودعني ذكر زمان قد مضى  
 وأصر في القول إلى المولى الرّضى  
 الْكَرِيمُ الْمُنْتَهَى وَالْمُنْتَمِى  
 ينزلُ النَّصْرُ عَلَيْهِ مثلاً  
 مصطفى الله سمي المصطفى  
 من إذا ما عقد العهد وفي  
 من قيس بن سعيد وكفى  
 حيث بيتُ النصر محميُ الحمى  
 والهوى ظلٌّ ظليلٌ خيماً  
 هاكها يا سبط أنصار العلا  
 غادة ألبسها الحُسْنُ مُلا  
 عارضت لفظاً ومعنى وحلى  
 هل درى ظبي الحمى أن قد حمى  
 فهو في حرٍّ وخفقٍ مثلاً

## اللغة :

الوحدة السادسة

- همى: نزل وسقط.
- المختلس: الذي يسلب الشيء بخفة وسرعة
- الحياة: المطر والنعمان، نوع من الزهر يدعى شقائق النعمان نسبة إلى النعمان بن المنذر.
- الغرر: جمع غرة وهي الجبين.
- الوطر: الحاجة.
- البرم: السأم والضجر.
- المغرم: المحب.
- الحبس: ما كان وقفًا لله تعالى.
- أصمى: قتل.
- براها: أضعفها وجعلها تحيلة هزيلة.
- الوصب: المرض ونحوه الجسم.
- الأشجان: الأحزان.
- اللداعج: ألم الحب وهو يشبه النار.
- الذما: بقية الروح.
- الغلس: الظلام
- المنتمي: الكريم النسب.
- الغني بالله: لقب المدوح وينتمي إلى سعد بن عبادة الصحابي الأنباري وقد دعى أسرته ببني الأحرmer وبني النصر أيضًا.

تبهر العين: تعجب بها.

الصقال: الجلاء والكشف والإظهار في أتم الزينة.

المكنس: بيت الغزل.

القبس: الشعلة من النار.

### المعنى الإجمالي:

هذا الموشح من أشهر موشحات لسان الدين بن الخطيب وهو في مدح الغني بالله أمير غرناطة، اقتحمه الوشاح بالغزل وعارض فيه موشحة ابن سهل الأشبيلي التي يقول فيها:

هل درى ظبي الحمى أن قد حمى  
قلب صبٌ حَلَّه عن مكنس  
 فهو في حر وخفق مثلما  
لعبت ريح الصبا بالقبس

يدرك ابن الخطيب في هذا الموشح أيام الأنس في الأندلس حيث الطبيعة الخضراء والأزهار الباسمة نتيجة ما ينزل عليها من ماء السماء، والوشاح كغيره من شعراء الأندلس ينعم باللذات والمسرات وتناول كؤوس الخمر مع الحبيب ولا يعكر صفو جوه شيء سوى انقضاء الليل بسرعة.

وهجوم الصباح بعد أن كان كل خليل يتمتع بلقاء خليله. ويوجه الوشاح بعد ذلك خطابه إلى سكان وادي الغضا حيث الحبيب، فهم يسكنون في قلبه ومن شدة حبه لهم لم يعد يعرف شرق الدنيا من غربها، فقد ضاقت عليه بما رحبت، فأصبح في كرب ويطلب منهم أن يعيدوا له أيام أنسه فهو في الرمق الأخير يلفظ نفساً بعد نفس.

ويذكر صفات الحبيب فهو بهي الطلعـة كالقمر، في عينيه حور وفي شفتيه سمرة، رمى الشاعر بسهم قاتل وأنفذ فيه أمره، فقلبه يذوب لأجله وكلاما هبت عليه

ريح الصبا هاجه شوق الحبيب، فمرض ونحل جسمه فهذا الحبيب مبعث الحزن له ومعذب قلبه، يضرم في قلبه نار الحب كما تضطرم النار في الشيم، فلم يبق فيه إلا بقية من روح. وليس له من حول إلا التسليم بقضاء الله والتوبة والاسترجاع وأن يترك أيام زمان ويتحول إلى الله عز وجل.

ولا يفوت الشاعر أن يشيد بانتصارات المدوح فالغني بالله منتصر دائمًا وهو الموتى بهده والمفرج للكروب وهو من أسرة شريفة.

وأخيراً يشبه الشاعر موشحته كفادة حسناء بدت في أبهى زينتها وهي مهاداة إلى ممدوحه يعارض فيها موشحة الأشبيلي التي يتساءل فيها: هل عرفت تلك الغادة الجميلة أنها جعلت القلب يتحقق حبًا كما تحرك الريح شعلة النار؟

### تعقيب:

هذه الموشحة من بحر الرمل، وهو من البحور البسيطة، التي لها جرس موسيقي مؤثر، جرى فيها الوشاح على غرار نظم الموشحات الأندلسية التي تبدو فيها أجزاء الموشح، وتظهر في الموشح عاطفة المحبة للممدوح وإن كانت بدايته غزلية، وألفاظه تدل على حب ووصل ولوعة وحزن وغير ذلك، فهذا شأن المحبين، ولا يخلو الموشح من ذكر طبيعة الأندلس الجميلة، وهي التي لا يكاد يخلو ذكرها في كل قصيدة من قصائد شعراء الأندلس وتبدو في القصيدة حياة الترف والشراب التي كان يعيشها شعراء الأندلس.

وقد زين الشاعر موشحته بأساليب بيانية وبديعية كثيرة تتسمج مع حياة الرفاه والعيش الهنيء ومن ذلك على سبيل المثال:

التشبيه: تشبيه الوصال بالحلم.

تشبيه نار الحب بالنار في الشيم.

الحبيب معسول اللمي.

الاستعارة: ثغور الزهر تبسم.

الليالي تكتم السر.

هجم الصبح

الطباق: محسن ومذنب.

وعد ووعيد.

البر والمسيء.

الاقتباس: إن عذابي لشديد.

الجناس: جهد وجهيد.

وعد ووعيد.

التذليل: ليس في الحب لمحبوب ذنوب

استعمال الماضي ليدل على المستقبل: جادك الغيث

**المراجـع**



## المراجع

- د. شوقي ضيف، تاريخ الأدب العربي – العصر الجاهلي ج 1، دار المعارف بمصر.
- د. عمر فروخ، تاريخ الأدب العربي – الجزء الأول، ط 5، دار العالم للملاتين.
- طلال صالح ومعاذ السرطاوي، مختارات من النصوص الأدبية، 1986م.
- د. يوسف عيد، ديوان الخواطر، شرح دار الجيل – بيروت، ط 1، 1992.
- الزوزني، شرح المعلقات السبع.
- د. داود غطاشة ود. عبد القادر أبو شريفة، مصادر الدراسات الأدبية واللغوية، ط 3، 1993، دار الفكر للنشر والتوزيع.
- ديوان حسان بن ثابت، ضبط وشرح عبد الرحمن الدقوقي، دار الأندلس – بيروت.
- ديوان كعب بن زهير، صنعة الإمام أبي سعيد السكري، دراسة د. مفيد قميحة، الناشر – دار الشواف للطباعة والنشر – الرياض – السعودية، 1989.
- ديوان جرير، ضبط وشرح إيليا الحاوي، دار الكتاب اللبناني، ط 1.
- ديوان الفرزدق، كرم البستانى، الناشر – دار صادر – بيروت، 1982.
- ديوان أبي فراس الحمداني، شرح وضبط د. عمر الطباع، الناشر – دار الأرقام.

- النقائض، أبو عبيدة معمربن المثنى البصري، المجلد الأول، دار صادر، بيروت، ط1، 1998.
- ديوان البحترى، شرح وتعليق د. محمد التوييجي، الناشر - دار الكتاب العربي، 2005.
- ديوان أبي تمام، ضبط وشرح إيليا الحاوي، الناشر - دار الكتاب اللبناني، ط1، 1981.
- د. شوقي ضيف، العصر الإسلامي، دار المعارف بمصر ط.7.
- د. شوقي ضيف، العصر العباسي الأول، دار المعارف بمصر، ط2.
- د. شوقي ضيف، العصر العباسي الثاني، دار المعارف بمصر، ط.2.
- د. إحسان النص، حسان بن ثابت - حياته من شعره، الناشر - دار الفكر الحديث - لبنان.
- د. سيد حنفي حسنين، حسان بن ثابت - شاعر الرسول، الناشر - المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر.
- د. شوقي ضيف، التطور والتجديد في الشعر الأموي، الناشر - دار المعارف بمصر، ط.2.
- د. أحمد الشايب، تاريخ الشعر السياسي، ط2، 1962، الناشر - مكتبة النهضة المصرية.
- معاذ السرطاوى ورفيقه، مختارات من الشعر العربى القديم، ط1، 1989، الناشر - دار الفكر للنشر والتوزيع.
- د. محمد زغلول سلام، الأدب في العصر المملوكي، الناشر - دار المعارف - القاهرة، 1970.
- أحمد الهنفى، العمدة في شرح البردة، دار النهضة للنشر والتوزيع.

- ديوان ابن سناء الملك، ج 2، الناشر - دار الكتاب العربي للطباعة والنشر - القاهرة، 1969، محمد إبراهيم نصر.
- د. فوزي أمين، أدب العصر المملوكي الأول، المعرفة الجامعية، 1993.
- د. جودت الركابي، دار الطراز في عمل الموشحات، ط 2، 1972، الناشر - دار الفكر - دمشق.
- د. أشرف محمود أبو نجا، في الأدب الأندلسي، ط 1، 2006، دار الوفاء، الإسكندرية.
- د. أحمد وفائي، الحنين في الشعر الأندلسي، ط 1، 2008، دار الوفاء، الإسكندرية.
- د. مقداد رحيم، عروض الموشحات الأندلسية، ط 1، 1990، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
- د. محمد زغلول سلام، الأدب في العصر الأيوببي، دار المعارف، مصر.
- سيد أحمد خليل، علوم البلاغة.
- حسن نوفل ورفيقه، اللغة العربية، الناشر - دار اليازوري، ط 1، 2000.